

Po dziewięciu miesiącach burzliwych negocjacji przywódcy 25 państw Unii Europejskiej przyjęli konstytucję dla UE. Premier Marek Belka uważa, że kompromis w sprawie unijnej konstytucji jest dobry dla Polski i Europy. Opozycja twierdzi, że to kapitulacja i oddanie suwerenności Polski. Lider LPR Roman Giertych dzień przyjęcia konstytucji nazwał dniem hańby i zdrady, a hierarchowie kościelni skrytykowali brak odwołania do Boga w preambule.

Czytaj na str. 7.



Czytaj na str. E

Państwa sygnały sprawdzimy i będziemy wyjaśniać poszczególne przypadki podwyżek.

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

Biuro ogłoszeń 748 74 30

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Dziennikarze „Gazety Współczesnej” ujawniają skandal. Na cmentarzu w Grajewie chowają nieboszczyków byle jak i byle gdzie. Winni bałaganu powinni odejść ze stanowisk.

Czytaj w Gazecie Sportowej

Czytaj na str. 3.

REKLAMA

- Zaraz by się zgłosiło 50 innych osób, bo faktycznie - przyznaje prezes - na cmentarzu panuje „wolno-amerykanka”. Przyszli nieboszczycy, wykupując dzierżawy kwater, przez całe lata otrzymywali tylko pokwitowanie wpłaty, bez dokumentu potwierdzającego, o jaką kwaterę chodzi. Ale to się zmieni, zapowiada prezes. (MK)

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, obywatele mają prawo do rezerwowania miejsca pod pochówki na okres 20 lat. Administrator cmentarza pobiera za to opłaty dzierżawne. W Grajewie stawka 360 zł obowiązywała do końca kwietnia. Od 1 maja zarządzeniem burmistrza wprowadzono – w przypadku standardowych kwater 2,30 na 2,20 m pod podwójne pochówki – za osobę zmarłą stawkę 200 zł, a za żyjącą – 400 zł. W sumie dzierżawa takiej kwatery na 20 lat kosztuje 600 zł.

A. Kaczyńska

bea

KARTKA Z KALENDARZA

21

CZERWCA 2004
7. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Alicji
AlojzemuWSCHÓD
4.01 ZACHÓD
20.58

1305 – w trakcie przygotowań do wyprawy zbrojnej przeciwko Władysławowi Łokietkowi zmarł Wacław II, król czeski i polski;

1742 – pokój we Wrocławiu kończący jeden z etapów wojny o sukcesję austriacką; Prusy zatrzymały Śląsk (bez Cieszyna i Opawy), zaś armia Marii Teresy odzyskała Czechy i Morawy;

1941 – piloci radzieckich samolotów myśliwskich otrzymują rozkaz nieatakowania samolotów rozpoznawczych Luftwaffe;

1944 – Armia Czerwona rozpoczyna operację „Bagration” w Białorusi; w jej efekcie radzieckie wojska doszły w sierpniu do linii Wisły;

1945 – Kolegium Wojskowe Sądu Najwyższego ZSRR wydało wyrok w procesie 16 przywódców polskiego podziemia;

1946 – wyprodukowanie w USA pierwszej płyty długogrającej;

1990 – trzęsienie ziemi w Iranie. Śmierć poniosło ok. 40 tys. osób.

NA DRUGIE ŚNIADANIE

Adres: „Gazeta Współczesna”,
ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Telefon: (0-85) 748-74-74

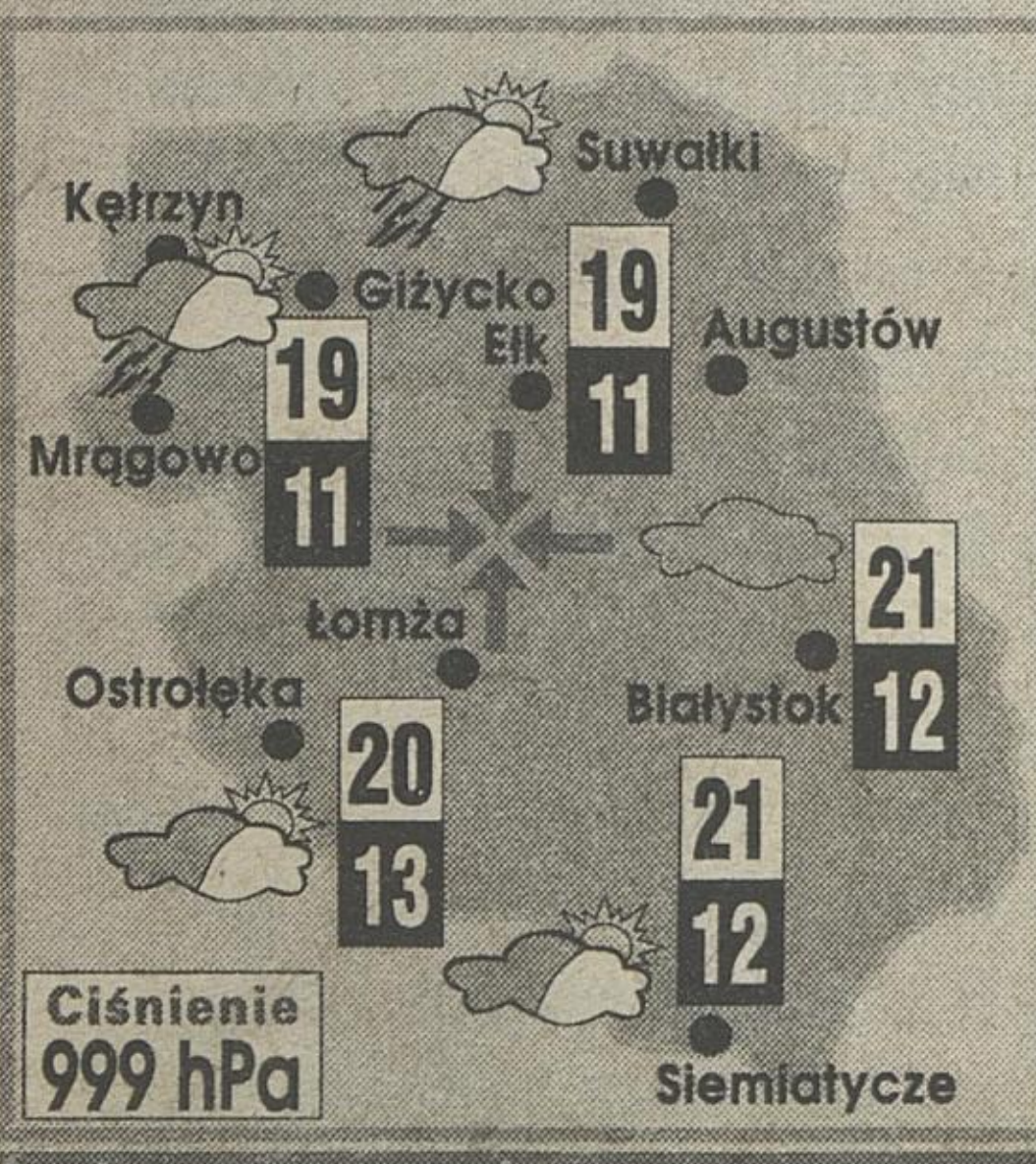
E-mail: piotrus@wspolczesna.pl

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie duże z przejaśnieniami. Miejscami wystąpią przelotne opady deszczu oraz burze. Temp. maks. 15-17 st. Temp. min. 6-9 st. Wiatr słaby okresami umiarkowany, tylko podczas burz porywisty.



JUTRO. Zachmurzenie umiarkowane okresami duże. Miejscami możliwe są przelotne opady deszczu. Temp. maks. 19-21 st. Temp. min. 11-13 st. wiatr słaby zmienny.



Nazywam się Edytka i czasem jestem trochę niesfora. Tym razem chyba nabroiłam, ale... i tak nie sposób mnie ganić. Zdjęcie nadesłała Elżbieta Polirńska z Białegostoku.

Nasza zabawa trwa. W tym tygodniu nagrodą w konkursie jest ramka do fotografii oraz etui na klucze. Jeżeli macie zabawne zdjęcia Waszych pociech, pochwalcie się nimi! Czekamy na fotki z opisami.

Usługa dostępna już w lipcu

Mail z budki

Nową usługę planuje na początek lipca uruchomić Telekomunikacja Polska. Umożliwi ona wysyłanie wiadomości SMS lub e-mail z ulicznej budki telefonicznej.

Obecnie w Białymstoku zainstalowanych jest ponad 200 złotych aparatów telefonicznych Exanto, które zastępują niebieskie budki starego typu. Nowe uliczne telefony działają tylko z kartą chipową, umożliwiają wysyłanie wiadomości SMS oraz e-maili. Do tej pory

jednak usługa ta nie została uruchomiona.

Prezentację systemu planujemy na koniec czerwca, wtedy poinformujemy szczegółowo o jego działaniu. Z nowej usługi będzie można korzystać już w pierwszych dniach lipca – powiedział Roman Wilkoszewski, szef biura prasowego Telekomunikacji Polskiej.

W tej chwili na terenie Polski jest ok. 13 tys. aparatów nowego typu. (cuba)

Obiad skoncentrowany

W sklepie MHD nr 37 wydano w przeciągu pięciu godzin 1.200 różnych potraw jak: dania mięsne z kaszą, zupy grzybowe i jarzynowe, sos cebulowy, itp. Podkreślić należy dużą wartość odżywczą tych potraw. I oto przyczyna, że popyt na koncentraty stale wzrasta. De-

cydujący wpływ ma na to niska cena i oszczędność czasu gospodyni domowej, która przy sporządzaniu posiłku z koncentratów może przygotować smaczny i pożywny obiad w ciągu pół godziny.

„Gazeta Białostocka” z 21 czerwca 1954 roku

Jajka jak paznokcie

Do Współczesnej Księgi Rekordów wpisujemy najmniejsze jajka, jakie zniosła kura. Zgłosił się z nimi do nas Stanisław Zyskowski, właściciel stadka kur ze Szczuczyna.

– Sam nie mogłem uwierzyć, gdy je zobaczyłem, byłem bardzo zdziwiony – opowiada Stanisław Zyskowski. – Od zawsze mam kury, ale takich jajeczek to jeszcze nie widziałem. Te najmniejsze są jak paznokcie.

Jedna z kur zaczęła znosić maleńkie jajka jakiś czas temu. Pan Stanisław zatrzymał ich 10 sztuk.

– W środku jest samo białko, wiem, bo sprawdzałem – opowiada Zyskowski. – Nie mam pojęcia co z nimi robić, bo przecież do niczego się nie przydają. Pomyślałem więc, że warto zgłosić je do księgi rekordów, żeby ludzie popatrzyli.

Kury pana Stanisława to krzyżówka różnych gatunków. Jak opowiada hodowca, rojki były i z małym i z dużym kogutem. Do dziś nie udało się ustalić, która kura znosi najmniejsze jajka. Pan Stani-



Pan Stanisław prezentuje najmniejsze jajka. Kury Zyskowskiego nie są jakimś specjalnym gatunkiem.

ław ma wiele kłopotu ze zbieraniem jaj. Jak mówi, kury chowają je przed nim po całym podwórku.

– Pozostałe kury znoszą piękne jajka, a żółtko w nich jest aż czerwone – mówi Zyskowski. – Wszystkie jedzą to samo, chowają się zdrowo, biegają po podwórku i tylko ta jedna jakaś taka się trafiła. (ask)

Do fotografii niemowląt potrzebnych do paszportów urzędnicy podchodzą z rozsądkiem

Lewy profil bobasa

Na taryfę ulgową mogą liczyć niemowlęta, które nie chcą pójść do zdjęć, niezbędnych do paszportów i dowodów osobistych. Chociaż, tak jak dorosłych, obowiązuje ich pokazanie na fotografii lewego ucha, mogą mieć zły humor i pójść zupełnie inaczej.

– Do fotografii niemowląt podchodzimy z rozsądkiem. Nie robimy problemów, jeżeli zdjęcie nie jest do końca zgodne z przepisami – śmieje się Anna Ignatowicz, kierownik referatu dowodów osobistych białostockiego Urzędu Miejskiego.

– Jesteśmy bardzo tolerancyjni, jeżeli chodzi o fotografie niemowląt – twierdzi Marek Korbut, kierownik białostockiego Biura Paszportów.

Pracownicy białostockich zakładów fotograficznych mają ułatwione zadanie. Nie muszą czekać, aż mały klient obudzi się i ukaże swój lewy profil w całej okazałości.

– Z niemowlętami mamy trochę kłopotów, jednak odpowiednie zdjęcie da się zrobić nawet bobasowi – usłyszeliśmy w kilku białostockich zakładach fotograficznych.

Do Biura Paszportów zgłasza się kilka osób w miesiącu, które chcą wyrobić paszport nowo narodzonemu pociechom. Taki dokument jest bardzo wygodny. Każde z rodziców może wtedy wyjechać z dzieckiem za granicę oddzielnie. Wpisanie danych bobasa do paszportu jednego z rodziców już to komplikuje. Dowód osobisty dla dziecka wyrobiło tylko kilku białostoczaniek.

Chociaż dokumenty są ważne nawet 10 lat, warto pomyśleć o tym, że za rok fotografia maleństwa nie będzie już aktualna. Warto więc przed wyjazdem uaktualnić dokument, co kosztuje zaledwie kilka zł.

(KP)

DOWCIP ZA DYCHĘ

– Podobno skończyłeś kurs pierwszej pomocy. I co, potrafisz pomóc komuś w nagłej potrzebie?

– Oczywiście.

– To pożycz tysiąc złotych.

– Słyszałem, że napisałeś książkę o wegetacji roślin. A co teraz robisz?

– Wegetuję.

Nadesłała: Dorota Dębowska z Białegostoku

– Kochanie, co we mnie podziwiasz: zdrowie, urodę, czy zgrabną sylwetkę?

– Twoje poczucie humoru.

Nadesłał: Zbigniew Walczak z Białegostoku

Czekamy na Wasze żarty! W naszym konkursie raz w tygodniu (w piątki) wybieramy najlepszego kawalarza i przesyłamy mu 10 zł.

O pochodzeniu nazwisk

Pan Bólbrzucha

Kiedy rozpoczęło się tworzenie wspólnot składających się tylko z kilku ludzi, nazwiska nie były istotne. Ale im więcej było w większych skupiskach Janów i Marii, tym bardziej nagle stało się tworzenie sposobu ich rozróżniania. W Europie nazwiska we współczesnym rozumieniu pojawiły się około roku 1000.

Nazwiska tworzone na różne sposoby. Skandynawowie na przykład dodawali końcówkę „son” do imienia ojca. Stąd syn Johanna stał się Johannsonem. Normanowie używali cząstki „Fitz” dla kolejnego dziecka po pierworodnym, syn Patricka otrzymywał więc nazwisko Fitzpatrick. Inne narody posiadały własne odmiany cząstek dodawanych do imienia ojca: w Szkocji „Mac” „Donald”, w Irlandii „O” „Brien”, w Holandii „Van” „Buren”, we Francji „de” „Gaulle”, w Niemczech „Von” „Berger”, w Hiszpanii i we Włoszech „Di” „Tello”, w krajach arabskich „ibn” „Saud” (przy okazji: Osama nie jest „bin Laden”, tylko „ibn Laden”). W Polsce przyjęło to formę dodania końcówki -owski lub -ewski. W ten sposób syn Wojciecha przybrał nazwisko Wojciechowski.

Niektóre nazwiska zostały dodane do imienia, kiedy pojawiła się nagle potrzeba posiadania go. Czasem powstawały one jako złożenie kilku słów. Na przykład w Holandii pod okupacją Napoleona miejscowi mieli obowiązek zarejestrować się w odpowiednich urzędach. Wielu z Holendrów nie miało nazwisk. Naśmiewając się z urzędników nie znających flamandzkiego podawali oni najprzeróżniejsze nazwiska, na przykład Bólbrzucha. Bywały też wyrazy bardzo obsceniczne. W ten sposób wiele nazwisk nadanych w tamtych czasach istnieje w Holandii do dziś.

(ew)

Trzymajcie się za kieszeń. Od dziś znowu rosną ceny wędlin, a niebawem także niektórych produktów mleczarskich. Wszystkiemu winien jest Zachód, który wykupuje polską żywność.

Unia nas odchudza

Od dzisiaj ceny swoich wyrobów podnosi największy przetwórca mięsa w woj. podlaskim – Przemysł Mięsny Białystok. Od jutra będziemy płacić więcej za wędliny w sklepach białostockiej sieci PSS Społem. Ceny podstawowych gatunków mięs rosną systematycznie od maja. W ciągu niespełna dwóch miesięcy aż o około 40 proc. wzrosła cena drobiu, o 20 proc. wieprzowiny oraz o blisko 20 proc. wołowiny. Zapowiadane są kolejne podwyżki.

W sklepach białostockiej sieci PSS Społem obecnie za kilogram kurczaka trzeba zapłacić aż 7,39 zł, podczas gdy jeszcze pod koniec kwietnia cena kształtowała się na poziomie 5,35 zł. Za wołowinę bez kości (klasa I) pod koniec kwietnia płaciliśmy 13,20 zł/kg a teraz już 16,59 zł/kg.

Cena wołowiny i drobiu wzrasta, gdyż po integracji z Unią, kiedy zostały zniesione cła, mięso to jest bardzo chętnie kupowane przez

państwa Europy Zachodniej. Jeszcze na początku tego roku rolnicy w punktach skupu PMB za mięso wołowe najlepszej jakości (w wadze poubojowej) otrzymywali 5,5 zł/kg, a teraz otrzymują już prawie 10 zł. Pomimo tego nasza wołowina w dalszym ciągu jest tańsza niż unijna.

Podrzucamy świnię Unii

Na polskim rynku brakuje też wieprzowiny – zaczął się tzw. świński dołek. Za kg wieprzowiny najlepszej jakości (w wadze bitej ciepłej) PMB płaci rolnikom nawet

6 zł. Mimo to polska wieprzowina w dalszym ciągu jest tańsza niż na Zachodzie i państwa „starej” Unii ją kupują. W sklepach białostockiego PSS Społem obecnie za kilogram karkowiny z kością płacimy o 2,59

zł więcej niż na początku maja (cena wzrosła z 10,49 zł/kg do 12,99 zł/kg). Od jutra o kilka procent więcej zapłacimy za wędliny.

Jak mówi Walenty Śliżewski, kierownik działu handlowego PSS Społem w Białymstoku, wszystkie podmioty prowadzące skup żywca zapowiadają podwyżki cen – dotyczy to zarówno wieprzowiny, wołowiny jak i drobiu. Jednak z każdą kolejną podwyżką spada sprzedaż. Najbardziej widoczne jest to w przypadku mięsa drobiowego. Obecnie PSS sprzedaje około 30-40 proc. kurczaków mniej niż pod koniec kwietnia.

Droższy ser

Od końca kwietnia wzrosła też cena

podstawowych produktów mleczarskich. Białostocka Spółdzielnia Obrotu Towarowego

Pytanie dnia

Czy podwyżki są odczuwalne dla Waszych budżetów domowych?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym nr. telefonu 0800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl

Przemysłu Mleczarskiego, która pośredniczy w sprzedaży artykułów wyprodukowanych przez podlaskie spółdzielnie mleczarskie odnotowała 30 proc. wzrost cen masła, 10-15 proc. podwyżkę cen serów, a o 10 proc. podrożała śmietana. Według najnowszych prognoz nadal powinna rosnąć cena serów żółtych.

(koci)



Czytaj na str. E

Znaleziony na złomie

Czołg T-34, należący do kolekcjonera ze Szczuczyna, a skradziony z jego działki koło wsi Świdry, został odnaleziony przez policję z Pisz w składzie złomu w Pruszkowie. Jest częściowo pocięty i niewiele już przypomina filmowego „Rudego”.

O kradzieży ważącego ponad 30 ton czołgu pisaliśmy w piątek. Wg rzecznika piskiej policji, Mirosława Barańskiego, kradzież miała miejsce w środę przed południem. Sprawcy załadowali go za pomocą dźwigu na lawetę i zawieźli do składowiska złomu. Dostali za niego 6 tys. zł. Gdy policjanci zjawili się w składzie złomu w czwartek, odbywało się już cięcie czołgu na części – został pozbawiony wieżyczki i lufy, pocięto korpus. Całość zabezpieczono, odzyskane mienie będzie zwrócone właścicielowi.

Policja zatrzymała 29-letniego mieszkańca gminy Mragowo, któremu postawiono zarzut kradzieży czołgu. Zarzuty będą postawione także innym osobom.

(MK)

Proboszcz pokonał kolegów

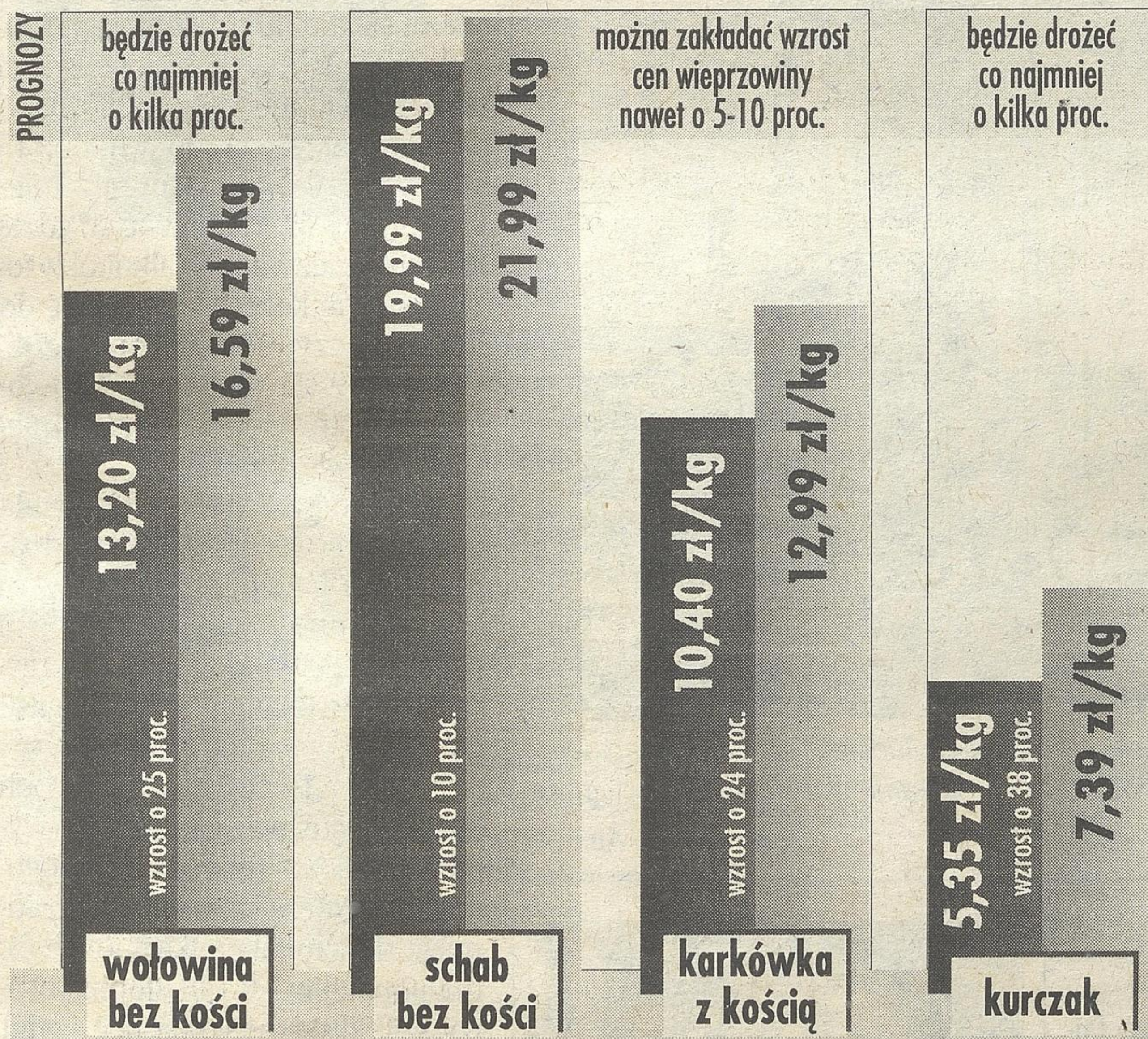
Ks. Andrzej Godlewski, proboszcz parafii Krzyża Świętego w Łomży, otrzymał tytuł Proboszcza Roku 2003 w konkursie, organizowanym przez Katolicką Agencję Informacyjną i Redakcję Katolicką TVP.

Konkurs ogłoszono po raz drugi. Parafie z całego kraju zgłosiły około 600 kandydatów. W finale, który odbył się w piątek w siedzibie Episkopatu Polski w Warszawie, kapituła wyłoniła zwycięzcę spośród 12 nominowanych.

– To nie jest nagroda dla mnie, ale dla wszystkich parafian, z którymi budujemy wspólnotę. Podkreślała to kapituła konkursu. Cieszę się, że w ten sposób nasza praca została doceniona. Było mi miło, że na uroczystości wręczenia tytułu zjawił się prezydent Łomży, pan Jerzy Brzeziński – powiedział nam laureat.

41-letni ks. A. Godlewski od siedmiu lat kieruje jedną z największych w Diecezji Łomżyńskiej parafii na łomżyńskim osiedlu Południe. Liczy ona 13 tys. członków. Wraz z mieszkańcami osiedla od podstaw budował obiekty parafialne, m.in. Centrum Katolickie.

(MK)



Po naszej interwencji zaprzestano ankietowania lekarzy

Donos na kolegę

Ocena efektywności wykorzystania czasu pracy, korzystania z różnych środków terapii, dostępności dla pacjenta i rodziny chorego – to tylko niektóre z zagadnień ankiety, jaką od pewnego czasu wypełniali lekarze pracujący w Szpitalu Psychiatrycznym w Choroszczu. Po interwencji dziennikarza „Współczesnej” ankieta została wycofana.

Ankiety obowiązywały w placówce od kwietnia br. Każdy lekarz musiał dokonać samooceny, oceny pracy kolegów z oddziału i do tego – swojego ordynatora. Ocenie podlegał m.in. fakt, jak dana osoba radzi sobie z diagnostyką, terapią, kontaktem z pacjentem. Można było wystawić mu oceny od niedostatecznej po bardzo dobrą, a przy opisie czasu pracy kolegi – określić jaki procent czasu wykorzystuje on efektywnie. Gdy oce-

nijący zauważał jakiegokolwiek braki w pracy kolegi czy ordynatora, mógł wpisać swoje rady.

Ankieta wzbudziła wiele emocji wśród załogi szpitala.

– Dla mnie poświęcanie czasu na taką robotę to kompletna bzdura – mówi jeden z psychiatrów. – Nie wiem też, czemu te ankiety mają służyć. Trzeba wypełnić kilkanaście kartek, do tego ankieta nie jest anonimowa. Wiadomo, że z takiej pracy mogą wyjść tylko same laurki.

Dyrekcja szpitala w Choroszczu zaprzecza, jakoby to ona była pomysłodawcą ankiety.

– To zalecenie odgórne, z urzędu marszałkowskiego – zapewnił nas Andrzej Kuczyński, dyrektor Specjalistycznego Psychiatrycznego ZOZ w Choroszczu. – Wiem, że lekarze kręcą nosem, ale takie są wymogi.

Prof. Jan Stasiwicz, przewodniczący Okręgowej Rady Lekarskiej w Białymstoku:



– W okresie PRL-u wypowiedzi tego typu o kolegach nazywaliśmy krótko: „kablowaniem” lub „donoszeniem”. Ta radosna i wesoła twórczość ankietowa byłaby może wspaniałą w radosnych i wesołych czasach, natomiast w obecnych, jakże trudnych dla środowiska lekarskiego, staje się zwykłą nieprzyzwoitością.

Wicemarszałek województwa podlaskiego Krzysztof Tołwiński dopiero od nas dowiedział się, że w szpitalu w Choroszczu lekarze zamiast leczyć, wypełniają skomplikowane tabelki.

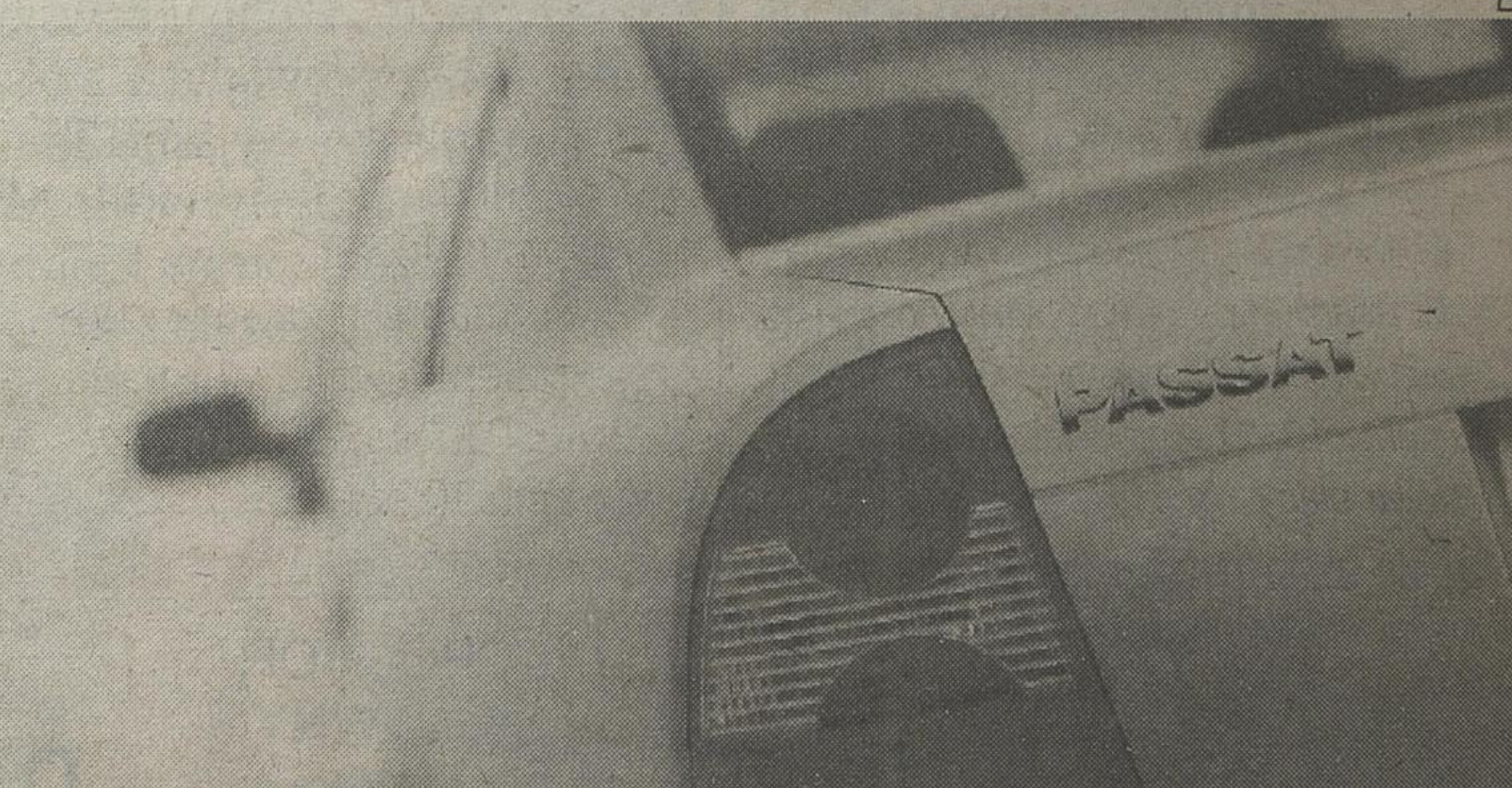
– Wydałem polecenie natychmiastowego zawieszenia wypełniania ankiet – powiedział nam Tołwiński. – To za daleko idąca ingerencja, nie widzę żadnych podstaw, aby wypełniać coś takiego.

(luk)

REKLAMA

www.sienko-i-syn.vw.pl

Promocyjny powiew Passata. Obok tej ceny nie przejdziesz obojętnie.



Ceny od 69.990 PLN z ubezpieczeniem oraz kredyt np. 0% lub bardzo atrakcyjny leasing.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A. VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

Passat



Szczegóły oferty u autoryzowanego dealera VW **Sienko i Syn** 15-168 Białystok, ul. Wysockiego 65, tel. (085) 664 41 14, fax (085) 664 41 26

www.wspolczesna.pl

jj, mam

ECHA PUBLIKACJI

Na zakończenie zdarzenia, jakie miało miejsce w dniu 17 czerwca 2004 r. w Zespole Szkół nr 1 w Białymstoku – rozpylenie gazu – dyrektor informuje, iż po stwierdzeniu u kilku osób niepokojących objawów drapania w gardle i kaszlu, natychmiast zarządzono ewakuację osób znajdujących się w budynku (ok. 350 uczniów i ok. 30 pracowników). Jednocześnie została powiadomiona policja. Ewakuacja przebiegała sprawnie, bez paniki. Uczniowie zostali wyprowadzeni przez nauczycieli na boiska szkolne i w grupach klasowych przebywali pod ich opieką. Gdy wszystkie osoby opuściły budynek, przyjechała policja a następnie pozostałe służby. Wówczas dowodzenie przejęła policja i straż pożarna. Dzieci, które skarżyły się na złe samopoczucie były doprowadzane przez nauczycieli do lekarzy pogotowia ratunkowego. Pracownica sekretariatu sporządziła listę osób odwiezionych do szpitala. Ogółem odwieziono 25 uczniów i 3 pracowników szkoły. Pracownicy byli hospitalizowani do godz. 19.00, uczniowie zaś pozostali na obserwacji na noc. Wychowawcy uczniów odwiezionych do szpitala zawiadomili rodziców o zaistniałej sytuacji. Po stwierdzeniu przez służby niskiego stężenia gazu uczniowie odebrali swoje rzeczy i spokojnie udali się do domów. Część dzieci z młodszych klas została odebrana przez rodziców.

Dyrektor Zespołu Szkół nr 1 w Białymstoku dziękuje wszystkim służbom za szybkie przybycie i pomoc w usunięciu zagrożenia oraz udzielenie pomocy osobom poszkodowanym. Dziękuje również nauczycielom i pozostałym pracownikom za sprawne przeprowadzenie ewakuacji i opiekę nad uczniami.

Dyrektor Zespołu Szkół nr 1 w Białymstoku
mgr Elżbieta Dzięmałczuk

OPINIE CZYTELNIKÓW

● **Anna Werpachowska z Białegostoku:**
– Jestem zbulwersowana sytuacją na drogach Białegostoku. Wszędzie są korki, nie można przejechać. Ja jestem raczej niedzielnym kierowcą i częściej podróżuję autobusem. Dlatego może nie zwracam na to uwagi. Ale jak w końcu wybiorę się gdzieś moim autem, to stwierdzam, że naprawdę ciężko się podróżuje. Czy władze naszego miasta nie mogą zrobić jakichś objazdów?

● **Lidia W. z Łomży:**
– To co dzieje się w naszych przychodniach i w całej służbie zdrowia jest karygodne. Całe życie zabierano mi pieniądze. Myślałam, że będę miała przyzwolną emeryturę i zapewnioną opiekę zdrowotną. Tymczasem ani jednego ani drugiego. Teraz gdybym była młoda to pracowałabym na czarno, po co płacić jak i tak żadnych korzyści z tego nie ma. A zanim człowiek dostanie się do jednego czy drugiego specjalisty to nogi może wyciągnąć. A może o to im wszystkim chodzi. Żeby nas wykończyć. Po co utrzymywać emerytów. (ap)

EKSPRESEM

■ W piątkowy wieczór przy ul. Baśniowej w Białymstoku do studniaka kanalizacyjnych wrzucono 10 żeliwnych krątek, stanowiących pokrywę studzienek. Wyciągnięcie ich i ponowna instalacja zajęła pracownikom wodociągów kilka godzin. W sobotę przy tej samej ulicy doszło do podobnego zdarzenia. Wtedy zdjęto i wrzucono do kanału jedną żeliwną kratkę.

■ W niedzielę w Mońkach, około godz. 13, skradziono ciągnik rolniczy, który stał otwarty z kluczami w stacyjce. Do zdarzenia doszło przy ul. ks. Małynicza, podczas wizyty właściciela w kościele. Straty oszacowano na 12 tys. zł. (cuba)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Bohdan
Hryniewiecki



Mieszkańcy ulicy Upalnej protestują przeciwko decyzji urzędu miejskiego

Przejdźcie tak,
ale nie tutaj

Mieszkańcy wspólnot mieszkaniowych przy ul. Upalnej nie chcą wyjścia z przejścia podziemnego wprost na swoje bloki. Są oburzeni postawą urzędników miejskich, którzy nie chcą z nimi rozmawiać i informować o planach powstającego przy ul. Popiełuszki przejścia.

Przejście podziemne ma powstać dokładnie naprzeciw kościoła św. Jadwigi Królowej. Niedawno rozpoczęła się jego budowa, ale mieszkańcy dwóch bloków przy ul. Upalnej twierdzą, że magistrat nie porozumiał się jeszcze z nimi w tej kwestii i nie ma terenu potrzebnego do urządzenia wyjścia.

– Kiedy kilka lat temu miasto zgłosiło się do nas, abyśmy tylko udostępniły teren, nie wyraziliśmy zgody – mówi Krzysztof Stepaniuk. – Teraz też się nie zga-

– Jeśli mieszkańcom nie podobał się plan wyjścia, swoje uwagi mogli zgłaszać w czasie postępowania zmierzającego do wydania pozwolenia na budowę – ripostuje Tadeusz Arłukowicz, rzecznik prasowy prezydenta Białegostoku. – Skoro takich protestów nie było, miasto mogło być przekonane, że mieszkańcy z planami się zgadzają.

Problem w tym, że mieszkańcy żadnych planów nie widzieli.

– Nikt nie chciał nam ich udostępnić, chociaż nie raz zgłaszaliśmy się po to do Urzędu Miejskiego – potwierdza pani Teresa.

Mieszkańcy nie zgadzają się na wyjście z przejścia podziemnego między ich blokami, ponieważ jeśli powstanie w tym miejscu nie będą mieli gdzie zrobić placu zabaw dla dzieci.

– Będzie zakłócany nasz spokój – mówią mieszkańcy. – Pozostaną nam tylko zabetonowane chodniki.

Dlatego mieszkańcy chcą zaproponować miastu alternatywne rozwiązanie.

– Chcemy oddać urzędowi miasta teren o szerokości 4,5 m z lewej strony naszej posiadłości – tłumaczy Krzysztof Stepaniuk. – Mógłby powstać tam chodnik, którym ludzie dochodziliby do kościoła i do wyjścia do przejścia, a nasz teren między blokami nadal zostałby ogrodzony.

Sprawa wspólnot mieszkaniowych zostanie jutro rozpatrzona na komisji zagospodarowania przestrzennego białostockiej Rady Miejskiej.

– Rozważymy jeszcze raz stanowiska obu stron, ale uważam, że propozycja mieszkańców jest całkiem sensowna – mówi Mirosław Hanusz, przewodniczący komisji.

(agak)



Przejście podziemne przy ul. Popiełuszki będzie miało 43 metry długości, 8 metrów szerokości i prawie 3 wysokości. Będzie dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych i poruszających się na wózkach. Jeśli protesty mieszkańców będą trwać i nie będzie żadnego porozumienia, to może okazać się, że zamiast z kościoła wyjść prosto na osiedle i wejść między bloki na Upalnej, trzeba będzie jednak iść wzdłuż Popiełuszki aż do skrzyżowania. Będzie to utrudnienie, dla wszystkich pieszych, ale przede wszystkim dla tych niepełnosprawnych, którzy będą musieli nadłożyć ok. 60 m drogi.

Pan Krzysztof pokazuje, którędy wychodziliby ludzie z przejścia podziemnego. Byłoby to dokładnie między dwoma blokami, gdzie mieszkańcy chcą zbudować plac zabaw.

Klerycy kontra policjanci

5:0 dla policjantów – to wynik meczu piłki nożnej między klerykami z Seminarium Duchownego w Białymstoku a policjantami z Białegostoku i Choroszczy. Spotkanie odbyło się w sobotę, w ramach obchodów XXIII Dni Choroszczy.

– To jedna z najciekawszych imprez organizowanych z okazji Dni Choroszczy – wyjaśnia Tomasz Matuszkiewicz, dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Choroszczy. – Cieszyła się dużym zainteresowaniem publiczności.

– Takie spotkania to bardzo fajna sprawa – mówi pomysłodawca spotkania ks. Leon Grygorczuk, kapelan podlaskich policjantów. – Wspólna zabawa przy pięknej pogodzie była szczególnie miła dla kleryków, którzy właśnie skończyli sesję egzaminacyjną i rozpoczęli wakacje.

Zawody sprawnościowe, softyś, koncerty, zabawy taneczne, pokaz parateatralny, występy „Niekiepskiego Kabaretu” – to inne atrakcje, które odbyły się z okazji tegorocznych „Dni Choroszczy”.

(mb)

REKLAMA

SPONSOR GŁÓWNY

XXIII DNI CHOROSZCZY

PATRONAT MEDIALNY

GAZETA **współczesna**

www.CHOROSZCZ.pl

INTER DRUK

D1799204gwbo



Festyn na Plantach

Nawet deszczowa pogoda nie zniechęciła wielu mieszkańców Białegostoku do wzięcia udziału w festynie rodzinnym pod hasłem „Znajdź czas dla swojego dziecka”, który odbył się w niedzielę w Parku Planty. Program imprezy wypełniły liczne atrakcje muzyczne, artystyczne i sportowe. Festyn rozpoczął się przemarszem uczestników i organizatorów z Rynku Kościuszki na Planty, gdzie zabawa wystartowała na dobre. Zmokniętą publiczność rozgrzewały pokazy tańca oraz aerobiku. Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy sztuk walki: karate i taekwondo. Oprócz tego, rodziny które przybyły na Planty, miały okazję obejrzeć specjalistyczny sprzęt strażyacki ratownictwa technicznego i chemicznego, a chętni mogli nauczyć się udzielania pierwszej pomocy. (cuba)

Głupia zabawa

Do rozpylenia gazu na korytarzu Zespołu Szkół nr 1 przy ul. Leśnej w Białymstoku przyznał się 16-letni uczeń gimnazjum. 27 uczniów tej szkoły oraz dyrektorka, nauczycielka i woźna, które zatruty się gazem, zostały w piątek wypisane ze szpitala do domu.

Nastolatek powiedział policjantom, że znalazł gaz i przyniósł go do szkoły. Tam zaczął się nim bawić i przypadkiem uruchomił spray, a potem nie wiedział, jak go wyłączyć. Policja nie wyklucza, że rodzice chłopca zostaną obciążeni kosztami akcji służb ratowniczych.

Z powodu tego głupiego żartu ze szkoły ewakuowano 450 osób. Część z uczniów zatruto się gazem. Całe zajście spowodowało spore zamieszanie, lekcje zostały przerwane. Z policyjnych ustaleń wynika, że gaz, którym posłużył się nastolatek to tzw. pieprz turecki, sporządzony na bazie ekstraktu z owoców papryki. Stąd zapewne wzięły się bóle brzucha u dzieci, które zaniepokoiły lekarzy z pogotowia ratunkowego. (jg)

Pobił i podpalił

Gospodarz mieszkania nie chciał z nim pić, więc 19-latek schwył stojącą na stole ćwiartkę denaturatu, oblał gospodarza i podpalił. 38-letni mężczyzna z rozległymi poparzeniami ciała trafił do szpitala, nastolatka w piątek zatrzymali policjanci z bielskiej komendy powiatowej.

Do zdarzeń doszło w nocy z 15 na 16 czerwca w jednym z mieszkań przy ul. Mickiewicza, gdzie dwóch mężczyzn piło alkohol w towarzystwie kobiety. Chciał się do nich dołączyć 19-letni Andrzej L. Gospodarz nie chciał pić z nastolatkiem, ten więc uderzył go pięścią w twarz, kopnął.

– Następnie oblał właściciela mieszkania denaturatem i podpalił – mówi Jan Opaliński, zastępca komendanta powiatowego policji w Bielsku Podlaskim. – Potem przestraszył się tego, co zrobił i ugasił go kocem.

Witold T. dopiero po dwóch dniach, kiedy ból stał się nie do wytrzymania, wezwał karetkę pogotowia. Lekarze zabrali go natychmiast do szpitala. Okazało się, że ma poparzenia II i III stopnia twarzy, szyi, klatki piersiowej, nóg. (jg)

Zabiło go drewno

36-letni białostoczanin zginął na skutek nieszczęśliwego wypadku, do którego doszło w trakcie piłowania drzewa. Odłupany kawałek drewna ugodził mężczyznę w twarz łamiąc kości i rozrywając gardło. Białostoczanin zginął na miejscu.

Do tragedii doszło w sobotę o godz. 17.20 na posesji we wsi Targonie Wielkie w gm. Zawady. Białostoczanin kupił tam działkę i w sobotę pojechał na nią wraz z synem. Porządkował posesję i postanowił pociąć drzewo piłą motoryową. W trakcie cięcia spod piły wypadł kawałek drewna i ugodził go w lewą część twarzy masakrując ją. Przybyły na miejsce lekarz z karetki pogotowia stwierdził zgon.

– Prowadzimy czynności wyjaśniające w tej sprawie, wszystko jednak wskazuje, że był to nieszczęśliwy wypadek – mówi kom. Jacek Dobrzyński, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. (jg)

Na białostockim jarmarku dopisało wszystko, z wyjątkiem pogody

Tradycja na mokro

RĘKODZIEŁO I RZEMIOSŁO



Mirosława Wiśniewska z Białegostoku:

— Zajęłam się szydełkowaniem jak poszłam na emeryturę, bo i czasu jest więcej, i nie ma już co robić, więc szydełkuje. U nas to jest rodzinna tradycja — siostra szydełkuje, mama i babcia też robiły serwetki. I jest komu to przekazać, tylko że młodzi nie garną się do tego, mają inne zajęcia. A to nie jest prosta sztuka: trzeba uważać na wzór, dokładnie liczyć oczka, nie naciągać, żeby równiutko wyszło, ładnie wykończyć. Chętnych na takie obrusy nie brakuje.

A. Zgiet



Franciszek Lulewicz z Zabłudowa:

— Kowalstwa nauczyłem się w szkole, tutaj, w Białymstoku. Potrafię zrobić wszystko: balustradę wewnętrzną i zewnętrzną, ogrodzenie i takie drobne rzeczy do domu. Wszystko ręcznie kute, nie jakieś odlewy. Najważniejsza w tym fachu jest wizja i dobre, mocne uderzenie. Synowie to nawet zainteresowani są tym, ale trzeba myśleć jak na chleb zarobić, a z takiego kowalstwa ciężko jest żyć.

A. Zgiet



Władysław Piotrowicz ze Szczuczyna:

— U mnie w rodzinie to tak od dziada pradziada robi się kosiska, sita, grabie. Kiedyś ojciec, czy dziadek też jeździli na jarmarki, ale nie do Białegostoku, bo daleko było, a samochodu nikt nie miał. I zawsze dobrze się sprzedawały, bo to solidna robota: takie grabie to trzonki mają z leszczyny, balczek (część, do której przymocowane są ząbki) z osiki może być, a ząbki z brzozy. Ludzie cały czas o nie pytają, bo to taki towar, który zawsze jest potrzebny.

A. Zgiet

(ada)

Zapach świeżutkiego, wiejskiego chleba i wesoła śpiewka „Zabrałaś serce moje” ścigały białostoczian w niedzielne przedpołudnie w okolice ratusza na tradycyjny „Jarmark na Jana”. I choć z nieba lał deszcz, nie brakło ani chętnych do sprzedaży, ani do kupowania — długie kolejki ustawiły się po miody, chleby, kołaczki.

Ciężkie, deszczowe chmury wisiały nad białostockim Rynkiem Kościuszki w niedzielę od samego w rana, deszcz lał praktycznie bez przerwy.

— Oj, chyba nic z jarmarku nie będzie — martwił się pan Władysław, rozstawiając stragan.

Jednak już kilka godzin później wokół kolorowych kramów zaroilo się od amatorów ludowej sztuki, rzemiosła, rękodzieła i smakołyków.

— W tamtym roku kupiłem tu chleb, posmakował mi to i teraz przyszedłem — mówi zmoknięty białostoczanie z reklamówką wypchaną kilkoma bochnami razowca. Lecz zamiast biec do domu, spokojnie wędruje od stoiska do stoiska, przyglądając się ludowym świątkom, glinianym garnuszkom i

miseczkom, drewnianym łyżkom, wiklinowym plecionkom, czy pięknym szydełkowym obrusom.

— Ręczna robota, piękny wzór, zobacz pani, jak będzie na stole leżał — zachwala obrus sprzedawczyni, a klientka kiwa z uznaniem głową.

Na białostockim jarmarku tradycyjnie można było nie tylko popatrzeć, ale i pokosztować tradycyjnych regionalnych przysmaków: miodów, chlebów, bułek, kołaczy na miodzie, wypiekanych w tradycyjnym piecu, z przylepionym jeszcze do spodu chrzanowym liściem.

— To tradycyjny kołacz, przygotowany zgodnie ze starą recepturą — zapewnia sprzedawca, uwijając się jak w ukropie, gdyż ogonek chętnych na jego wypieki ciągle rośnie.

— Szkoda, że takie chlebki to można kupić tylko przy takiej okazji — co jakiś czas rozlega się czyjś zmartwiony głos w tłumie kupujących. Może zatem trzeba jarmark na stałe wprowadzić do Białegostoku?

— To dobry pomysł, bo czasem takie różne rzeczy, czy drewniane grabie, czy łyżki są potrzebne, a wtedy nie ma gdzie ich kupić — mówi pani Bożena z Białegostoku.

(ada)



Mimo deszczu, na jarmarku były tłumy kupujących i sprzedających

Wykroczenie dyrektora

Dyrektor Samodzielnego Publicznego Szpitala Klinicznego w Białymstoku będzie tłumaczyć się przed sądem grodzkim za pobieranie opłat za wizyty w przychodniach poradniach. Policjanci doszli bowiem do wniosku, że szef szpitala popełnił wykroczenie i w czwartek skierowali do sądu wniosek o ukaranie.

W sprawie chodzi o 15 zł, które płać każdy pacjent, żeby dostać się bez kolejki do specjalistów, przyjmujących w przyszpitalnych poradniach. Opłaty te w PSK pobierane były przez dwa dni na początku listopada ub.r. Szefowie placówki tłumaczyli to kłopotami finansowymi oraz tym, że ubiegłoroczne limity na świadczenia zostały wyczerpane, a Narodowy Fundusz Zdrowia za ponadlimitowe usługi nie płaci.

Sprawą pobierania opłat w PSK zajmowała się najpierw prokuratura, jednak umorzyła postępowanie. Doszła bowiem do wniosku, że szefowie PSK nie popełnili przestępstwa. Jednocześnie sprawę przekazała policji, podejrzewając, iż mogło dojść w tym przypadku do wykroczenia.

Policja uznała, że dyrektor szpitala naruszył artykuł ustawy o ubezpieczeniu w NFZ. Postawiła zarzut, iż szef PSK „pobierał nienależne opłaty od osób ubezpieczonych za świadczenia objęte umową z NFZ o udzielaniu świadczeń zdrowotnych”. Grozi za to kara grzywny.

(mr)

Najlepsi strzelcy

Łukasz Jarocki z II klasy w IV LO w Białymstoku zajął I miejsce w indywidualnych Zawodach Strzeleckich „O Srebrny Muszkiet”, które odbyły się w środę we Wrocławiu. Razem z dwoma kolegami z I klasy: Tomaszem Kuleszą i Maciejem Ruciłowiczem zdobyli I miejsce w kraju w klasyfikacji zespołowej.

Chłopcy wrócili z dyplomami Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu oraz ze srebrnymi muszkietami, które w rzeczywistości są tzw. króćcami. Trzej zwycięzcy uczą się w klasach sportowych w IV LO i należą do Uczniowskiego Klubu Sportowego „Koliber”.

(dona)

NA NOWEJ DRODZE ŻYCIA

W sobotę, 19 czerwca



Na ślubnym kobiercu stanęli Małgorzata Maj i Oktawiusz Supiński. Uroczystość zaślubin odbyła się w Urzędzie Stanu Cywilnego w Białymstoku o godz. 15.00.



Związek małżeński zawarli Monika Huszcza i Bartosz Szwed. Ślub odbył się w Urzędzie Stanu Cywilnego w Białymstoku o godz. 15.20.



Przysięgę małżeńską złożyli Iwona Ci-borowska i Jarosław Tomalak. Uroczystość odbyła się w Kościele Ducha Świętego w Białymstoku o godz. 18.00.



Katarzyna Zdanuczyk i Grzegorz Kulesza złożyli przysięgę małżeńską w Kościele Świętej Jadwigi w Białymstoku o godz. 18.00.

(ada)

Fot. A. Zgiet

REKLAMA

**NOWO POWSTAŁY
DOM POGRZEBOWY**

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
CAŁODOBOWO**

Monki, ul. Wyzwolenia 16
Zygmunt Zyskowski
tel. (085) 716-44-62, 0600-293-365
Pełny zakres usług dostosujemy
do możliwości Szanownych Państwa

www.bstok.pl
miejski portal informacyjny

• wiadomości • ogłoszenia
praca • waluty • kino • książka
muzea • galerie • teatr • foto
prasa • konkursy • chat
fotoreportaż

Samochodowa szajka

Toyoty Avensis, Corolla, Yaris i Rav4, Peugeoty i Mercedesy – oto ulubione marki złodziejsko-przemyticznej szajki, która zdaniem białostockiej policji przez przejścia graniczne w całej Polsce przemyciła na Wschód co najmniej 122 auta skradzione w stolicy. W sprawie podejrzanych jest 30 osób.

W trakcie ponadrocznego śledztwa ustalono, że szefem szajki był 32-letni Paweł O. z Mińska Mazowieckiego, który wraz z żoną prowadził potężny szrot. Tam policjanci znaleźli drogie części samochodowe pochodzące z kradzieży oraz szereg podrobionych dokumentów. W przestępczy biznes był też zaangażowany ojciec Pawła O. oraz jego bracia.

– Każdy z podejrzanych miał przydzielone role – mówi mł. insp. Janusz Baran, naczelnik Wydziału Dochodzeniowo-Śledczego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Część z nich to złodzieje, którzy wyspecjalizowali się w pokonywaniu zabezpieczeń wymiennych pojazdów i kradli je na konkretne zamówienie. Inni przebijali numery silnika, pozostali to kurierzy przetrzymujący auta przez granicę. Numery były przebijane w bardzo profesjonalny sposób, służby graniczne nie odróżniały ich od numerów legalnych.

Przez woj. podlaskie wiodło kilka przemytniczych szlaków. Sprawcy byli sprytni – najpierw kupowali samochody „matki” – określone modele Toyoty, Peugeoty i Mercedesy. Rejestrowali je, po czym w skradzionych samochodach wbijali numery z pojazdów legalnych. Wykorzystując dokumenty legalnych „matek” na każdą z nich wywieźli po kilkanaście samochodów. Czekali na nie odbiorcy w Rosji i na Ukrainie.

(jg)

Na Podlasiu coraz więcej chorych na choroby odzwierzęce

Kleszcze pod zagłami

Łukasz Kułakowski, pacjent białostockiego szpitala zakaźnego, choruje na odkleszczowe zapalenie mózgu. Jest jedną z czterech osób na Podlasiu, jakie w tym roku dopadła ta choroba. W całym kraju odnotowano dotąd sześć takich przypadków.

– Byłem ze znajomymi na zagłach i tam ugryzł mnie kleszcz – mówi Łukasz. – Jednak dopiero po miesiącu okazało się, że jestem chory. Miałem silne bóle głowy i kończyn, ogólne osłabienie organizmu. W końcu zemdląłem i trafiłem na oddział.

Łukasz od razu zorientował się, że ugryzł go kleszcz, ale nie poszedł do lekarza, bo jak

sam mówi, myślał, że choroba go nie dotyczy.

– Nie byłem zaszczepiony, a dzięki temu można byłoby uniknąć leżenia w szpitalu i zmarnowanych przez to wakacji. Teraz będę wszy-

skich do tego zachęcał – opowiada.

Na kleszczowe zapalenie opon mózgowych zachorowało do końca maja czte-

rech Podlasiem, inna odkleszczowa choroba – borelioza – dotknęła już osiemdziesięciu osób. Lekarze coraz częściej mają też do czynienia z nową odkleszczową chorobą – erlichiozą.

– Podlasie, jak wskazują statystyki, jest obszarem gdzie występuje bardzo dużo kleszczy i chorób odkleszczowych – ostrzega Joanna Kryńska, rzecznik podlaskiego sanepidu.

Według prof. Teresy Hermanowskiej-Szpakowicz, kierownika Kliniki Chorób Zakaźnych i Neuroinfekcji Akademii Medycznej w Białymstoku, jedynym sposobem na uchronienie się przed najbardziej niebezpiecznym kleszczowym zapaleniem mózgu jest szczepionka. Zaleca się jej głównie osobom przebywającym w rejonach, gdzie występują kleszcze (czyli m.in. w północno-wschodniej Polsce). Pierwszą dawkę szczepienia podstawowego najlepiej przyjąć już w sierpniu, aby uzyskać całkowitą ochronę do czerwca następnego roku. Druga dawka jest podawana miesiąc później, trzecia – około roku po drugiej dawce. Szczepionka kosztuje ok. 40 zł. Niestety, nie ma możliwości takiego zabezpieczenia przed boreliozą czy erlichiozą.

– Dlatego trzeba mieć świadomość, że coś takiego jak kleszcze istnieje i obojętne się po każdej wycieczce do lasu – podkreśla prof. Teresa Hermanowska-Szpakowicz. – Odpowiednio trzeba też ubierać się na spacer. Nasze ciało powinno być okryte, a przede wszystkim dobrze osłonięte powinny być nogi i ramiona. Można też stosować spraye i balsamy odstraszaające kleszcze.

(agak)



Łukasz Kułakowski choruje na odkleszczowe zapalenie mózgu

Przejechał i uciekł

Policja poszukuje pirata, który w sobotę na ul. Przędzalnianej w Białymstoku potrafił rowerzystę i odjechał z miejsca wypadku. Rowerzystę, którego tożsamości jeszcze nie ustalono, zginął na miejscu. W sobotę zdarzyło się w sumie 7 wypadków, w których zginęły 3 osoby a 7 zostało rannych.

Do wypadku w Białymstoku doszło o godz. 1.40. Z relacji świadków wynika, że sprawca jechał samochodem ul. Przędzalnianą w stronę Knyszyna. Uderzył w rowerzystę zderzającego w tym samym kierunku i uciekł.

Policja odnotowała jeszcze dwa inne wypadki z udziałem rowerzystów. O godz. 7.50 w miejscowości Nowe Kornino pod Hajnówką 24-letni kierowca opla uderzył w 73-letniego rowerzystę, który nagle z posesji wyjechał na drogę. Staruszek zginął na miejscu. Z kolei o godz. 12.40 w Białymstoku na ul. Wasilkowskiej 41-letni kierowca opla wyjeżdżając z posesji potrafił 50-letniego rowerzystę jadącego po chodniku. Mężczyzna ze złamaną nogą został przewieziony do szpitala.

– W sobotę były dobre warunki drogowe – mówi kom. Jacek Dobrzyński, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. – Kierowcy jednak nie zachowywali ostrożności, jeździli zbyt szybko. To właśnie nadmierna prędkość była najprawdopodobniej przyczyną śmiertelnego wypadku pod Korycinem.

43-letni białostoczanin kierujący volkswagenem na trasie Popiołówka – Korycin stracił panowanie nad kierownicą. Auto zjechało na pobocze i uderzyło w przydrożne drzewo. Lekarze z karetki pogotowia usiłowali ratować ranne, ale kierowca zmarł w trakcie reanimacji.

(jg)

Trwa rekrutacja na białostockie uczelnie

Najpopularniejsza ekonomia

Ekonomia, anglistyka, farmacja i architektura – to tradycyjnie kierunki studiów, na które będzie najtrudniej dostać się w Białymstoku. Trwa właśnie rekrutacja na wyższe uczelnie.

Akademia Medyczna w Białymstoku już na początku ubiegłego tygodnia zakończyła przyjmowanie podań od kandydatów na trzy najpopularniejsze kierunki magisterskich studiów dziennych. Najwięcej chętnych – 593 osoby – zgłosiło się na kierunek lekarski, na którym przygotowano 125 miejsc. Jednak najtrudniej będzie dostać się na farmację, gdyż o 55 indeksów będzie walczyć 328 osób. Natomiast na stomatologii o 70 miejsc będzie starać się 230 osób. Egzaminacje wstępne odbędą się 2 lipca. AM w Białymstoku proponuje jeszcze czwarty kierunek kształcenia na studiach dziennych magisterskich – analitykę medyczną, na którym przygotowano 55 miejsc.

Przyjmowanie podań od kandydatów na I rok zakończyły już też niektóre wydziały Uniwersytetu w Białymstoku.

Oblegana ekonomia

Najtrudniej będzie dostać się na ekonomię, gdzie o 60 miejsc będzie walczyć prawie 800 osób (pisemne testy z matematyki i wiedzy o świecie współczesnym odbędą się 29 czerwca). Wydział Ekonomii UwB zakończył też przyjmowanie podań na kierunek zarządzanie i marketing, na którym o 60. indeksów stara się 100 kandydatów (test z matematyki 29 czerwca).

Tradycyjnie już niełatwo będzie dostać się na anglistykę, gdzie na 60 miejsc zgłosiły się już 542 osoby (egzaminacje z języka angielskiego odbędą się 24 czerwca) oraz na prawo, gdzie o 200 indeksów będzie walczyć 700 kandydatów (2 lipca test z historii).

Mało na wieczorowych

Jak co roku, obłożenie przeżywają też dzienne studia na pedagogice, gdzie przygotowano 220 miejsc, a przyjęto ponad 900 podań (28 czerwca – 1 lipca – rozmowy kwalifikacyjne). Wydział Pedagogiki UwB jako jedyny zakończył też przyjmowanie podań na studia za-

oczne i wieczorowe, na których przygotowano po 150 miejsc. Na zaoczne dotychczas zgłosiły się 182 osoby, a na wieczorowe – tylko 33 kandydatów.

Podania do wtorku

W tym tygodniu upływają terminy składania podań na kolejne kierunki kształcenia na studiach dziennych na Uniwersytecie w Białymstoku. Tylko do wtorku można składać podania na polonistykę, do czwartku – na historię, fizykę i

informatykę, a do piątku – na biologię, chemię, ochronę środowiska, matematykę, rusycystykę, białoruśnystykę i – przeżywającą zawsze największe obłożenie – socjologię.

Politechnika Białostocka w sobotę zakończyła przyjmowanie podań na wszystkie kierunki studiów dziennych. Najwięcej chętnych jest na architekturę i urbanistykę – 202 osoby na 20 miejsc. Na budownictwo chętnych jest 550 osób na 140 miejsc, inżynierię środowiska – 237 osób na 80 miejsc. (dona)



Głoduje tylko dwóch

Kolejny ze strajkujących w Białymstoku kolejarzy musiał w piątek przerwać głodówkę z powodu złego stanu zdrowia. Obecnie w budynku przy Kopernika 58 strajkuje jeszcze dwóch pracowników PKP.

W środę, po dziewięciu dniach głodówki, musiało zrezygnować z powodu kłopotów zdrowotnych dwóch kolejarzy. Na ich miejsce przyszło jednak kolejnych trzech kolegów, aby protestować przeciwko połączeniu Podlaskiego Zakładu Przewozów Regionalnych z Mazowieckim.

– Nie mogłam pozwolić, aby dalej głodowali, bo mogłoby to być niebezpieczne dla ich życia – mówi Maryla Konstantynowicz, która czuwa nad zdrowiem głodujących. – Byli już wycieńczeni, jeden z nich miał podwyższony cukier, a obydwaj niebezpiecznie skoki ciśnienia.

– My będziemy strajkować, ile tylko damy radę, bo nie możemy zgodzić się na warunki proponowane nam przez zarząd – zapowiada Krzysztof Silwos, jeden z głodujących ciągle kolejarzy.

W najbliższy wtorek ma dojść do spotkania komisji trójstronnej, która zajmie się problemem połączenia zakładów przewozowych.

(agak)



Konferencja prasowa premiera Marka Belki na zakończenie szczytu Rady Unii Europejskiej w Brukseli

Po dziewięciu miesiącach burzliwych negocjacji przywódcy 25 państw Unii Europejskiej przyjęli konstytucję

Sukces czy hańba?

Kompromis w sprawie Konstytucji UE jest dobry dla Polski i Europy – ocenił prezydent Aleksander Kwaśniewski. Podobnego zdania jest premier Marek Belka. Dla opozycji, zaakceptowanie kompromisu to kapitulacja i oddanie suwerenności Polski. Lider LPR Roman Giertych nazwał dzień przyjęcia konstytucji dniem hańby i zdrady.

W piątek wieczorem na szczycie w Brukseli 25 państw Unii Europejskiej przyjęło tekst Traktatu Konstytucyjnego dla UE. Premier Marek Belka szczylił się tym, że jako jedyny przywódca „do ostatniej sekundy” walczył o polskie postulaty, w tym o deklarację wprowadzającą mechanizm umożliwiający odwołanie decyzji państwom reprezentującym 26,25 proc. ludności UE. Zdaniem premiera, daje on Polsce mocniejszą pozycję od Traktatu z Nicei. Belka zapewnił, że niewpisanie do preambuły konstytucji odwołania do Boga lub do chrześcijaństwa (jest wzmianka o „dzieństwie religijnym” Europy) to jedyny niespełniony postulat.

Traktat musi być w najbliższych miesiącach do końca zrehabilitowany, przetłumaczony na języki oficjalne i podpisany. Potem zostanie pod-

dany ratyfikacji, która może się okazać jeszcze bardziej dramatyczna od rokowań nad jego treścią. W co najmniej jednej trzeciej państw członkowskich odbędą się referenda, zapewne także w Polsce, chociaż Belka nie chciał zdeklarować się w tej sprawie w piątek wieczorem.

Wiceszef klubu LPR Roman Giertych powiedział w niedzielę, że w tym tygodniu Liga złoży w Sejmie projekt uchwały wzywającej prokuratora generalnego do wszczęcia śledztwa wobec premiera Marka Belki i całej polskiej delegacji do Brukseli. Zdaniem Giertycha, polscy negocjatorzy popełnili przestępstwo działania na szkodę interesów kraju. (PAP)

Co znalazło się w konstytucji

✗ Zatwierdzono nowy system podejmowania decyzji w Radzie UE podwójną większością państw i obywateli, zdefiniowaną jako co najmniej 55 proc. państw (nie mniej niż 15) reprezentujących co najmniej 65 proc. liczby ludności. Oczywiście dotyczy to spraw, w których nie obowiązuje prawo weta.

✗ Do zablokowania decyzji potrzeba będzie ponad 45 proc. państw lub 35 proc. ludności zamieszkującej co najmniej cztery państwa.

✗ Polska wywalczyła „hamulec bezpieczeństwa”, umożliwiający odwołanie decyzji przez „rozsądny czas” przez państwa zamieszkałe przez co najmniej 26,25 proc. unijnej ludności.

✗ W zakresie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, polityki granicznej czy walutowej do podjęcia decyzji niezbędne będzie 72 proc. państw zamieszkałych przez co najmniej 65 proc. ludności.

(Cały ten nowy system głosowania wejdzie w życie 1 listopada 2009 roku, po pięciu latach obowiązywania Traktatu Nicejskiego, który zacznie funkcjonować 1 listopada 2004 roku.)

✗ Utrzymanie do 2014 roku zasady, że każde państwo członkowskie ma prawo desygnować jednego komisarza – członka Komisji Europejskiej. Początkowo ich liczba miała być zredukowana już w 2009 roku.

OPINIE

Prezydent Aleksander Kwaśniewski: Rozszerzona Europa uzyskała solidniejszą podstawę, a cierpliwość, zdecydowanie i konsekwencja polskich negocjatorów dały maksymalny rezultat, jaki mogliśmy uzyskać, korzystny dla Polski. O treść preambuły konstytucji Polska walczyła do końca, ale w końcu została sama. **Były prezydent Lech Wałęsa:** Bez wartości, kiedy nie ma bloków, granic i systemów, nie jesteśmy w stanie mądrze poprowadzić społeczeństw. Stąd wartości były ważniejsze niż nawet ten sposób głosowania, bo te głosowania w inny sposób można załatwić.

Lider LPR Roman Giertych: Dzień przyjęcia Traktatu Konstytucyjnego to dzień hańby i zdrady. Dokument, zaakceptowany przez premiera, oddaje suwerenność Polski pod kierownictwo biurokracji zarządzanej przez Niemców i Francuzów. Belka złamał polską ustawę zasadniczą, ponieważ zdecydował się na przy-

jęcie dokumentu, który w dwóch fragmentach jest całkowicie sprzeczny z Konstytucją RP. To zapisy o nadrzędności prawa unijnego nad polskim i nadrzędności sądów unijnych nad polskimi.

Szef klubu PO Jan Rokita: Postulaty polskie wobec konstytucji UE nie zostały spełnione. Polskie przywództwo – Aleksander Kwaśniewski i Marek Belka – od dłuższego czasu nie chciało po prostu bronić w tej sprawie polskiego interesu. Wiele wskazuje na to, że Traktat Konstytucyjny UE umrze, czyli nie zostanie ratyfikowany.

Szef PiS Jarosław Kaczyński: Polska delegacja rządowa skapitulowała w Brukseli. To kapitulacja – jeśli Traktat wejdzie w życie – może mieć fatalne skutki dla przyszłości Polski i Europy. Kaczyński zapowiedział, że jego ugrupowanie zrobi wszystko, by Traktat był ratyfikowany w drodze referendum. Zmobilizujemy się, żeby w referendum Polacy odrzucili tę konstytucję. (PAP)

Preambuła bez Boga

Hierarchowie kościelni zgodnie skrytykowali brak odwołania do Boga w preambule Konstytucji UE.

Rektor Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie bp Tadeusz Pieronek uważa, że to „niewątpliwie zafałszowanie rzeczywistości europejskiej, kłanianie się ziemi, którą Bóg stworzył, ale bez Boga”. Z kolei abp Tadeusz Gocłowski zapowiedział, że skoro w preambule nie znalazło się miejsce na Boga, to Kościół „ze smutkiem, ale w milczeniu” potraktuje ewentualne referendum w tej sprawie.

– Tak, jak się szukało formy do głosowania, tak powinno się szukać formuły, która pozwoliłaby, byśmy jako Europejczycy czuli się wszyscy jak w swoim domu. Trudno, by

człowiek wierzący czuł się jak w swoim domu, w którym nie ma miejsca dla Boga – uważa członek Komisji Wspólnoty Biskupów Europejskich, abp Henryk Muszyński. – Pod tym względem mamy prawo być bardziej wrażliwi, bo totalitaryzmy XX wieku nauczyły nas, że tam, gdzie nie ma miejsca dla Boga, najczęściej nie ma także miejsca dla człowieka i obraca się to przeciwko człowiekowi – powiedział abp Muszyński.

Przewodniczący Papieskiej Rady ds. Kultury kardynał Paul Poupard brak w Konstytucji UE zapisu o chrześcijaństwie nazwał „decyzją antydemokratyczną”. Francja i Belgia, w sposób niedemokratyczny – zdaniem kardynała – narzuciły swoje „nie” przeważającej większości innych państw europejskich. (PAP)

Papież dziękuje Polsce

– Dziękuję Polsce, która na forum europejskim broniła wiernie korzeni chrześcijańskich naszego kontynentu, z których wyrosła kultura i postępy cywilizacyjny naszych czasów – mówił Jan Paweł II w niedzielę, w przemówieniu na zakończenie południowego spotkania z wiernymi na modlitwie Anioł Pański. – Nie podcina się korzeni, z których się wyrosło – powiedział po polsku Jan Paweł II. „Stolica Apostolska nie może nie wyrazić ubolewania z powodu sprzeciwu niektórych rządu wobec propozycji zapisu dotyczącego chrześcijańskich korzeni Europy. Jest to zaprzeczeniem oczywistego faktu historycznego oraz tożsamości narodów europejskich”

– czytamy w oświadczeniu Stolicy Apostolskiej, które w sobotę opublikował dyrektor Watykańskiego Biura Prasowego Joaquin Navarro-Valls.



PAP/AP/MASSIMO SAMBUCETTI

REKLAMA

SZTUKA TWORZENIA SAMOCHODÓW

RENAULT

Dzisiaj w kredycie Renault:

- Laguna już za 35 750 zł
- Mégane już za 27 000 zł
- Espace już za 56 000 zł

Drugą połowę możesz spłacać nawet przez 2 lata – bez odsetek. Wciśnij starter i jedź. Wolisz leasing? Okazja – 3 pierwsze raty gratis! Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault. infolinia: (22) 575 99 99 www.renault.com.pl

Półowa wystarczy

Z resztą nie naciskamy

Kredyt 0% przez 2 lata

Łukasik Sp. z o.o.
Elk, ul. Kilińskiego 32a
tel. (087) 621 78 88
fax (087) 621 78 89

Remex Ambrożej Sp. z o.o.
Białystok-Wasilków, ul. Białostocka 108
tel. (085) 65 38 808, fax (085) 65 38 598
Białystok, ul. 27 Lipca 67
tel. (085) 65 38 543, fax (085) 65 39 558

Auto Zawadzki
Łomża, ul. Przykoszarowa 14a
tel. (086) 218 27 20
fax (086) 216 45 94

Sejmowe poprawianie opieki zdrowotnej

Czas nagli

Sejm skierował w piątek do dalszych prac w komisji zdrowia rządowy projekt ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej, finansowanych ze środków publicznych. Marszałek Sejmu wyznaczył komisji czas na zakończenie prac nad projektem do posiedzenia Sejmu, zaplanowanego na 14-16 lipca.

Projekt zawiera tzw. koszyk negatywny, czyli wykaz świadczeń zdrowotnych niefinansowanych ze środków publicznych. Pozostawia też NFZ, ale przewiduje jego częściową decentralizację. Zakłada też, że pozostaną dwa źródła finansowania – ze składek na ubezpieczenia zdrowotne i dodatkowe z budżetu państwa. Nie przewiduje współpłacenia, czyli uiszczania drob-

nych opłat przez pacjentów w placówkach medycznych przy korzystaniu z ich pomocy. Ponadto gminy będą otrzymywać dotacje z budżetu państwa na leczenie osób nieubezpieczonych, np. bezdomnych.

Minister zdrowia Marian Czaikański podkreślił, że porządkowanie i stabilizowanie systemu ochrony zdrowia wymaga porozumienia wszystkich sił politycznych. Kluby opozycyjne, choć skrytykowały podczas debaty projekt ustawy, uznały, że jej nieuchwalenie w terminie spowoduje, że nie będzie podstawy prawnej finansowania w przyszłym roku placówek medycznych.

(PAP)



Ustawa o świadczeniach opieki zdrowotnej ma zastąpić uchyloną w większości przez Trybunał Konstytucyjny w styczniu br. ustawę o powszechnym ubezpieczeniu w NFZ. Powinna zacząć obowiązywać najpóźniej wczesną jesienią tego roku, żeby dać czas placówkom medycznym i NFZ na zawarcie umów na 2005 r. Wobec tego prace sejmowe nad ustawą muszą zakończyć się w sierpniu, żeby na przełomie sierpnia i września mogła ona trafić do podpisu prezydenta. Minister zdrowia M. Czaikański (na zdjęciu) zapewnił, że celem forsowanych regulacji jest naprawa i uporządkowanie systemu ochrony zdrowia.



Poruszająca się na wózku inwalidzkim wdowa po zmarłym podziękowała wszystkim, którzy walczyli o dobre imię jej męża

Kukliński pochowany

Prochy zmarłego w lutym w USA płk. Ryszarda Kuklińskiego i jego syna Waldemara, który zginął w latach 90. w niewyjaśnionych do dziś okolicznościach, spoczęły w sobotę na warszawskich Powązkach. Uroczystość, w której wzięło udział kilka tysięcy osób, poprzedziła msza święta, odprawiona przez bpa Sławoja Leszka Głódzia. W uroczystościach nie wzięło udziału żaden oficjalny przedstawiciel władz państwowych. – Ileż już lat trwa spór o płk. Kuklińskiego? Ileż książek, audycji, polemik, przeciwstawnych opinii... Może dzieje się tak, bo spór o płk. Kuklińskiego jest czymś więcej niż sporem o niego samego – jest sporem o Polskę – mówił bp Głódź.

(PAP)

Polska na celowniku

Zachodnie służby wywiadowcze ostrzegają przed groźbą zamachów terrorystycznych w krajach będących ulubionymi celami wyjazdów turystycznych, w tym także w Polsce – podała w niedzielę niemiecki tygodnik „Welt am Sonntag”. Pomimo wycofania swoich wojsk z Iraku także Hiszpania pozostaje nadal celem islamskich terrorystów.

Do krajów „wysoko zagrożonych” terroryzmem należą nie tylko Afganistan, Pakistan, Arabia Saudyjska czy Jemen, ale także:

Francja, Włochy, Wielka Brytania, Polska, Dania i Turcja.

Jako główne źródło zagrożenia służby specjalne wymieniają Osmę bin Ladena i jego Al-Kaidę. Pomimo sukcesów w walce z terrorystami ich działania przeciwko „niewiernym” stanowią nadal duże zagrożenie. Po stratach w minionych dwóch latach islamscy terroryści dokonali przegrupowania sił i działają w strukturach zdecentralizowanych – czytamy w „Welt am Sonntag”.

(PAP)

Al-Kaida nie rezygnuje z walki

Dowództwo Al-Kaidy w Arabii Saudyjskiej potwierdziło, że przywódca tej organizacji i trzech innych jej bojowników zostało zabitych.

– W piątek przywódca Abdulaziz al-Mukrin zginął jako męczennik wraz z trzema towarzyszami, w zasadzce zorganizowanej przez żołnierzy despoty. Otwarli oni zniemacka ogień, doprowadzając do ich śmierci – stwierdza się w komunikacie przypisywanym organizacji Al-Kaidy na Półwyspie Arabskim.

Organizacja ta oświadczyła, że śmierć przywódcy tej organizacji nie osłabi woli walki jej członków i nie zmniejszy ich zdecydowania.

Abdulaziz al-Mukrin został zabity w piątek, wkrótce po opublikowaniu przez tę organizację w Internecie drastycznych scen, potwierdzających zabicie tego dnia przez tajne komórki Al-Kaidy amerykańskiego zakładnika.

(PAP)



W środku Abdulaziz al-Mukrin

Przedostatnia szansa!

Dzisiaj rozpoczynamy szósty, krótki, bo tylko tygodniowy, etap naszej loterii PULA HULA.

Każdy etap jest w zasadzie odrębną grą, dlatego można włączyć się do zabawy nawet dzisiaj i zacząć grać o skumulowaną nagrodę etapu o wartości 6.000 złotych. Za taką kwotę zdobywca tej nagrody będzie mógł zrealizować zakupy sprzętu RTV i AGD. Do wygrania będzie także kolejna nagroda tygodnia składająca się aż z pięciu rzeczy: radiomagnetofonu z CD, zestawu srebrnej biżuterii, radioodtwarzacza, radiobudzika, tostera. Codziennie będą też nagrody dla naszych graczy SMS-owych i upominki.

Uwaga! Z przyczyn technicznych niezależnych od gazety udział w zabawie SMS mogą brać wyłącznie posiadacze telefonów komórkowych sieci Plus i Era GSM.

W piątek z poprzedniego etapu wygrane zgłosili:

- 318. Anna Namiotkiewicz – Sejny – suszarka do włosów
- 319. Alfred Tamkun – Mońki – torba podróżna
- 320. Bazył Panasiuk – Stare Berezowo – torba podróżna
- 321. Ewa Chwico – Janów – suszarka do włosów
- 322. Jadwiga Wojciula – Białystok – torba podróżna

323. Barbara Lutkiewicz – Kaletnik – torba podróżna

Gratulujemy i zapraszamy po nagrody z kartą konkursową i kuponami wyciętymi z gazety w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

(TO)

W kategorii upominek proponujemy: zestaw biżuterii srebrnej lub komplet noży w bloku.

W kategorii nagroda SMS ekspres do kawy.

Zasady GRY

Szósty etap loterii „PULA HULA” trwa od 21 czerwca do 25 czerwca 2004 r.

A. Zakreślanka

Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy: ✓ zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej; ✓ zbierze wszystkie kupony z liczbami z „Gazety Współczesnej” do dnia wygrania nagrody (dopuszczalny brak 2 kuponów); ✓ wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry Gazety: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10XX85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej zakreślonej liczby. Wygrane z piątku można zgłaszać w poniedziałek.

Dodatkowy zestaw liczb można otrzymać codziennie wysyłając SMS pod numer telefonu 7240 z hasłem opublikowanym w gazecie. Wolno zakreślać tylko liczby opublikowane na kuponach w gazecie bądź otrzymane przez SMS.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

B. Losowanie nagród

Po zakończeniu zakreślania numerków na kartach loterii „HULA PULA” uczestnik dostarcza w koperce zestaw złożony z karty i kompletu kuponów (z jednego etapu może brakować 2 kuponów wyłącznie z wydań codziennych) na losowanie nagród 12.07.2004 r. Losowane będą nagrody niewygrane w trakcie loterii „PULA HULA”

Pełny regulamin loterii „PULA HULA” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”.

(TO)

GAZETA

współczesna

PULA HULA 6

SMS 7240

21.06.2004 r.

telefon do Biura Gry
(085) 748 74 23

KUPON NR 1

169	223	325	452	548
146	277	385	484	559
184	245	322	482	530
157	240	348	473	528
126	275	340	430	547
103	206	326	417	502

DODATKOWA SZANSA SMS!

Codziennie można wygrać nagrodę wysyłając SMS pod numer 7240 wpisując w treści hasło z danego dnia.

Dzisiaj wpisz: pula 48

otrzymasz dodatkowy zestaw liczb, który pomoże ci wygrać nagrodę SMS

* KOSZT SMS 2,44 zł (w tym VAT)

UWAGA! Z dodatkowej szansy mogą skorzystać tylko posiadacze telefonów sieci Plus i Era GSM.

(TO)

DZISIAJ NAGRODA SMS

KAWIARKA

W TYM TYGODNIU PULA HULA:

PONIEDZIAŁEK radiomagnetofon	WTOREK radiomagnetofon oraz zestaw biżuterii srebrnej	ŚRODA radiomagnetofon, zestaw biżuterii srebrnej oraz radioodtwarzacz	CZWARTEK radiomagnetofon, zestaw biżuterii srebrnej, radioodtwarzacz oraz radiobudzik	PIĄTEK radiomagnetofon, zestaw biżuterii srebrnej, radioodtwarzacz, radiobudzik oraz toster
---	--	--	--	--

BIAŁYSTOK

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzygminowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFON ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt In-

formacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholici” (085) 664-17-70, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia**, ul. Poleska 89; **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.

Gabinety zabiegowe:

– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.

– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowły 11, tel. 746-00-10.

– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„Hospicjum” Dom Opactwa Bolej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK

(całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024.

SZPITALE

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, centr. 74-88-100 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSP AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. centr. 74-88-700.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), **DLA DZIECI:** Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codziennie dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-08-42), **AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ** (tel. 745-06-19), **AMBULATORIUM**

RIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), **AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE** – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgliki w Białymstoku – nieczynny. **Białostocki Teatr Lalek** – nieczynny.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Harry Potter 3” (USA, b.o.), godz. 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 19.45, „La-dy Killers” (USA, I. 15), godz. 13.45, 15.45, 17.45, 20.00 (www.echo-cinema.pl(kina)poko). **„TON”** (tel. 743-53-82) – „Poju-trze” (USA, I. 12), godz. 14.45, 20.30, „Dirty Dancing 2” (USA, I. 12), godz. 17.00, 18.45 (www.ton.com.pl). **„SYRENA”** (tel. 744-58-96) – „Rogate ranczo” (USA, b.o.), godz. 10.00 (tylko na rezerwacje: 693 400 301), „Rogate ranczo” (USA, b.o. – cena biletu 13 zł), godz. 15.30, 17.00, „Być i mieć” (USA, I. 12 – cena biletu 12 zł), godz. 18.30, Kino Konesera: „Gusta i gu-

ści” (tel. 742-38-82) – „Harry Potter 3” (USA, b.o.), godz. 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 19.45, „La-dy Killers” (USA, I. 15), godz. 13.45, 15.45, 17.45, 20.00 (www.echo-cinema.pl(kina)poko). **„TON”** (tel. 743-53-82) – „Poju-trze” (USA, I. 12), godz. 14.45, 20.30, „Dirty Dancing 2” (USA, I. 12), godz. 17.00, 18.45 (www.ton.com.pl). **„SYRENA”** (tel. 744-58-96) – „Rogate ranczo” (USA, b.o.), godz. 10.00 (tylko na rezerwacje: 693 400 301), „Rogate ranczo” (USA, b.o. – cena biletu 13 zł), godz. 15.30, 17.00, „Być i mieć” (USA, I. 12 – cena biletu 12 zł), godz. 18.30, Kino Konesera: „Gusta i gu-

RADIO AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 **Ogłoszenia:** 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – prezentuje Wojciech Kujalowiec; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „ZAKADE-RĄ na co dzień” – prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akadera” – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skróty i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-

21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odłot – muzyka non stop

RADIO JARD

(89.23 MHz) 6.00-8.30 „ZEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jaki i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Szef Radia Jard poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs, 17.30 Szef Radia Jard poleca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że; 19.00-20.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE”; 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33; 22.00-6.00 „MUZYKA NAJPIĘKNIJSZYCH WSPOMNIENI – NOCNE GRANIE W RADIU JARD”; 22.30 Szef Radia Jard poleca.

BIAŁOSTOCCZYNA

URZĘDY

BIELSK PODLASKI Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 46, tel. 731-99-16, www.powiatbielski.cp.pl, starosta.bbi@powiatpolskie.pl; Urząd Miasta, ul. Kopernika 1, tel. 730-05-50, um@bielsk-podlaski.pl, www.um.bielsk-podlaski.cp.pl; Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-68-51, gmina@bielskpodlaski.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 730-81-10 w. 42.

CZARNA BIAŁOSTOCKA Urząd Miasta i Gminy, ul. Traugutta 2, tel. 710-14-48, 710-11-94, 710-11-81.

Hajnówka Starostwo Powiatowe, ul. Zina 1, tel. 682-27-18, fax 682-42-20, starostwo@powiat.hajnówka.pl; Urząd Miasta, ul. Zina 1, tel. 682-21-80, fax 682 29 94, Urząd Gminy, ul. Zina 1, tel./fax 682-25-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 682 27 18 w. 112.

Łapy Urząd Miasta i Gminy, ul. Sikorskiego 24, tel. 715-26-47.

MONKI Starostwo Powiatowe, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-29-23; Urząd Miasta i Gminy, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-25-87, www.monki.um.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 716 61 00.

SIEMIATYCZE Starostwo Powiatowe, ul. Legionów Piłsudskiego 3, tel. 655-25-25, powiat@siemiatycze.pl, www.siemiatycze.pl; Urząd Miasta, ul. Pałacowa 2, tel. 655-27-09, siemiatycze@podlaskie.com, www.siemiatycze.podlaskie.com; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 35, tel. 655-28-60, ugsiemiatycze@pro.onet.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 655-27-11 w. 330.

SOKÓŁKA Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-11, fax 711-20-08, www.sokolka-powiat.pl; Urząd Miasta, plac Kościuszki 1, tel. 711-09-00, fax 711-09-11, www.sokolka.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-76.

SUPRAŚL Urząd Miasta i Gminy, ul. Piłsudskiego 58, tel. 718-31-65, 718-32-11; Nadleśnictwo Supraśl, Podsupraśl 8, tel. 718-31-35.

WASILKÓW Urząd Miasta i Gminy, ul. Białostocka 7, tel. 718-52-53, 718-54-00, 718-52-33.

SŁUŻBA ZDROWIA

BIELSK PODLASKI Szpital, ul. Kleszczowska 1, tel. 730-95-21 do 27, oddziały: dziecięcy, ginekologiczno-położniczy, wewnętrzny, zakaźny, chirurgiczny, ortopedyczny, zakład opiekuńczo-leczniczy.

CZARNA BIAŁOSTOCKA Przychodnia Rejonowa, ul. Torowa 1, tel. 710-19-99, 710-11-16.

Hajnówka SPZOZ, ul. Lipowa 190, fax 684-26-79, Centralna Izba Przyjęć, tel. 682-92-47, www.spzoz.hajnówka.pl, dyrektor@medhajn.spzoz.hajnówka.pl

Łapy Szpital, Korczaka 23, tel. 715-28-36, 715-28-31; SPZOZ, Korczaka 2, 715-28-32, 715-28-33. **MONKI** Pogotowie, tel. 716-23-67; SP ZOZ centrala: 716-24-07, 716-25-52, 716-25-92, 716-26-50; oddz. chirurgiczny, tel. 716-24-44, oddz. dziecięcy, tel. 716-23-82, oddz. wewnętrzny, tel. 716-26-81, oddz. położniczy, tel. 716-25-10, rehabilitacja lecznicza, tel. 716-26-08, poradnia dziecięca, tel. 716-58-37.

SOKÓŁKA SPZOZ, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-63; Niepubliczny ZOZ Przychodnia nr 1 „Medyk”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Pielęgniarski ZOZ „Panceum”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Zakład Medycyny Szkolnej „SZKOL-MED”, ul. Mickiewicza 2a, tel. 711-25-74; Niepubliczny ZOZ Przychodnia Stomatologiczno-Lekarska E&B Falkowsky, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711 90 66; Niepubliczny ZOZ „VITA” SC, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-05-07; Niepubliczny ZOZ „PRO-MED”, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-72.

SIEMIATYCZE SPZOZ, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00, oddziały: dziecięcy, chirurgiczny, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny, noworodkowy, zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy. **SUPRAŚL** Przychodnia Rejonowa, ul. Dolna 2, tel. 718-35-23.

WASILKÓW Przychodnia Rejonowa, ul. Kryńska 32, tel. 716-53-33.

TELEFONY ALARM.

Hajnówka Policijny telefon zaufania, tel. 682-50-55, www.hajnówka.kpp.gov.pl, kpphajnowka@haj-nowka.kpp.gov.pl

MONKI Policja 997, tel. 716-22-81. **SOKÓŁKA** Komenda Powiatowa Policji, tel. 711-02-12; Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, tel. 71122-54.

OŚRODKI KULTURY

CZARNA BIAŁOSTOCKA Dom Kultury, ul. Kościelna 8, tel. 710-16-67, 710-23-82.

MONKI Moniecki Ośrodek Kultury, ul. Białostocka 25, tel./fax 716-24-64.

SUPRAŚL Punkt Muzealny Muzeum w Białymstoku, ul. Piłsudskiego 64, tel. 718-35-06.

WASILKÓW Ośrodek Kultury, ul. Dworna 29, tel. 718-53-33.

KINA

Bielsk Podlaski „Znicz” – poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Troja” (USA, I. 12), godz. 16.00, 19.00.

Dąbrowa Białostocka „Lotos” – poniedziałek, wtorek „Kill Bil vol. 2” (USA, I. 15).

Drohiczyń „Daniel” – kino nieczynne.

Hajnówka – kino nieczynne.

Łapy, Dom Kultury – poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Pojutrze” (USA, I. 12), „Rogate ranczo” (USA, b.o.). **Łosice, Dom Kultury** – kino nieczynne. **Miejszecz Podlaski „Stawa”** – czwartek „Wariaci z Karalibów” (franc., I. 15), „El Cid. Legenda o meżnym rycerzu” (hiszp., b.o.). **Siemiatycze „Kamerálne”** – kino nieczynne.

Sokolka „Sokół” – poniedziałek, wtorek, środa „Fałszywa dwunastka” (USA, b.o.), „Nigdy w życiu” (polski, I. 15).

Stawiski „Saturn” – kino nieczynne.

Suchowola „Kometa” – kino nieczynne.

Supraśl „Jutrenka” – kino nieczynne.

Supraśl „Jutrenka” – kino nieczynne.

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety „Mazowieckie Tydzień”.

SUWALSCZYNA

URZĘDY

AUGUSTÓW Starostwo Powiatowe, ul. 3 Maja 29, tel. 644-53-50; Urząd Miejski, ul. 3 Maja 70, tel. 644-64-08; Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 51, tel. 643-30-56.

BAKAŁARZEWÓ Urząd Gminy, ul. Rynek 3, tel. 569-43-08.

BARGŁÓW KOŚCIELNY Urząd Gminy, ul. Augustowska 47, tel. 642-40-91.

LIPSK NAD BIEBRZĄ Urząd Miasta i Gminy, ul. Kościelna 3, tel. 642-30-21.

FIJUPÓW Urząd Gminy, ul. Garbarska 2, tel. 569-60-81.

GIBY Urząd Gminy, tel. 516-50-37.

JELENIÓW Urząd Gminy, ul. Słoneczna 3, tel. 568-30-22.

KRASNOPOL Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 4, tel. 516-40-10.

NOWINKA Urząd Gminy, tel. 641-95-41.

PIĄSKA Urząd Gminy, tel. 641-87-77.

PRZERÓŚL Urząd Gminy, ul. Rynek 2, tel. 569-10-19.

PUNSK Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 23, tel. 516-10-48.

RACZKI Urząd Gminy, pl. Kościuszki 14, tel. 568-59-25.

RUTKA-TARTAK Urząd Gminy, ul. 3 Maja 13, tel. 568-72-57.

SEJNY Starostwo Powiatowe, ul. 1 Maja 1, tel. 516-20-66; Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 25, tel. 516-20-73; Urząd Gminy, ul. Świerczewskiego 1, tel. 516-20-45.

SUWAŁKI Starostwo Powiatowe, ul. Noniewicz 10, tel. 566-62-20; Urząd Miejski, ul. Mickiewicza 1, tel. 562-80-00; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 71, tel. 566-21-36.

SZTABIN Urząd Gminy, ul. Augustowska 53, tel. 641-20-36.

SZYPLISZKI Urząd Gminy, ul. Suwalska 21, tel. 568-10-84.

WIZAJNY Urząd Gminy, ul. Rynek 1, tel. 568-80-49.

AUGUSTÓW Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 643-36-49; Biuro napraw telefonów 924.

SUWAŁKI Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 566-27-63; Biuro numerów 567-96-90 albo 913; Informacja międzygminowa 950; Biuro napraw telefonów 9696 (os. Północ), 914 (centrum).

TELEFONY ALARM.

AUGUSTÓW Policja 643-93-33; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 lub 643-29-99; Pogotowie Energetyczne 991; Sanepid 643-41-16.

SEJNY Policja 516-20-63; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 516-20-09; Pogotowie Energetyczne 516-20-87; Telefon Zaufania 517-33-33; Sanepid 517-33-50.

SUWAŁKI Policja 567-24-03; Straż Pożarna 567-82-09; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 567-25-70; Pogotowie Ciepłownicze 566-42-56; Pogotowie Drogowe 566-42-87; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Opiekuńcze 566-25-9; Państwowa Inspekcja Pracy 566-46-77; Sanepid 566-32-75; Telefon Zaufania 988 albo 566-25-40.

KINA

Suwałki „Bałtyk” – poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Troja” (USA, I. 12), godz. 17.00, 20.00. **Suwałki „Merkury”**, ul. Świerkowa 52, tel. 56-79-477 – kino nieczynne. **Augustów „Iskra”** – kino nieczynne.

MAZURSKIE

URZĘDY

ELK Urząd Miasta, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-92-51; Urząd Gminy, ul. Armii Krajowej 3, tel. 610-44-37; Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-72-65; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 610-72-65.

GOLDAP Urząd Miasta, pl. Zwycięstwa 14, tel. 615-00-68.

OLECKO Urząd Miasta i Gminy, pl. Wolności 3, tel. 520-26-03; Starostwo Powiatowe, ul. Kolejowa 32, tel. 520-24-75; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 520-24-75 wew. 7.

PONIEDZIAŁEK 21.06.2004

06:35 Telezakupy
06:50 Jak wychować tatę; odc. 11; serial prod. USA
07:10 Marzenia do spełnienia; odc. 10; serial prod. TVP
08:00 Wiadomości, pogoda
08:15 Moda na sukces; odc. 2235
08:35 Łatek; odc. 23; serial anim.



09:05 Budzik; pr. dla najmłodszych
09:30 Papirus; odc. 26; serial anim.
09:55 Małe musicale; pr. dla dzieci
10:25 Super Rupert; odc. 12
10:50 Lekarz Jedyński; magazyn
11:10 ZUS radzi; magazyn
11:25 Tajemnice przyrody; Powrót bobra cz. 1; film przyrodniczy

12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Bez pardonu; odc. 19; serial kryminalny prod. USA
13:10 Gladiatorsy drugiej wojny światowej; odc. 3 - SAS
14:05 Plebania; odc. 345/346; serial
15:00 Wiadomości
15:10 Oblicza lasu; cz. III; reportaż
15:30 Klan; odc. 747/748
16:25 Moda na sukces; odc. 2235
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:30 Lokatorzy; serial komediowy
18:00 Magazyn olimpijski - Echa stadionów
18:35 Historie olimpijskie
18:45 Myślisz o kimś? - Wybierz teledysk!

19:00 Wieczorynka; Tabaługa
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:15 Studio sport; Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej EURO 2004
20:45 Studio sport; Mistrzostwa Europy w piłce nożnej EURO 2004; Szwajcaria - Francja lub Chorwacja - Anglia
23:00 Monitor Wiadomości
23:10 Biznes - perspektywy
23:20 Kino Europy; Byle nie utonąć; thriller prod. norweskiej
01:00 Zakończenie programu

07:00 10 minut tylko dla siebie; - magazyn
07:10 Lato bez granic
08:00 Na dobre i na złe; odc. 52; serial prod. TVP
08:55 Lato bez granic
10:00 Studio sport; EURO 2004 - skróty

12:00 Ostoja; magazyn łowiecki
12:25 Poznacie ich po...; reportaż
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama
13:15 Maggie; odc. 6; serial komediowy prod. USA
13:40 Euro-Quiz; pr. dla młodzieży
14:05 Reporterzy Arte; - Cybertronicie; cykl dokumentalny prod. niemiecko-francuskiej
14:35 Złotopolscy; odc. 543 - Pusta strefa; telenowela TVP
15:00 Złotopolscy; odc. 544 - Mundur to pancerz; telenowela
15:25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza

16:00 Panorama
16:21 Pogoda
16:25 Na zdrowie: Jagielski; (Hanka Bielicka, Piotr Szvedes); talk show
17:05 Święta wojna; Atak klonów; serial TVP

17:50 Program lokalny
18:30 Panorama
18:54 Pogoda
19:00 M jak miłość; odc. 171; serial TVP
19:50 M jak miłość; odc. 172; serial TVP
20:40 Pogoda na wakacje
20:45 Europa da się lubić...; talk show



21:40 Przystanek praca
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram
22:28 Pogoda
22:35 997 - magazyn kryminalny
23:05 Studio sport; Studio Mistrzostw Europy w piłce nożnej EURO 2004
23:15 Studio sport; Mistrzostwa Europy w piłce nożnej EURO 2004; Szwajcaria - Francja lub Chorwacja - Anglia
01:15 Zakończenie programu

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV Market
07:00 Przygody Jackie Chana; odc. 62; serial animowany
07:30 Benny Hill; odc. 27; serial komediowy
08:00 Nie zakazane reklamy; odc. 30
08:30 Top Trendy News; odc. 6
08:55 Rodzina zastępcza; odc. 5; serial obyczajowy

09:25 Zostać Miss; odc. 1; serial obyczajowy
10:30 Dyżur - magazyn reporterów
11:00 Najzabawniejsze zwierzęta świata; odc. 13
11:30 Trzej muszkieterowie: Naszynnik królowej; Hiszpania-Panama; reż. Richard Lester;
13:35 Wiesio Szol
13:45 Yu-gi-oh; odc. 48; serial animowany

14:15 Benny Hill; odc. 28
14:45 Psie serce; odc. 3; serial obyczajowy
15:45 Informacje
16:10 Exclusive - najciekawsze historie świata
16:30 Świat według Kiepskich; odc. 16; serial komediowy

17:00 MacGyver; odc. 133; serial sensacyjny
18:00 Rodzina zastępcza; odc. 6; serial obyczajowy
18:30 Informacje + sport
18:55 Prognoza pogody
19:00 Zostać Miss; odc. 2; film obyczajowy

20:00 Dyżur - magazyn reporterów
20:30 MEGA HIT: 48 godzin; thriller; USA; r. Walter Hill; Nick Nolte, Eddie Murphy, Annette O'Toole



Detektyw i więzień zwolniony warunkowo mają dwie doby na wytropienie i unieszkodliwienie pary niebezpiecznych psychopatów, grasujących w chińskiej dzielnicy San Francisco... Dużo przemocy i mocnych dialogów.
21.30 Studio LOTTO
22.35 Biznes informacja
23.00 Bumerang
23.30 Magazyn sportowy
01.30 Muzyka na BIS
05.00 Pożegnania

06:15 Telesklep
06:55 Uwaga!
07:15 Zdradzona miłość (6)
08:05 Brygada ratunkowa (9) - serial obyczajowy, USA
09:00 Tele Gra - teleturniej na żywo
10:00 Szybka forsa - teleturniej
11:00 Zielone drzwi
11:30 Opowieść z Los Angeles - komedia, USA
13:25 Renegat (96) - serial przyg.
14:10 Zakłęte serce (83)
15:00 Brygada ratunkowa (10)
16:00 Fakty
16:15 Zdradzona miłość (7)



Guillermo odwiedza Daniela i proponuje mu pracę w swojej firmie, ale chłopak nic nie chce od ojca. Janet udaje przed ojcem, że przygotowała śniadanie i upiekła ciastka, chociaż tak naprawdę zrobiła to Rocio. Zoila uczy Rocio robić zastrzyki. Okazuje się, że Rocio nie dostaje nowej pracy. Przyjeżdża Balbina i przejmie obowiązki Rocio w domu don Manuela. Zoila załatwia Rocio pracę u donii Esteli. Daniel traci pracę w radiu i jest złałamany.

17:05 Najślabsze ogniwo
18:00 Rozmowy w toku - talk show
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!

20:10 Na Wspólnej (321) - serial Karolina dostaje telefon ze swojej szkoły. Wychowawca proponuje jej roczny wyjazd do USA. Lucjan przyłapuje Iwonę na kolejnym kłamstwie. Nie może zrozumieć, dlaczego jego ukochana ciągle oszukuje. Do Bud-Maksu zgłasza się nietypowy klient. Chciałby, żeby firma Brzozowskich zbudowała mu dom w postaci pałacu. Leszek błaga Weronikę o zdradzenie miejsca pobytu jego żony. W końcu Weronika naprowadza Leszka na trop Gabrieli
20:40 Chwila prawdy
22:00 Usterka - serial fab.-dok.
22:35 Maraton uśmiechu
23:05 Camera Cafe (63) - serial
23:20 Fakty Wieczorne
23:45 Fakty, ludzie, pieniądze
00:15 Multikino - mag. filmowy
00:45 Co za tydzień - magazyn
01:10 Nic straconego - powtórki

Imieniny: Alicji, Alojzego, Rudolfa

TV4

06.10 Strefa P - mag. muzyczny
06.35 V Max - mag. motoryzacyjny
07.00 Muzyczne listy
07.45 TV Market
08.00 Szkoła przetrwania (3)
08.30 Jak dwie krople czekolady (57) - serial komediowy
09.00 Miłość czy kochanie (9)
10.00 Słodka trucizna (54)
11.00 Cud miłości (184)
12.00 TV Market
12.15 Strefa P - mag. muzyczny
12.45 V Max - mag. motoryzacyjny
13.15 Muzyczne listy
14.00 Xena, wojownicza księżniczka (130) - serial fantast.-przyg.
15.00 Transformery (2) - serial anim.
15.30 Słodka trucizna (55)
16.30 Cud miłości (185)
17.30 Strażacy - serial dok.
18.00 Drogówka - mag. policyjny
18.30 Jedenastki - teleturniej
19.00 Kronika nie z tej ziemi (21) - serial fantastyczny
20.00 V. I. P. (12) - serial sensacyjny
21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.25 Prognoza pogody
21.30 Arena marzeń PEPSI & TV4
21.40 Informator Prawny - mag. Gazety Prawnej
21.55 Formuła 1 - Grand Prix USA
22.25 Głowa rodziny - serial kom.
22.55 Joker - talk-show
23.55 Czerwony monarcha - Wielka Brytania, reż. Jack Gold



Farsa polityczna, oparta na satyrycznych opowiadaniach o Stalinie, piera Jurija Krotkova. Ich siła satyryczna jest ograniczona, co tłumaczyć można rokiem produkcji: wojna z sowieckim „Imperium Zła” dopiero się zaczynała. Widać to zwłaszcza w sylwetce jednego z najgorszych stalinowskich katów, Ławrentija Berii, przedstawionego jako wulgarny podrywacz. Szkieletowa akcja rozgrywa się na posiedzeniu Politbiura z udziałem Stalina, Mołotowa, Malenkowa i innych, klęczących się o przyczyny przegranej meczu baseballowego z Amerykanami.
01.55 Muzyczne Listy
02.40 Informator Prawny
02.55 Strefa P - mag. muzyczny
03.20 Zakończenie programu

TV Polonia

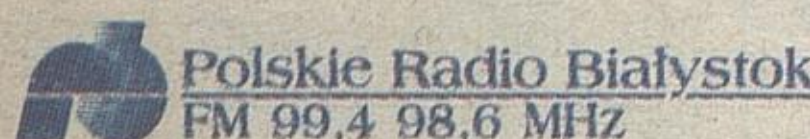
06:00 Jak to w PRL-u bywało; Ile jest życia; odc. 10; serial TVP; 06:50 Festiwal, festiwal; Alfabet Józefowicza - fragmenty koncertu; 07:40 Hiszpańska misja; 08:00 Wiadomości; 08:15 Klan; odc. 838; 08:45 Kasztaniaki; serial anim.; 08:50 Do przerwy 0:1; odc. 2; serial TVP; 09:20 Widokówki; - Sandomierz; 09:35 Moje miasteczko; odc. 23; serial; 10:05 Galeria malarstwa polskiego; 10:15 Eurotel; 10:25 Laboratorium; mag.; 10:45 Wieża Babel; mag.; 11:05 Katalog zabytów; - Gosprzydowa; 11:15 Rewizja nadzwyczajna; pr. historyczny; 11:40 Ojczyzna-polszczyzna; 12:00 Wiadomości; 12:10 Biografie; Opowieści filmowe - Sławka Grunberga; 13:05 Rodzina Kanderów; odc. 11; serial TVP; 14:00 Ja, alkoholik; telenowela dok.; 14:30 Szerokie tory; 15:00 Wiadomości; 15:10 Klan; odc. 838; 15:35 Rodziny z migdałami; Koncertu pieśni i piosenek żydowskich cz. 1; 16:30 Do przerwy 0:1; odc. 2; 17:00 Teleexpress; 17:20 Gość Jedyński; 17:35 Ile jest życia; odc. 10; 18:25 Smak Europy; 18:40 Rozmowy na nowy wiek; 19:05 Kobiety Białego Domu; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Klan; odc. 838; 20:35 Rodzina Kanderów; odc. 11; 21:35 Od Aten do Aten; 22:00 Ja, alkoholik; 22:25 Tam gdzie jesteśmy; 23:00 Panorama; 23:30 Powtórki



BIAŁYSTOK

6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier, Prognoza pogody 7.45 Obiektyw 8.00 Małe Ojczyzny 8.30 Kurier, Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Podstawy gry na perkusji - program edukacyjny 9.15 Gitarowe ABC 9.30 Kurier, Prognoza pogody 9.40 Rodzina Hartów na Dzikim Zachodzie - serial fab. 10.30 Kurier, Prognoza pogody 10.45 Podwodna Polska - reportaż 11.10 Debata w Fundacji im. Batorego 12.30 Kurier 12.35 Debata w Fundacji im. Batorego 12.35 Katakizmy w starożytności - film dok. 13.30 Kurier, Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.05 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier, Prognoza pogody 14.45 ZUS radzi - magazyn 15.00 Awantura o Basie - film fab. 15.30 Kurier, Prognoza pogody 15.45 Pod Twoją Obronę - magazyn katolicki 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Gość dnia 16.30 Kurier, Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd gospodarczy 17.30 Kurier, Prognoza pogody 17.50 Panorama Litewska 18.00 Obiektyw 18.20 Szerokiej drogi! 18.25 Karta z kalendarza 18.30 Kurier kulturalny, prognoza pogody 18.45 Bądź zdrow - magazyn 19.05 Łowcy Faktów 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio pogody 20.55 Echa dnia 21.20 Eurotel 21.30 Kurier Gospodarczy 21.40 Prognoza Pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Gość dnia 22.15 To jest temat - reportaż 22.30 Kurier 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Kawalerskie życie na obczyźnie - film fab. 0.50 WuWuA - magazyn hiphopowy

RADIO BIAŁYSTOK



ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę wydania główne 7.00, 16.00; Przegląd prasy: 6.22; Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05; Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11; Informacje z przebiegu granicznych: 6.44, 7.39, 15.05; Okolice kultury: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49; Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.00 FAKTY I MUZYKA - prow. Andrzej Ryczkowski; 5.10 Zielone studio; 5.35 Dłaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 9.10 Dzień jak żaden inny - prow. W. Szymański; 9.30 Dłaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 9.40 Judasz - Włodzimierz Pawluczuk odc. 30; 11.15 Reportaż - Mój brat Czesiek - rep. Grażyny Preder; 11.55 Europa od środka; 13.10 Z posłej ławki, czyli gry polityczne - prow. Dorota Sawicka; 14.15 Słowo o słowie - prof. Jerzy Bralczyk; 15.45 Dłaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 16.00 Fakty i Muzyka - wydanie popołudniowe - prow. Lech Piliński; 17.05 Zestaw głośno mówiący - prow. Barbara Maj i Marcin Kozłowski; 18.25 Język Angielski BBC; 18.30 Ukraińska dumka - aud. Eugeniusza Ryżka; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Jarosława Iwanika; 19.05 Wieczór inny niż wszystkie - prow. Olga Gordiejew; 19.15 Judasz - Włodzimierz Pawluczuk odc. 30; 19.20 Reportaż - Mój brat Czesiek - 27 minut - rep. Grażyny Preder; 19.55 Czas poetów - Zofia Płotka; 20.15 A to ciekawe - magazyn popularnonaukowy/powt./ - aud. Janusza Papaja; 20.35 Muzyka znana i lubiana; 21.15 Przewodnik Europejski BBC; 21.45 Pół tonu ci-

szej - lekcje słuchania - aud. Magdaleny Gali; 22.00 Reflektor - Program BBC; 22.45 Język Angielski; 23.00 Hiph-OPE-RA - muzyka młodych - R. Burzyński/M. Jastrzębski; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok - opr. A. Maciorowska

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88.8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Liśta plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”, „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm - aud. filmowa - prow. Renata Siepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia - metalowe brzmienie w Radiu 5; 0.03 Karta z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103.3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888. Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00. Wiadomości lokalne - Puls Białegostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30. Sytuacja na białostockich drogach (TRAFFIC) 7.29; 8.29, 16.29. Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Piotr Świergiński 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Audycje: poniedziałek - Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz SMS-owa akcja charytatywna 10.00-11.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBÓJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek, środa, czwartek) - zaprasza Artur Moczarski 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJONA

PROGRAM I
(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM II
(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA
(100,4, 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM
(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Gołdap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Ketrzyn, Giżycko, Gołdap, Mragowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatycze; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, 107,7 MHz - Mragowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: J-8, C-6, D-9, I-4, B-5, A-6, I-2 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO:

1) ponoć tłucze się na szczęście, 2) kondygnacja, 3) mistrz Polski w futbolu,

4) kojarzy małżeństwa, 5) niewidka na głowie, 6) krzew ogrodowy, 7) natarcie, 8) nitowacz, 9) organ kierujący spółdzielnią, 10) rynek w starożytnej Grecji.

PIONOWO: A) państwo skandynawskie, B) schody na statek, C) niewielki wodospad, D) zwierzę domowe, E) na oczach Temidy, F) filia danej instytucji, G) autor „Lalki”, H) bor, I) wziętka karciana, J) gatunek gryki.

„GENTO”
Hasło krzyżówki z nr. 22, „BEZ PRACY SIŁA SŁABNIE” Nagrody książkowe wylosowali: TERESA UNDERLICH - Suwałki, Jerzy KIWAŁCZYCKI - Białystok, Waldemar TROC - Białystok. GRATULUJEMY! Po odbiór nagród zapraszamy do Biura GRY, pokój nr 25 (parter) w redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, tel. 748-74-23, codziennie w godzinach od 9.00 do 16.00 (oprócz sobót i niedziel) od dzisiaj do następnego poniedziałku. Po tym terminie laureatom spoza Białegostoku nagrody wyślemy pocztą. (or)

KUPON 25/A

Może jesteś osobą,
która w obecnych czasach
nie może znaleźć sobie miejsca,
może chcą Cię zwolnić
i nie wiesz, jak zabezpieczyć swoje dochody.
Może chcesz rozpocząć
samodzielną działalność gospodarczą
a nie masz środków na jej sfinansowanie.

Jeżeli Cię to zainteresowało
i masz: minimum 25 lat, minimum średnie
wykształcenie, samochód, telefon
to kontakt z nami może Ci to umożliwić.

Wydaj swoje CV na adres e-mail: m.klimkowska@meridian.com.pl
lub tel. do Dyrektora Regionu: 0606-600-882.
Wydawnictwo Meridian-Skaner
ul. Powstańców Wlkp. 33
70-111 Szczecin

www.meridian.com.pl

Wójt Gminy Miłki, ul. Mazurska 2 11-513 Miłki, pow. giżycki woj. warmińsko-mazurskie

ogłasza w dniu 2 lipca 2004 r. o godz.
11.00 w siedzibie tut. urzędu

I przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż

nieruchomości n.w. położonych
w centrum Rydzewa

(Szlak Wielkich Jezior Mazurskich):
- lokal użytkowy o pow. 104,43 mkw.,
przynależna do lokalu piwnica o pow.

42,21 mkw. udział 2509/10000 w
elementach wspólnych budynku i w

gruncie o pow. 747 mkw.
Cena wywoławcza nieruchomości

90.000 zł;

- działka budowlana przeznaczona pod
usługi turystyczno-gastronomiczne o

pow. 1647 mkw.
Cena wywoławcza działki 65.000 zł.

Uzbrojenie terenu: kanalizacja, droga
utwardzona, wodociąg,

energia elektryczna.

Warunkiem przystąpienia do przetargu
jest wpłacenie wadium w wysokości 20%

wartości od każdej nieruchomości, płatne
w kasie tut. urzędu (do godz. 14.00) lub

na konto BSR Nida O/Miłki nr 349364
0000 2005 0001 0118 0001 najpóźniej do

28 czerwca 2004 r.

Szczegółowe informacje można uzyskać
w Urzędzie Gminy w Miłkach,

tel. (0-87)421-10-60 lub 421-10-84.

PRACA

ZATRUDNIĘ

A.H.U. - nowy oddział firmy zatrudni
10 mężczyzn i 7 kobiet 1.500 zł/mc
do 30 lat. ☎(085)868-49-11, 868-
49-12.

ANGLIA - budowa, szklarnia. ☎0692-
987-986.

FACHOWCÓW ogólnobudowlanych-
Warszawa. ☎0509-338-074.

FIRMA handlowa zatrudni młodych lu-
dzi do przeprowadzania ankiet i roz-
noszenia ulotek. Łomża, godz. 8-16,
☎216-94-71.

KIEROWCĘ do jazdy tirem z naczepą
na trasach Polska - Belgia - Rosja. Na
stałe. ☎(085)650-21-99, 0602-557-
199, 0602-591-457.

KUCHARZA i barmanki w Ośrodku Wy-
poczynkowym na okres letni. ☎(0-
86)273-35-14, ☎0-602-460-881, ☎0-
604-907-209.

MENEDŻERA z grupą agentów ubez-
pieczeniowych. ☎(087)567-60-67,
☎0503-045-509.

MĘŻCZYZNĘ do gospodarstwa rolnego,
na stałe. ☎(0-86)476-09-45 po 20.

MURARZY i pomocników. ☎0693-457-
664.

OCHRONA - Dowódców zmian do 35
lat, pow. 180. ☎0508-171-177.

OD już wydawnictwo da poważną
pracę domową. ☎0608-399-111 (7,63
zł/ min).

ODPOWIEDZIALNYM domową pracę
oferuje wydawnictwo 1250 brutto.
☎0609-13-96-41 (7,63 zł/ min).

OFERTA dla młodzieży, rencistów, eme-
rytów, bezrobotnych. ☎0600-993-910
(7,63 zł/ min).

OPIEKUNKĘ do dzieci k.Grajewa. ☎0609-
851-013.

OPIEKUNKĘ dzieci. Żebry k.Grajewa.
☎(086)273-14-82.

Zakład Energetyczny Białystok SA ul. Elektryczna 13

ogłasza wyprzedaż w dniach 24-25.06.2004 w
godz. 8.00-14.00 materiałów eksploatacyjnych,
wyposażenia, narzędzi po obniżonych cenach
znajdujących się w magazynie w Białymstoku
przy ul. Elewatorskiej 17. Szczegółowe informacje
pod nr. tel. 662-79-05, 740-51-09.

D1813604gwbo

PHZ „ZIMAX” zatrudni stolarzy meblo-
wych z doświadczeniem. Zaintereso-
wanych prosimy o zgłaszanie się do
siedziby firmy przy ul. Handlowej 6 w
Białymstoku. ☎745-50-58, ☎744-12-
82.

PILNIE składanie długopisów. Dosta-
wa, odbiór. ☎0606-957-928 (7,58 zł/
min).

PRACOWNIKÓW - Ochrony do 35 lat,
pow. 180. ☎0508-171-177.

PRACOWNIKÓW Ochrony - kobiety do
35 lat. ☎0508-171-177.

PRODUCENT pilnie zleci poważną pracę
chałupniczą. 3.000 brutto. ☎0606-
103-772 (7,63 zł/ min).

PRZYJMĘ pracownika w gospodar-
stwie rolnym. ☎0604-226-483.

PUBLICZNE Gimnazjum nr 8 w Łom-
ży zatrudni nauczyciela języka angielskiego
z wyższym wykształceniem; staż
pracy minimum 5 lat w szkole. Tel.
Kontaktowy: 218-79-74.

SZUKASZ współpracy z interesującą
firmą ubezpieczeniową- zadzwoń!
☎(087)567-60-67, ☎0503-045-509.

WŁOCHY - rolnictwo.
☎00393397695890.

ZATRUDNIĘ frezera: ☎0606-416-991.

ZATRUDNIĘ kierowcę z kat. C, trasa
Suwałki- Gołdap. ☎0692-775-394.

ZATRUDNIĘ kierownika do spraw kon-
troli i windyacji na terenie Suwałk,
☎(042)682-69-03.

ZATRUDNIĘ piekarza w Bielsku Pod-
laskim. ☎0502-263-260.

ZATRUDNIMY szwaczki - JKT Sp. zo.o.
☎(085)652-15-60.

ZLECĘ roboty: docieplenie 2000mkw,
elektryczne sanitarne ścianki, gresy.
☎0602-689-696.

SZUKAM PRACY

DODATKOWEJ pracy chałupniczej pro-
wadzę własną działalność. Posiadam
busa. ☎0696-412-803.

OPIEKUNKĘ, staż 8-letni: zaopiekuje
się 1-2 dziećmi, starszą osobą, Suwał-
ki. ☎0607-255-797.

AUTOMOTO

KUPIĘ

KUPIĘ
POWYPADKOWE-ROZBITE
tel. 0602-599-678
0604-520-669

**** AUTA POWYPADKOWE.
☎0-602-506-359.

**** AUTA rozbite. ☎0-603-767-991.

**** AUTA uszkodzone.
☎0602-189-334.

**** POWYPADKOWE NAJDROŻEJ
SKUPIJĘ. ☎0-602-222-709.

AUTA rozbite skupuję.
☎(085)716-48-16.

SKUP aut powypadkowych, skorodo-
wanych. Stacja demontażu- Dobrzynie-
wo Duże ☎(085)719-75-42, 0604-95-
95-99.

SPRZEDAM

ARO 4x4 (1985), stan bdb. 3.000,- Su-
wałki, ☎0508-247-492.

AUDI 100 C-4 (1991) tydzień w kra-
ju, stan idealny. ☎0608-771-201.

AUDI B-4, gaz (1993), 17.200 zł. ☎0692-
865-697.

AUTA na zamówienie- sprowadzam.
☎(0-85)676-36-27.

DAEWOO lanos 1,5 (1998) i właściciel.
☎0604-15-75-61.

DAEWOO tico zielony metalik (1998)
8.000 zł. ☎0600-447-828.

ESPERO '97; ASTRA '93 D. ☎(085)744-
55-48.

FIAT 126p (1987), tanio. ☎(085)652-
46-55 po 16.00.

FIAT 126P (1995), 2.000,- Suwałki,
☎0508-247-492.

FIAT brava 1,4 (1997), 19.000 zł.
☎0603-354-711.

FIAT cinquecento (1993), 5.100 zł.
☎(087)566-48-28.

FIAT uno 1.0 (1994), niebieski meta-
lik, i właściciel, 115.000 km. ☎0-
509-328-472.

GOLF IV cabrio (2000). Suwałki, ☎0508-
247-492.

GOLF II 1.6 TD (1990) niebieski me-
talik, stan dobry. ☎(086)476-83-43.

HONDE CBR 600F, stan bdb (1990),
7.000 zł. ☎0502-734-853.

JAWA 50 -stan dobry, 400 zł. ☎0509-
191-040.

LANOS (1999) 1,5; Star 200 (1990).
☎0608-685-601.

MERCEDES 709 z windą (1986). Lu-
blin II (1998). Polonez truck (1993).
☎(087)566-50-70.

OPEL astra 1.4 +gaz (rok 1997) i
właściciel. ☎0604-534-817.

OPEL corsa 1,4 (1997), 16.400 zł.
☎(086)272-65-46.

PEUGEOT 206 (2001), wyposażony.
27.500 zł. ☎0601-693-178.

PEUGEOT 406 1,8 srebrny metalik prze-
bieg 69900 km, rok produkcji 2000.
Poznański Auto, ☎(085)675-57-21.

POLONEZ atu (1997), 6.800 zł.
☎(087)566-48-28.

POLONEZA ATU, po wypadku.
☎(086)217-53-00.

PRZYCZEPĘ HL 8-tonową, wywrot-
kę. ☎(086)476-05-85, ☎0600-508-
092.

SAMOCHÓD cysterna Jelcz, 7.500l. do
przewozu paliwa, 6.000 zł. ☎0604-230-
682.

SKODA 105 L (1987) Tanio. ☎(086)270-
11-05.

SKODA felicia 1,3 (1997), 13.900 zł.
☎(087)566-48-28.

SKODA felicia kombi (1998), i wła-
ściciel, +gaz, bordowy metalik, alu-
felgi, centralny zamek, stan bdb. -16.500
zł. ☎(086)218-30-11.

MONTAŻ
INSTALACJI
GAZOWEJ
II i III GENERACJI
..już od 2500 zł
do wszystkich
aut
MOŻLIWOŚĆ
KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13
tel. 661-68-02

SKODA FELICIA LXI 1.3 kombi (rok
prod. 1997). Łomża, ☎0604-502-317.

STAR 1142 (1991), stan bdb. ☎0604-
638-329. ☎(086)271-15-92.

TATRA 815 do przewozu dłużycy i sto-
su z dźwigiem, 35.000,- Suwałki, ☎0508-
247-492.

TAVRIA (1992) stan bdb. Tanio! ☎0692-
303-817.

TOYOTA camry 2,2 (1997), pełne
wyposażenie; bezwypadkowa.
☎(086)218-53-52, 0696-473-696.

VW Jetta 1,8B (1992) 11.000 zł. ☎0602-
249-634.

VW Passat 1,6D (1980) +gaz, uszko-
dzony, zarejestrowany, 1.500 zł. ☎0505-
118-320.

VW passat 1,8T-B (2000), 70.000 km,
full opcja, 47.000 zł. ☎(086)272-49-
46, ☎0600-878-349.

VW passat 1.8B (1990). ☎0608-771-
201.

NAPRAWY

AUTOGAZ- montaż, niedrogo, raty. Ko-
pernika 40, ☎(0-85)742-90-10.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy,
nagłośnienia, folie samochodowe,
antywłamaniowe, Kraszewskiego 45,
☎(085)740-35-35.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „HETMAN”, kupno, sprze-
daż, zamiana, raty. Hetmańska 35,
tel/fax(085)651-41-51.

AUTOKOMIS MAXI (przy Dworcu
PKS) -kupujemy za gotówkę: całe, po-
wypadkowe. Sprzedaż, zamiana, raty,
kredytowanie samochodów z giełdy.
☎0502-782-779,
☎(085)745-18-55.

NAJLEPSZE ceny, zamiany, skup. Wier-
bowa 8. ☎(085)652-63-90.

INNE

GAZAŻE blaszane skęcane, różne wy-
miary, cena od 1.190, raty, transport
gratis. ☎(041)254-53-56.

MONTAŻ samochodowych instalacji
gazowych, raty! ☎(085)65-470-65
www.takada.pl

SKUTERY, motorowery: HONDA, JA-
MAHA. ☎(086)476-19-15.

ZAKUPY

HURTOWNIE

KOMIS, kupno - sprzedaż mebli skle-
powych i gastronomicznych. MIG, ul.
Elewatorska 29a, ☎(085)662-67-67.

MARS Hurtownia odzieży używanej i
czyściwa bawełnianego. Białystok, Kle-
berga 22. ☎(085)664-72-11.

ODZIEŻ używana, sort-niesort, Holan-
dia, Niemcy, Handlowa 7, ☎(085)868-
18-72, 0602-870-530

TEXPOL odzież używana z Luxem-
burga -ceny najniższe w regionie.
☎(085)65-14-291 po 17.00, 0600-403-
866 Białystok, Ciołkowskiego 167.

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe- wy-
posażenie łazienek, armatura sanitar-
na, artykuły elektryczne, grzejniki
aluminiowe, materiały budowlane do
wykończenia i remontu mieszkań.
Raty! Hetmańska 10, tel./fax (085)651-
09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykoń-
czenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38
www.andrewex.net.pl

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa
domu 20% taniej niż w technologii
tradycyjnej. Zastępuje deskowanie!
Wilgocioodporna! Trudno palna!
Wszechstronność zastosowań! **PA-
NEL STYL**, Wiewiórcza 1 (wjazd od
Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

PODŁOGÓWKA, szalówka, sucha tar-
cica. ☎(086)476-15-46.

SPRZEDAŻ siatki ogrodzeniowej, słup-
ków, bram. ☎(087)421-83-97, 0608-
409-794.

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ

ROLNĄ gmina Suwałki, Nowinka. ☎0605-
098-175.

SPRZEDAM

„CHILDAB” Sp.J. sprzedaje komforto-
we mieszkania 40-80 mkw. w nowo
realizowanym budynku, Białystok, Kra-
szewskiego 17/1. ☎0501-387-887.

48MKW Giżycko. ☎(087)429-26-89,
☎0601-656-996.

DOM 110/2800. ☎0501-545-434.

DOM drewniany (13x6m) rozbiórka.
☎(086)273-14-90.

DZIAŁKA 4400 mkw.+ linia brzegowa
jeziora Krzywe, rozpoczęta budowa,
możliwość prowadzenia usług tury-
stycznych, 6 km od Suwałk. ☎0600-
079-299.

DZIAŁKA nad jeziorem. ☎(087)516-
45-43.

GAZAŻE- blaszaki najtaniej!!! Trans-
port, montaż w cenie! ☎(089)542-
83-71, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-
08-10.

GAZAŻE blaszane. Posezonowa wy-
przedaż, transport, montaż gratis. ☎(0-
87)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0-
505-036-609.

GAZAŻE -najtaniej w kraju. ☎(052)348-
71-48, ☎0608-414-949, ☎(086)271-
69-22, ☎(041)263-27-42.

GAZAŻE -promocja: 10% rabatu do
końca czerwca. ☎0505-126-033.

GRAJEWÓ, dom drewniany (remont,
rozbiórka), działka 600 mkw. (plan za-
budowy). ☎0-609-440-490.

KAMIENICA + plac. ☎0504-270-366.

TANIO! M-5, IIp., balkon, ogródek, ga-
raż, Knyszyn Zamek. ☎(085)716

GRAJEWO. Centrum 32 60 mkw. ☎0502-054-387.

STANCJE

SAMODZIELNE dziewczynom lub małżeństwu. ☎(0-85)741-06-60

STUDENTOM umeblowane M-4. Białystok. Kręta. ☎(086)273-40-55.

NAUKA

AGENT CELNY - roczne studium policealne, licencja państwowa. Białystok ul. Sienkiewicza 82 pok. 502 ☎(085) 664-91-58

AKTUALNIE Policealna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony „OCHIKARA” semestr letni, nabór do końca sierpnia, również kursy na licencję I, II stopnia. Białystok, Lipowa 32A. ☎(085)744-60-90, www.ochikara.pl

ARCHIWISTA, ekonomista - zaocznie; liceum ogólnokształcące dla dorosłych ul. Bohaterów Monte Cassino 25 ☎(085) 745-13-73, 0504-211-182

AUTOMOBILKLUB - kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

LICEUM Ogólnokształcące (zaoczne) Białystok, Brukowa 2, ☎742-04-69.

ORGANIZACJA Reklamy, Administracja, Agroturystyka, Pracownik Socjalny. Białystok, tel.(085)65-13-494. Przyjdź po kosztulkę.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki - nabór do szkoły: technik ochrony, detektyw, technik informatyk (systemy dzienny i zaoczny). Kursy: do licencji I, II stopnia, samoobrony, obsługi komputera. Białystok, Brukowa 2 742-04-69. (www.szop.edu.pl)

POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE w Białymstoku, ☎(085)65-13-494 ul. Radzymińska 11, jedyna w regionie.

POLICEALNE - technik administracji (obsługa celna), technik informatyk, technik elektryk. Świętojańska 12, ☎(0-85)732-68-03.

PRZYMUJEMY zapisy na hotelarstwo, turystykę, gastronomię i informatykę. Białystok ul. Kraszewskiego 33, tel. (085) 732-42-16

STUDIUM KOSMETYCZNE TYLKO W CENTRUM OŚWIATOWYM „EDUKATOR” DA CI MOŻLIWOŚĆ BYCIA NAJLEPSZĄ, NABÓR JESZCZE TRWA. ☎(085)675-27-02.

www.profesja.edu.pl

PROFESJA

CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR

2 LETNIE I ROCZNE

POLICEALNE STUDIUM

NAJLEPSZA OFERTA

SPRAWDŹ NAS!

STYPENDIA NAUKOWE, POSREDNICTWO PRACY INTERNET GRATIS, KINO, TEATR, ZNIŻKI ZASW. ZUS, WKU, OPIEKUNKA MEDYCZNA

ADMINISTRACJA, AGROTURYSTYKA, ARCHITEKTURA, ARCHITEKTURA WNETRZ I KRAJOBRAZU ARTETERAPIA, BANKOWOŚĆ, BHP, BUDOWNICTWO

DIETETYKA, DIETETIKA, FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ FIZJOTERAPIA, FOTOGRAFIA, FOTOGRAFIA REKLAMOWA

FRYZJERSTWO, GASTRONOMIA I DIETETYKA, HANDEL ZAGRANICZNY, HOTELOWOŚĆ, INFORMACJA NAUKOWA

INFORMATYKA, INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA INSTRUKTOR REKREACJI RUCHOWEJ

INTEGRACJA EUROPEJSKA, KIELNIA, BARMAN KOSMETYKA, LOGISTYKA, OCHRONA OSÓB I MIENIA

OCHRONA ŚRODOWISKA, OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA OPTYK, PLASTYKA

PRACOWNIK SOCJALNY, PROJEKTOWANIE MODY PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA, REKLAMA I MULTIMEDIA

SEKRETARKA - ASYSTENTKA, TECHNIK PRAC BUDOWYCH SPEDYTOR, TURYSTYKA, URZĄDZENIA AUDIOWIZUALNE

USŁUGI POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE ZARZĄDZANIE ZASOBAMI LUDZKIMI

LO dla dorosłych

zaocznie i wieczorowe

Białystok, ul. Rynek Kościuszki 24

tel. (085) 732 26 80, 732 71 31

Z TYM KUPONEM DO 21.06

BEZ WPISOWEGO

www.wspolczesna.pl

15-863 Białystok
ul. Radzymińska 11 pok. 29
(085) 65-13-494

Najkorzystniejsza oferta na rynku

EUROPEJSKA SZKOŁA BIZNESU I ADMINISTRACJI

administracja
pracownik socjalny
organizacja reklamy
ekonomia, zarządzanie
rachunkowość i finanse
agroturystyka, agrobiznes
marketing i reklama

Stypendia naukowe, Ubezpieczenie NNW gratis, zaświadczenie WKU, ZUS

z tym kuponem do 21 czerwca bez wpisowego

Nie idź do wojska, przyjdź do szkoły. Informacje w sekretariacie

KURSY

KASJER walutowy, agent celny, podstawy rachunkowości i inne. Podlaskie Centrum Kształcenia. ☎(085)676-18-62.

TURYSTYKA

****BELGIA** - sobota wieczór, niedziela, poniedziałek. ☎(085)74-74-375.

****PONIEDZIAŁEK**, wtorek, sobota - Belgia, sprinter, DVD. ☎(0-85)663-56-24. Ostrowski.

***BELGIA** - soboty, niedziele. ☎(085)74-74-235, ☎0600-722-130.

BELGIA - czwartek, środa, wtorek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA - czwartek, środa. ☎(0-85)718-74-89.

BELGIA - czwartek, środa. ☎(085)719-24-52.

BELGIA - wtorek, środa, niedziela w nocy. ☎(0-85)654-77-54, ☎0-602-45-27-34.

BELGIA, Holandia - środa, czwartek. Sprinter. ☎(085)718-75-23.

BELGIA, Holandia, Niemcy - piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Holandia, Niemcy. Grajewo, wtorek, sobota. ☎(086)272-83-90, ☎0692-514-184.

BELGIA, Niemcy - czwartek, piątek, sobota. ☎(085)719-98-82, 0503-136-520.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(085)663-56-16, ☎(085)741-32-46.

CZWARTEK - Belgia. ☎(085)719-46-27, ☎0604-327-008.

CZWARTEK wieczór, piątek, sobota - Belgia. ☎(085)716-94-77, ☎0602-827-790.

NIEMCY - niedziela. ☎(086)219-10-65.

NIEMCY - tanio! ☎(087)643-46-63.

NIEMCY - wtorek, sobota, odbiór, do wozu pod adres. ☎(087)643-16-82, 0601-386-034.

NIEMCY, Holandia, Belgia - środa, czwartek, piątek. ☎(085)653-47-09, 0503-38-66-07, 0032-495-75-16-00.

PENSJONAT, domki, jezioro. ☎(0-87)516-52-95, 0604-190-168.

PRZEWÓZ osób, Frankfurt nad Menem, okolice; wtorki, piątki, tanio. ☎0507-792-946.

ŚRODA, czwartek - Belgia, TV. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383. Kożusko

USA, loteria, doradztwo wizowo-emigracyjne ☎(085)741-70-74; www.usa-info.pl

USA. ☎0-603-400-277.

UWAGA!!! Proponuję pełną pomoc w otrzymaniu wiz do USA i Kanady. ☎0508-539-353.

MATRYMONIALNE

BIURO MARIAŻ. ☎(0-85)675-13-15, ☎0-604-167-379.

ZDROWIE

***ALKOHOLOWE** odtrucia wysokiej jakości (także w domu pacjenta). Esperal. Nerwice. Depresje. Kuracje. Specjalista psychiatry R. Modzelewski, NZOZ-VIRTUS, Upalna 88, Białystok. Całodobowo. ☎(0-85)661-53-33.

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

***RZUĆ** PALENIE, ☎(085)744-97-97.

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

ALKOHOLIZM, NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE, ODRUCIA ALKOHOLOWE, WSZCZEPIANIE ESPERALU, PSYCHIATRY - DR E.A. CHOROSZUCHA. CODZIENNIE (9.00-18.00). UL. PODLEŚNA 16 LOK. 2, ☎(085)732-77-35.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. Św. Rocha 10 lok.202, ☎(085) 744-97-97.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

DEPRESJE, stres, nerwice. Masaż kręgosłupa. Bioterapija. ☎(0-85)744-18-16, ☎0-607-27-53-52.

DR n.med. Marzanna Wołk specjalista neurologii dziecięcej - wtorki od 15.00, środy od 8.30. ☎(085)732-75-15.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkła okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)744-44-19.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, rejestracja 8.00-18.00 ☎(085)732-75-15, www.gastrologia.bialystok.pl

GINEKOLOG -kompleksowo. ☎0608-664-866.

GINEKOLOG specjalista. ☎0508-573-144.

MASAŻE. ☎(085)653-47-78.

ODTRUCIA alkoholowe w domu pacjenta, kroplówki, porady lekarskie. ☎0694-657-868.

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Bio-energoterapia. Hipnoza. ☎(0-85)744-18-16, ☎0-607-27-53-52.

STOMATOLOGIA -przystępnie, komfortowo. ☎(085)748-21-41, Słonimska 21.

ZWIERZĘTA

BIELACTWO, łuszczycyca. (085)654-34-77.

GOLDEN Retriever, szczeniata. ☎0694-630-576.

kredyt gotówkowy

do 9000 zł bez poręczycieli

kredyty bankowe bez opłat

Augustów Brzostowskiego 10a lok6 ☎643-07-95

Białystok Legionowa 9/1 lok.104 ☎742-91-16

Białystok ul. Sienkiewicza 2 lok. 2 ☎653-77-35

Białystok Podl. Mickiewicza 58 lok. 7 ☎730-65-05

Brąnsk ul. Witosa 10 ☎737-62-49

Elk ul. Słowackiego 15 D ☎621-69-05

Grajewo ul. Wojska Polskiego 26 ☎273-87-70

Łomża al. Legionów 44 obok PTZ ☎216-69-61

Mońki ul. Białostocka 20 ☎716-33-05

Sokołka ul. Grodzieńska 20 ☎711-43-54

Suwałki ul. Chłódna 5 lok. 11 ☎565-05-11

Zambrów al. Wojska Pol. 18 B ☎271-07-63

KUCYKI szetlandzkie, miniaturowe - ułożone, ogier fiord do rozplodu. ☎0509-049-869.

BIZNES

***POŻYCZĘ DO 100.000 ZŁ ZA NIEWIELKĄ PROWIZJĘ.** ☎(0-87)562-84-44.

***POŻYCZĘ DO 100.000 ZŁ ZA NIEWIELKĄ PROWIZJĘ.** ☎(0-87)562-84-44.

***POŻYCZĘ DO 100.000 ZŁ ZA NIEWIELKĄ PROWIZJĘ.** ☎(0-87)562-84-44.

CHROBRY -kredyty, DOBRY KREDYT, Łąpy ☎(085)814-22-55, Wysokie Mazowieckie ☎(086)477-13-32.

FUNDUSZE Strukturalne, Phare, Biznes Plan, ☎(085)741-70-74; www.mtz.pl

KREDYTY, najniższy % - bez poręczenia i wpłat, także rolnikom! Jeśli posiadasz kredyt/-i chcesz sporo zaoszczędzić, zmień na tańszy! ☎(085)744-58-42, ☎0502-096-322.

KREDYTY, oddłużanie. ☎(0-85)744-33-60.

LOMBARD - Lipowa 4. ☎(0-85)732-97-79.

NAWIĄŻĘ współpracę z odbiorcą swe-trów. ☎0602-513-614.

PLATFORMY reklamowe. ☎0-607-949-310.

POŻYCZKA do 10.000 zł bez poręczeń. ☎(085) 742-94-80

POŻYCZKI, (zastaw), samochody -skup. ☎0-606-176-088.

QSKREDYT gotówka. ☎(0-85)744-50-08.

WYKŁADZINA podłogowa przemysłowa odporna na duże naciski, tanio. ☎0-607-949-338.

ROLNICTWO

KUPIĘ

BRZOŻE, olchę -dłużycę. ☎0604-251-914.

BYDŁO pourazowe. ☎0888-802-792.

CIĄGNIK. ☎0506-813-806.

CIĄGNIKI sprawne, do remontu, prasy. ☎0-501-128-587.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 4 zł) lub 9 słów (ogł. za 5 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 8 zł) lub 9 słów (ogł. za 10 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

dane klienta:

x 4 zł x 8 zł

adres, kod pocztowy:

x 5 zł x 10 zł

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

1. Kuponu przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 78188000900000101214002 można również przestać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, str. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.

2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

3. Ogłoszenia za 4 zł i 5 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.

4. Ogłoszenia za 8 zł i 10 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).

5. W cenę został wliczony podatek VAT 22%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

PRACA

AUTO MOTO

ZAKUPY

☐ UBEZPIECZENIA

☐ zatrudnienie

☐ kupię

☐ hurtownie

☐ NAUKA

☐ szukam pracy

☐ sprzedam

☐ sklepy

☐ TURYSTYKA

☐ NIERUCHOMOŚCI

☐ naprawy

☐ antykwaryaty

☐ WETERYNARIA

☐ kupię

☐ autocalamy

☐ ROLNICTWO

☐ budowa, remont

☐ sprzedam

☐ inne

☐ RÓŻNE

☐ AGA, RTV

☐ zamienie

CIĄGNIKI, prasy, beczkowoz, sieczkarnie -duży wybór. Tafiły, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

DOJARKI przewodowe. Dojarnie. Zgarniacze obornika. Wyposażenie obór mleczarskich. ☎0600-324-122.

FOLIA do sianokiszonki. ☎0-607-868-474.

FOLIA do sianokiszonki. 0600-229-477.

FOLIE.
☎0-604-169-938.

JĄŁOWICE hodowlane cielne, krajowe, importowane. Sprzedaż w systemie ratalnym. PH „KONRAD”, ul. Nowogrodzka 159, Łomża, tel. (086)216-93-92, 215-10-27.

JĄŁÓWKI hodowlane. ☎(087)563-80-23.

KOMBAJN „Anna”, sortownik elektryczny do ziemniaków, kombajn zbożowy Z-020. ☎(086)219-51-02.

KOMBAJN Bizon Z-056 (1983), bdb. 25.000,- Suwałki, ☎0508-247-492.

KOMBAJN zbożowy 3 m z sieczkarnią John Deere 950. ☎0604-448-549, (085)655-13-96.

KOMBAJN zbożowy BIZON, ☎(086)217-53-00.

KONTENER samochodu Avia 2,20x2,20 aluminiowy. ☎0694-341-964.

ŁOŻYSKA; pasy napędowe; uszczelniacze do kombajnów BIZON; CLASS; FAHR; MF i innych. ALFA-TECH: Łomża, Al. Legionów 141, ☎(086)219-89-37; Ostrołęka, ul. Traugutta 26a, ☎(029)766-61-00.

MASZYNY rolnicze, sieczkarnie, beczkowoz, przyczepy, rozrzutniki, siewniki, kombajny. ☎(087)516-36-58.

MTZ - części, ☎(085)662-77-57.

PLUGI Kverneland 3,4,5-skbowe. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

PRASA rolująca Welger RP-200 lub zamienię na kostkującą. ☎0608-09-41-70.

PROMOCJA! orkan, rozrutnik obornika, przyczepa 3,5T, fiat 125p, tanio. ☎0507-138-039.

ROZRUTNIK obornika na tandemie, 10 ton -stan dobry. ☎0695-039-317.

SIANO belowane (lucerna, koniczyna), Świdry Awissa k/Śzczuczyna. ☎0601-089-745.

SIANO, sianokiszonkę. ☎(0-86)475-38-51.

SIANOKISZONKA belowana 100 sztuk. ☎0609-851-013.

SIARCZAN magnezu. ☎0604-402-311.

SPRZEDAM kwotę mleczną pilnie. ☎0508-788-207.

SPRZEDAM łąkę 2,4ha. ☎0607-476-463.

SPRZEDAM wycinak do kisonki (1996). ☎(086)278-31-45.

SPRZEDAŻ maszyn rolniczych: ciągniki Zetory, prasy, kombajny zbożowe, sieczkarnie samojedne, inne. Rogienice k.Łomży, ☎(086)279-15-65.

U-1634, U-1224, U-914, C-360, C-330, przyczepy, zamiana, raty. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0-502-387-992.

ZBIERACZ pokosów T072; przyczepa wywrotka D43; dmuchawa stojąco -leżąca; plug 3-skbity. ☎0694-873-401.

ZBIORNIK 1200 Alfa-Laval kupiony w Polsce. ☎(086)275-54-95.

ZBIORNIKI do mleka. ☎0600-425-413.

RÓŻNE

KUPIĘ

DĘBOWA fryzję parkietową. ☎(085)683-46-38.

DUŻE ilości drzewa olchowego, dębowego, świerkowego w dłużycy, gotówka. ☎(0-85)718-61-54 18.00-20.00.

LAS. ☎0502-368-651.

OLCHA, brzoza. ☎0502-368-651.

SOSNA, brzoza, olcha, osika. ☎0504-277-793.

SOSNĘ dłużycę. ☎0502-701-540.

ŚWIERK, sosna. ☎0502-368-651.

TARTAK kupi dłużycę: świerk, sosna. ☎(087)568-34-39, ☎0602-822-970.

TOPOLA, osika. ☎0692-763-419.

SPRZEDAM

20 msześć- deska dębowa calowa obrzynana. Tartak Trzcianne. ☎0607-504-567.

AGREGAT prądotwórczy. ☎0608-685-601.

BRAMY garażowe uchylne, dwuskrzydłowe. ☎(089)542-83-71, ☎0502-43-55-54.

DĄB suchy. ☎0-601-628-595.

DĄB tartaczny. ☎0502-701-540.

DESKI 25mm sosna, świerk: suche po suszarni lub mokre lub strugane, duże ilości- Tartak Suszarnia. Tel./fax ☎(087)641-20-37, ☎0602-439-621.

GIĘTARKA do blachy pokryciowej 2.200 zł. ☎0691-014-870.

LADY chłodnicze używane. ☎0-607-949-338.

ŁÓDŹ Malibu (silnik Poloneza). ☎0602-349-093.

CENTRUM POGRZEBOWE
JACEK KOMARNICKI
TEL. **744 74 53**
Białystok, ul. Wojskowa 3
- wjazd od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektozium
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!

REGAŁY metalowe sklepowe, magazynowe: od 120 zł (importer). ☎0604-261-483.

SILNIK spalinowy do łodzi Volvo 6 KM, długa kolumna. 1200 zł. 0608-212-327 po 16.00.

ŚLUPKI i regały chłodnicze. ☎0-607-949-338.

SOLARIUM. ☎0509-124-714.

SZAFY chłodnicze i mroźnicze. ☎0-607-949-338.

ŚWIERK srebrny 4 zł. ☎0502-872-868.

TARCICE dębową, olchową, sosnową, brzozową. ☎0506-136-477.

ZACHODNIE AGD tanio. ☎0-607-949-338.

INNE

OŚWIETLENIE dużej hali. ☎0-607-949-310.

POMOGĘ sprowadzić rodziny do USA. ☎0-507-364-168.

UDOSTĘPNIĘ stawy do wędkowania. ☎0-604-955-045.

WRÓŻKA Cecylia. ☎(085)652-44-17, 0507-628-847.

KOMPUTERY

SPRZEDAM

AWARIA komputera naprawa w domu Klienta, doradztwo, modernizacje, sprzedaż. INFOMAX ☎664-02-00, ☎0-601-616-532.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

AGREGAT prądotwórczy 2.2 kw Honda 1.200 zł. ☎0607-068-317.

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎(058)550-76-23, ☎0608-46-47-49.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze, Stawiski. ☎(086)278-51-84.

KSEROKOPIARKI. ☎0-888-198-934.

PODSZYWARKE, nóż krawiecki. ☎(085)741-41-85.

PRZYZCZEPA 4,5 tony. ☎0691-305-735.

RĘBAKI, przyczepy, żurawie do drewna. ☎0696-068-889.

SUSZARNIĘ do drewna 25 msześć. ☎0504-808-936.

TRAK taśmowy nowy, 10.900 zł. ☎0693-319-157.

WÓZEK widłowy 3,5T (Bułgar), 20.000 zł. ☎0604-230-682.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

DYLE sosnowe (dziesiątki), 400 zł/msześć. ☎(085)653-39-37.

S. Wierzbicki DOM POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wierzce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Braniczkiego 17.
tel. 741-57-73, 741-71-01

USŁUGI

AUTOMOTO

KOMPLEKSOWE czyszczenie tapicerek samochodowych. ☎(0-85)732-25-77.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 k/Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

WYJAZDY z klientem do Belgii, kompleksowa obsługa techniczna, prawna, transport, części, naprawa, solidnie. ☎0696-162-922, (0-85)715-44-21.

WYPOŻYCZANIE samochodów osobowych, Pisz. ☎(0-87)423-32-01, 0508-777-111.

TYNKARSKIE

ELEWACJE, tynki, solidnie. ☎0506-384-678.

TYNKI agregatem. ☎(0-85)676-04-38, 0507-489-436.

TYNKI gipsowe agregatem oraz remonty A-Z, doświadczenie; VAT. ☎0505-107-377, (0-86)477-16-93.

TYNKI gipsowe, elewacje. ☎0502-370-856, 0502-110-865.

TYNKI gipsowe, wapienne. ☎0507-870-456.

TYNKI gipsowe, wapienno -cementowe agregatem. ☎0600-214-285.

BUDOWA, REMONT

ALTANY ogrodowe, domki, projektowanie, szybko. ☎(0-87)565-52-47.

ARCHITEKT; projektowanie. ☎0501-939-240.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎(0-85)653-61-26, 0692-522-626.

BUDOWA domów, obór, dachów, docieplenia, klinkier. Suwałki, ☎(087)567-55-56, ☎0692-096-308.

BUDOWA od podstaw pod klucz, wykończenie wnętrz, glazura, regipsy. ☎(0-87)567-28-00, 0697-173-261.

BUDOWY domów, obór, udojny, Elk, ☎0600-506-507 (0-87)621-22-73.

DACHY maluję. ☎(085)675-04-80.

DOCIEPLENIA. ☎0695-441-988 po 20.

DOMKI letniskowe na zamówienie. ☎(0-87)569-66-18.

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień, klinkier; remonty. ☎0691-727-904.

DŹWIG 10 ton. Podnośnik koszykowy. ☎(0-85)732-53-21, 0602-324-202.

KLINKIER, kamień. ☎0609-885-058.

KOMINKI, grille, ogrodzenia, ścieżki z cegły, kamienia, oczka wodne, profesjonalnie, niedrogo. ☎0607-592-024.

KOMPLEKSOWE elewacje ociepleniowe. ☎0-605-637-631.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)6632639

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3
BIAŁYSTOK

GAZETA
Współczesna

ARCHITEKT z uprawnieniami podejmie współpracę z pracownią projektową. ☎0602-439-392, (087)567-77-10.

DOM letniskowy komfortowy nad morzem. Włochy, okolice Rzymu, wynajem. ☎(085)682-44-08.

DOMEK letniskowy nad jeziorem 6-10 osób. Tanio! ☎(087)567-53-55, ☎0508-061-171.

GALWANIZERNA wykonuje cynowanie, cynkowanie, itp. „GAL-MET”. ☎0608-381-371, fax. (085)743-70-85.

HURTOWNIĘ sprzedam z powodu wyjazdu, 50.000 +zapasy towarów, 15-770 Białystok 10, skr.pocz. 4.

MTZ-82 (1998) agregat uprawowo-siewny (2003), razem -oddzielnie. ☎(085)683-43-69.

NOWA firma szuka konsultantów do rozprowadzania produktów. ☎0503-073-445.

OGRODZENIA betonowe, siatka ogrodzeniowa, bramy metalowe, możliwość transportu, montażu. Producent. ☎(085)731-08-97, ☎0609-554-376.

OKNA PCV nowe, ciepłe, różne wymiary -tanio. ☎(086)2755-510.

POSZUKUJĘ świadków kolizji na skrzyżowaniu B.M.Cassino i Św.Rocha dnia 14.06.2004 o godz. 12.50. ☎(0-85)749-21-76, ☎0-509-115-850.

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię /nazwa firmy/

nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

TVP 3
BIAŁYSTOK

7 emisji w TeleGazecie
poniedziałek-niedziela

GAZETA
Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupony przyjmują:
• Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
• TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a
• Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesyłać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
78188000090000001101214002

Telewizja Polska SA O/ Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH SA O/ Białystok
10601099-320000205236

2. WV cenę został wliczony podatek VAT 22%
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

KOSTKA brukowa, układanie, solidnie, tanio. ☎0605-371-441, (0-85)717-11-39 po 20.

KRYCIE dachów -tanio. ☎0602-333-644.

OCIEPLANIE wtryskowe domów. ☎(0-85)711-21-89.

OGRODZENIA klinkierowe, siatka, fundamenty, stany surowe. ☎0600-220-366, (0-85)749-21-38.

PIECE, kominki z kafla. ☎0506-717-330.

POLBRUK- kompleksowo. ☎(0-85)653-57-03, ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)741-27-32, 0501-284-985.

POSADZKI agregatem. ☎0507-489-436, (0-85)676-04-38.

PRZYJMĘ podwykonawstwo robót budowlanych. ☎(086)273-31-30.

REMONTOWO -budowlane. ☎0600-485-510.

REMONTOWO-BUDOWLANE, stany surowe, klinkier. ☎0604-054-765.

REMONTY od A do Z.
☎(0-85)719-48-46 po 19.

REMONTY, adaptacja, wykończenia wnętrz. ☎(085)732-23-71.

REMONTY, hydraulika, centralne ogrzewanie. ☎0504-119-775, (0-85)743-32-21.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio. ☎0602-250-026.

SCHODY- produkcja- sprzedaż- montaż. ☎(087)565-05-16, ☎0601-391-644.

SIDING, profesjonalne. ☎(0-85)651-03-53, 0603-704-661.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, poddasza. ☎0692-173-366.

ŚWIETLIKI dachowe, ogrody zimowe wykonują. ☎(0-87)620-02-40.

TOCZENIE w drewnie, przywóz, odbiór, tanio. ☎0606-412-395.

TYNKI, docieplenia, glazura, terakota, konkurencyjne ceny. ☎0506-972-614.

TYNKI, ocieplenia, glazura, terakota, ogrodzenia z kamienia, klinkier. ☎0692-824-561.

TYNKI. ☎(085)719-34-53 po 19.00.

UKŁADANIE paneli, sidingów.
☎0501-173-615.

WYKOPY, pogłębianie stawów koparkami linowymi. ☎(086)272-26-37, ☎0505-027-228.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE.
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE.
OKNA. DRZWI. WITRYNY
-PCV. ALUMINIUM. ZALUS.
(085)664-91-90.
UL. MALMEDA17.

ŻALUZJE, rolety, moskitiery- producent Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, instalacje elektryczne, domofony, automatyka do bram. Anteny. ☎0502-773-368, 0505-032-500.

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtwarzacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

HYDRAULICZNE

CEZAR-kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod-kan, centralnego ogrzewania, instalacje gazowe -sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK, przełącza wodno -kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00, 0501-924-501.

HYDRAULIK. ☎(0-85)663-43-08, 0604-815-377.

GAZOWE

NAPRAWA, instalowanie. ☎(085)65-17-640.

ANTENY

ANTENY: montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

SPRZEDAŻ kart Cyfra+. ☎(0-85)654-54-68.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85)654-56-78.

MEBLE

KUCHNIE, zabudowy, tanio. ☎(0-85)718-34-39.

MEBLE, kuchnie, szafy, nietypowe zabudowy, Suwałki. ☎0692-839-282.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

SZAFY, meble na wymiar, solidnie. ☎(0-85)744-45-65, 0506-238-911.

TANIA, solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. ☎(0-85)661-41-26, 0506-205-272.

TAPICER, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki -Cieśluk. ☎0603-394-064, 661-24-82.

NAPRAWA AGD

AGD-automatyczne pralki. ☎(0-85)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Mysliński.

ŁODÓWKI, zamrażarki -naprawa. ☎(085)67-55-833.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmaszuk.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

CZYSZCZENIE DYWANÓW

CZYSZCZENIE obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

PRZEPROWADZKI

PROFESJONALNIE. ☎(085)742-15-28, ☎0693-433-543.

PRZEPROWADZKI. ☎(0-85)745-10-24, ☎0-602-717-353.

REMONTY

MALOWANIE, remonty, glazura. ☎(0-86)474-32-21.

MALOWANIE, szpachlowanie, solidnie. Wykonanie można zobaczyć. ☎(0-85)732-76-40.

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie. ☎0507-867-938.

TAPETOWANIE, malowanie, szpachlowanie, płyty gipsowe. ☎0507-219-373.

OKNA I DRZWI

ATROS. Okna, drzwi - rabaty do 37%, ☎(085)652-58-56

DACHY

DACHY- krycie wiórem! Ekologiczne! Niskie ceny! ☎(0-87)516-15-62.

MALOWANIE dachów, prace wysokościowe. ☎(0-85)661-78-45.

POKRYCIE dachów, dachówka, blachodachówka. ☎0692-732-263.

WIEŻBY dachowe z pokryciem, domki letniskowe, obory. ☎0606-390-706.

ŚLUSARSKIE

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, wiaty i schody. ☎(0-85)654-39-54.

KOWALSTWO zdobnicze zaprasza! Ogrodzenia; bramy; balustrady; profesjonalne elementy kute z własnej kuźni. Łomża, ☎(086)218-25-05.

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

KLIMATYZACJA

„KLIMART” - klimatyzacja pomieszczeń, ul. Branickiego 31.
☎(085)743-74-65.

KLIMATYZACJA OD 1990ZŁ. NETTO Z MONTAŻEM. MIG.
UL. ELEWATORSKA 29A.
610-44-29. ŁOMŻA. DEALE
-PRZEMKO ☎(086)216-90-50.

KLIMATYZACJA, wentylacja pomieszczeń. KLI-WENT. ☎(0-85)743-55-67, 0501-183-530.

TRANSPORT

BUS ciężarowo -osobowy, przejazdy, przewozy. ☎0602-345-350.

BUSEM osobowo -towarowym, Okęcie, przysięgi, wesela, inne; tanio. ☎0693-319-157.

BUSEM osobowo- towarowym, Okęcie, wesela, przysięgi i inne. Cały kraj. ☎0888-741-002.

BUSY osobowe. ☎0-502-565-228.

OKĘCIE, inne; najtaniej. ☎0501-703-269.

WYKOPY, rozbiórki budynków, dowóz kruszywa, czarnoziem. ☎0602-554-909, (0-86)218-98-45.

ZAGRANICA, kraj -busem. ☎0602-423-529.

ZŁOM wywiozę, faktura, gotówka, własny transport. (0-85)654-54-00, 0503-057-090.

ZŁOM wywiozę, odbiór własnym transportem. ☎0508-783-448, 0692-104-193.

INNE

KOMPUTERY- naprawa, tanio, „wolne oprogramowanie”. ☎0603-228-241.

KROKWIE, deski, łaty na zamówienie, tarcie drewna trakiem przewożnym. ☎(0-86)218-98-59, 0504-101-766.

KROKWIE, deski, łaty. ☎0506-166-394.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.500 zł. ☎0601-566-181.

NAGROBKI. Szukajtyś Robert, Motule Stare 27 k.Filipowa. Pomnik podwójny od 5.000 zł. ☎(0-87)569-64-99, 0506-269-696.

SZAMBO- wywóz nieczystości,
☎(085)651-59-30 (całodobowo),
0603-073-237.

TARCIE drewna, brzoza, sosna, olcha, itd; sztachety. ☎(0-86)219-32-77, 0503-613-731.

UMOCNIENIE stawów i rowów wykonam. Sprzedam faszyne i paliki. ☎0600-326-282.

USŁUGI KOMINIARSKIE Suwałki,
Wigierska 34. ☎(0-87)565-07-55,
0607-093-445.

WENTYLACJA z odzyskiem ciepła.
Klimatyzacja. ☎0-600-211-164.

ROLNICTWO

NAPRAWA ciągników, maszyn rolniczych u klienta. ☎(0-86)474-23-06.

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

AUTOMOTO

SPRZEDAM

OPEL corsa 1,2 (1995). Suwałki. ☎(087)567-65-55 po 18.00.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

PRASA 224 z drabinką. ☎(0-86)275-11-43.

SPRZEDAM wycinak do kisonki (1996). ☎(086)278-31-45.

RÓŻNE

SPRZEDAM

SILNIK spalinowy do łodzi Volvo 6 KM, długa kolumna. 1200 zł. 0608-212-327 po 16.00.

ZBIORNIK na szambo 60.000 litrów. ☎(087)566-78-97.

PRASOWANIE siana, kisonki prasą wysokiego zgniotu. ☎0695-594-556.

ZAGOSPODAROWANIE terenów zielonych, Elk. ☎(0-87)610-29-52.

ZAOPIEKUJĘ się końmi, stajnia, wybieg, doświadczenie, 12 km od Łomży. ☎(0-86)279-10-21.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

DJ profesjonalnie. ☎0603-228-241.

NOWA KLIMATYZOWANA SALA BANKIETOWA ORGANIZUJE WESELA, BANKIETY, WSZELKIE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE. WESELA PRAWOSŁAWNE CENY PROMOCYJNE. ☎(0-85)651-32-89, 0602-335-702.

PIECZENIE koziołka, barana, prosiaka. ☎0501-276-342.

WESELA, bankiety - sala klimatyzowana. ☎(0-85)653-69-27.

ZESPÓŁ muzyczny „Prolog”, profesjonalnie, tanio. Wesela, zabawy, bale. ☎(086)273-10-22.

ZESPÓŁ; tanio, profesjonalnie. ☎0502-038-944.

OGŁOSZENIA do "Gazety Współczesnej" I REKLAMY przyjmują:

- Augustów ul. Żabia 3a, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEO"
- Białystok ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 122, tel. (0-85) 730-67-86 - Oddział "GW"
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS"
- Elk ul. Wojska Polskiego 71A, tel./fax (0-87) 621-08-05 - Oddział "GW"
- Giżycko ul. Armii Krajowej 6a, tel. (0-87) 428-46-28, 429-21-44 - Mazurskie BT
- Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (08-5) 682-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
- Mońki ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - BT "KURIER"
- Olecko ul. Zielona 37, tel./fax (0-87) 520-02-30
- Ostrołęka ul. Górbatowa 5a/7b, tel. (0-29) 760-94-25 - "Oddział GW"
- Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
- Siemiatycze ul. Pałacowa 19, tel. (0-85) 655-31-41, B. Słowińska
- Sokołka ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- Suwałki ul. Kosciuszki 62, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-94-20, "VIDKING"
- Zambrow al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi
Białystok tel. 748-74-41 do 44.

Redaguje
Katarzyna
Michałowska



NA KŁOPOTY współczesna

Nie pójdziesz na szkolenie, stracisz zasiłek

Zmiany dla bezrobotnych

Od 1 czerwca, jeśli bezrobotny odmówi przyjęcia pracy lub pójdzie na szkolenie, odszedł z pracy na mocy porozumienia stron albo stracił ją ze swojej winy – straci status bezrobotnego i prawo do zasiłku nawet na pół roku. A jeśli nie powiadomi urzędu pracy o znalezieniu zatrudnienia, zapłaci karę przynajmniej 500 zł.

Obowiązująca od 1 czerwca ustawa o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy skróciła też okres pobierania zasiłku do pół roku w tych powiatach, gdzie bezrobocie nie przekracza 25 proc., czyli 125 proc. krajowej stopy bezrobocia (20 proc.).

Na roczne pobieranie zasiłku mogą liczyć tylko mieszkańcy powiatów o stopie bezrobocia ponad 25 proc. W województwie podlaskim na dzień

dzisiejszy takie prawo mają jedynie mieszkańcy powiatu grajewskiego (ponad 26 proc. bezrobocia).

Łatwiej stracić

Ustawa o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy wprowadziła też zmiany, które powodują, że łatwiej stracić status bezrobotnego i prawo do pobierania zasiłku.

Jeśli bezrobotny odmówi bowiem choćby raz bez uzasadnienia przyjęcia np. odpowiedniej propozycji pracy, szkolenia, stażu, wykonania prac interwencyjnych lub robót publicznych, to traci prawo do zasiłku na 90 dni. Podobne konsekwencje czekają go, jeśli w ciągu 6 miesięcy przed zarejestrowaniem się przestał pracować, bo dostał wypowiedzenie albo na mocy porozumienia stron. Wyjątkiem jest sytuacja, kiedy przyczyną tego

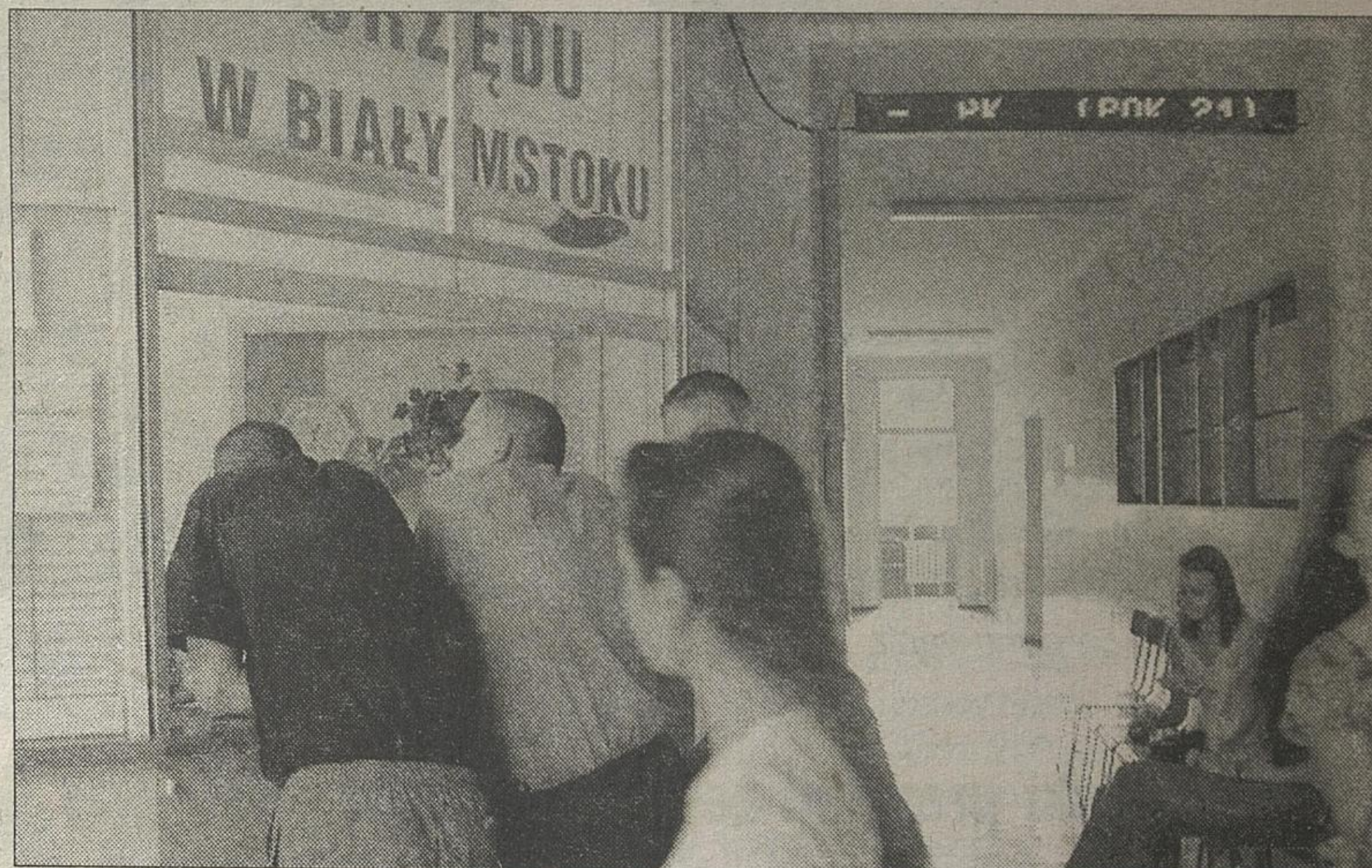
porozumienie stron była upadłość, likwidacja pracodawcy lub zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn dotyczących zakładu pracy, lub kiedy utrata pracy nastąpiła z powodu zmiany miejsca zamieszkania.

Bezrobotny może stracić prawo do zasiłku nawet na pół roku. Dotyczy to przypadku, kiedy w ciągu 6 miesięcy przed zarejestrowaniem stracił on pracę ze swojej winy lub rozwiązano z nim tzw. stosunek służbowy bez wypowiedzenia.

Według ustawy, jeśli np. bezrobotny w czasie 6 miesięcy przed rejestracją rozwiązał stosunek pracy na mocy porozumienia stron, będzie oczekiwał na zasiłek 90 dni i o te dni czas pobierania go będzie krótszy. Oczywiście może dojść do sytuacji, że karencja pochłonie cały zasiłek. Tak będzie np. w sytuacji, gdy bezrobotny mieszka na terenie, na którym przysługuje mu 6-miesięczny okres pobierania zasiłku, a karencja wynosi 180 dni.

Dla kogo dłużej

Natomiast w razie urodzenia dziecka przez kobietę w trakcie pobierania przez nią zasiłku 6-miesięcznego lub w miesiąc po za-



Jeśli bezrobotny odmówi choćby raz bez uzasadnienia przyjęcia np. odpowiedniej propozycji pracy, szkolenia, stażu, wykonania prac interwencyjnych lub robót publicznych, to traci prawo do zasiłku na 90 dni

kończeniu tego okresu, ma ona prawo do pobierania zasiłku jeszcze przez czas, w którym przysługiwałby jej zasiłek macierzyński.

Prawo do rocznego okresu pobierania zasiłku dla bezrobotnych przysługuje również bezrobotnym powyżej 50 roku życia, którzy jednocześnie mają co najmniej 20-letni okres uprawniający do zasiłku.

Nowa ustawa przewiduje też możliwość pobierania zasiłku przez

18 miesięcy. Dotyczy to mieszkańców powiatów, w których stopa bezrobocia przerasta krajową dwukrotnie, jednak ta kwestia nie dotyczy Podlasia. Prawo do wydłużonego okresu pobierania zasiłku przysługuje też osobom, które mają na utrzymaniu co najmniej jedno dziecko w wieku do 15 lat, a małżonek bezrobotny jest także bezrobotny i utracił prawo do zasiłku, gdyż upłynął okres jego pobierania. (ew)

BEZROBOTNY MA OBOWIĄZEK:

- zgłaszać się do powiatowego urzędu pracy w celu potwierdzenia gotowości lub podjęcia zatrudnienia, stażu, szkolenia, działalności gospodarczej, robót publicznych itp.
- składać lub przysyłać do urzędu pracy co miesiąc pisemnego oświadczenia o osiągniętych dochodach
- bezzwłocznie informować urząd pracy o podjęciu pracy lub działalności gospodarczej. Kara za brak takiego powiadomienia to co najmniej 500 zł.

Alergiczne dziecko idzie do przedszkola

Na specjalnej diecie

Nasza Czytelniczka, Anna Wasilewska z Białegostoku, chce wysłać dziecko do przedszkola. Ma problem, ponieważ córka jest alergiką. Obawia się, że w przedszkolu jej latorośl będzie się źle czuła. Pani Anna chciałaby się dowiedzieć, czy istnieją specjalne przedszkola dla alergików i czym różnią się od innych placówek.

- Alergia jest epidemią XXI wieku. Zaniedbana może skończyć się astmą. Alergie mogą być wrodzone lub nabyte – do naszej placówki przyjmujemy zarówno dzieci alergiczne jak i zdrowe, które rodzice chcą uchronić przed chorobą – wyjaśnia Ewa Gutowska, dyrektor PS nr 36 dla dzieci z alergiami.

W przedszkolu nr 36 dzieci cierpiące na alergie pokarmowe, wziewne czy kontaktowe otoczone są fachową opieką.

- Mamy kadrę z wieloletnim doświadczeniem. Wiemy, że niewinny katar może skończyć się dusznościami, że na spacer najlepiej chodzić po deszczu – tłumaczy Ewa Gutowska. - Dzieciom podajemy zdrową żywność, bez barwników i sztucznych konserwantów. Sami pieczemy chleb, ciasta, produkujemy wyroby garmazeryjne. Mamy do wyboru różne diety eliminacyjne, m.in. bezglutenową, bezmleczną, bezjajeczną.

Przedszkole współpracuje z III Kliniką Chorób Dzieci AMB, organizuje spotkania z lekarzami.

Inne przedszkola oferują zazwyczaj jedynie dietę bezmleczną.

- W każdej grupie mamy około 6 dzieci bezmlecznych – mówi Alicja Mielech, dyr. PS nr 52. - Obecnie alergie stanowią prawdziwą plagę, niektóre dzieci profilaktycznie stosują dietę bezmleczną. (mb)

Sejm przeciw systemowi argentyńskiemu

Klient zabezpieczony

Sejm znówelizował ustawę o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, zakazującą działania firm w tzw. systemie argentyńskim. System ten polega na zrzeszaniu się klientów w grupy, w celu płacenia składek, które firma prowadząca taką działalność przeznacza na pożyczki dla części członków tej grupy. Według Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, tylko w tym roku na nadużycia firm działających w tym systemie.

W pierwotnej wersji projekt ustawy nakazywał zamknięcie firm prowadzących tego typu działalność. Jednak posłowie zdecydowali, że mogą one pozostać na rynku, ale nie mogą kontynuować działalności w systemie argentyńskim. Bardzo często firmy takie są zarejestro-

wane pod hasłem działalności usługowo-handlowej, a system argentyński jest jednym z kilku rodzajów ich działalności.

Ustawa przewiduje też okres przejściowy – przedsiębiorcy mają dwa lata na dostosowanie działalności do wymogów ustawy. Ale od momentu jej wejścia w życie nie będą mogli zawierać nowych umów w systemie argentyńskim. Okres przejściowy ma dać firmom czas na uregulowanie zobowiązań wobec klientów.

Ustawa wprowadza również definicję systemu argentyńskiego (inaczej zwanym systemem konsorcyjnym), dzięki czemu klienci będą mogli dochodzić swoich praw przed sądem. Dotychczas prokuratura często umarzała śledztwa właśnie z powodu braku w

polskim prawie definicji tego systemu.

W systemie argentyńskim klienci zrzeszają się w grupy, podpisują umowę z daną firmą i wpłacają co miesiąc określoną kwotę. Część z tych pieniędzy trafia do firmy, a pozostała kwota jest przeznaczana na pożyczki dla członków systemu. Oznacza to, że osoby, które otrzymują pożyczki, same je sobie finansują.

Często jednak klienci nie otrzymują żadnej pożyczki, a firma znika z rynku. Jeśli klient zrezygnuje z uczestnictwa w systemie, najczęściej traci wpłacone dotychczas pieniądze. Ofiarami działania nieuczciwych firm są zwykle osoby, które nie mają dużej wiedzy o gospodarce i nie przewidziały konsekwencji umowy.

(na podst. PAP)

ZADZWOŃ DO NAS:

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 127 067
TELEFON: 0 85 748 74 66; e-mail: naklopoty@wspolczesna.pl
ADRES: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

GAZETA
współczesna

WYDAWCA



- dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 7818800009000001101214002 w Deutsche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogoń” w Białymstoku.
ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Joanna Pilcicka; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszeński – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski; Z-ca Sekretarza Redakcji: Mirosław Gryka, Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji tel. 748 74 50 – kierownik Stanisław Dobrowolski; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 68 – kierownik Donata Zmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Bielsk Podlaski tel./fax (085) 730 67 86, ul. Mickiewicza 122; Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Magdalena Hirsztritt; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Mońki tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Gorbatowa 5a/7b – kierownik Maciej Sulima; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuski 62 – kierownik Grażyna Mikłaszewicz.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAKÓW tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Jarosław Jabłoński



Podczas trzech dni trwania przeglądu na scenie BTL-u wystąpiło kilkaset osób z całej Polski

Ogólnopolski przegląd zespołów działających przy Domach Pomocy Społecznej

Artystycznie i terapeutycznie

Są uśmiechnięci, radośni. Tańczą, śpiewają, robią przedstawienia. Choć sami o sobie mówią, że są „sprawni inaczej”, to jednak są aktywni, zaangażowani w to, co robią. Można się było o tym przekonać w miniony weekend w Białostockim Teatrze Lalek, gdzie odbywał się XI Ogólnopolski Przegląd Zespołów Artystycznych działających przy Domach Pomocy Społecznej.

Daniel Wójcik z Zespołu Szkół nr 12 w Białymstoku na tej imprezie występował po raz pierwszy. Jednak na przeglądach i festiwalach w całym kraju występuje od dawna. W swoim repertuarze ma wiązanki piosenek i melodii ludowych. Śpiewa, gra, lubi też tańczyć. W Białymstoku, razem z kolegą, przystrojony w kontusz, zaprezentował taniec dworski.

– Lubię śpiewać, lubię występować. Tu jestem pierwszy raz, ale bardzo mi się wszystko podoba – mówi z nieśmiałym uśmiechem Daniel.

Obok niego siedzą roześmiani Krzys i Dominik z Bobrek k.Oświęcimia.

– „Ore, ore, szaba-daba-da amore” – nuci Dominik. – Będziemy śpiewać cygańskie piosenki i utwory Czesława Niemena – dodaje i od razu zaczyna: – „Mimozami jesień się zaczyna...”

Gdyby mógł, to pewnie śpiewałby cały czas – uwielbia śpiewać, tańczyć, występować na scenie. Razem z Krzysiem

mi DPS-u z Bobrek, przyjeżdżają na białostocki przegląd od wielu lat.

– Bo tu jest miło, przyjaźnie, chętnie nas zapraszają i my też chętnie występujemy – mówi Krzysiek. On i Dominik nie wiedzą, co to trema: na scenie czują się jak ryba w wodzie. Grażyna z Pogorza, która występowała razem z nimi, ma lekkiego „stra-

W większości są to osoby niepełnosprawne intelektualnie: mieszkańcy domów pomocy społecznej, uczestnicy warsztatów terapii zajęciowej, środowiskowych domów samopomocy, ośrodków opiekuńczo-terapeutycznych, uczniów szkół specjalnych. Prezentowali różne formy działalności artystycznej – taniec, śpiew, teatr, pantomimę. W holu BTL-u można było obejrzeć i kupić wykonane przez nich witraże, maskotki, obrazki wyszywane haftem krzyżykowym.

– Chcemy poprzez ten przegląd pokazać społeczeństwu, że osoby sprawne inaczej potrafią wiele rzeczy zrobić, często lepiej, niż osoby zdrowe, a na dodatek są w tym szczere, autentyczne, prawdziwe – mówi Irada Kaskiewicz, dyrektorka Domu Pomocy Społecznej przy ul. Baranowickiej w Białymstoku, organizatorka przeglądu. – Wszelkie formy pracy artystycznej to rodzaj terapii, ale też szansa dla tych osób na rozwój, poszerzenie umiejętności i zainteresowań.

(ada)



Czytaj na str. E.

cha” przed występem: – Ale jak zacząć śpiewać, to mija – śmieje się. – Jak byłam mała, to marzyłam, żeby być piosenkarką i cieszyć się, że mogę zrealizować te marzenia.

Podczas trzech dni trwania przeglądu na scenie BTL-u wystąpiło kilkaset osób z całej Polski.



Krzys, Grażyna i Dominik od kilku lat występują na białostockim przeglądzie: – Tu jest miła, przyjazna atmosfera, lubimy tu przyjeżdżać – mówią. – Żeby przygotować się dobrze do występu, trzeba długo ćwiczyć, ale my to lubimy.

Wystawa grafiki w Muzeum Podlaskim w Białymstoku

Ryty sprzed wieku

Na stalowej płytce widać delikatną siateczkę linii i zagłębień, układających się w skomplikowany wzór. To matryca. Obok gotowa grafika – np. „Stara Bydgoszcz. Fragment nad Brdą” Franciszka Konitzera. Na otwarciu w ubiegły czwartek wystawie w Muzeum Podlaskim można nie tylko obejrzeć grafiki powstałe na początku ubiegłego stulecia, ale też poznać tajniki ich wykonywania.

„Od krakowskiej grafiki Młodej Polski do warszawskiego „Rytu”. Z dziejów grafiki polskiej 1900-1939” – taki tytuł nosi otwarta w białostockim ratuszu wystawa. Przedstawiono na niej kilkadziesiąt prac twórców okresu Młodej Polski i dwudziestolecia międzywojennego, prezentujących różne style, techniki, konwencje graficzne. Można tu obejrzeć linoryty, drzeworyty, miedzioryty, czarno-białe i podkolorowywane, a także przyrzeć się tajemnikom warsztatu. W gablotach ustawionych przy wejściu na wystawę prezentowane są płytki stalowe, miedziane, z linoleum, na których precyzyjna ręka wycinała delikatny, misterny wzór. Obok można obejrzeć próbne odbitki, ry-

sunki konceptualne, w końcu gotowe prace. Na wystawie prezentowane są portrety, krajobrazy wiejskie i miejskie, scenki rodzajowe i zupełnie abstrakcyjne, kubistyczne formy. Są prace, które przyciągają wzrok siecią malutkich, drobnutkich kreseczek, układających się we wspaniały pejzaż. A są i takie, w których kreska jest gruba, toporna, choć efekt nie mniej interesujący. Dla przykładu można posłużyć się dwoma, wiszącymi obok siebie grafikami, przedstawiającymi wnętrze Kościoła Mariackiego w Krakowie. U Leona Wyczółkowskiego widać koronkowe niemalże wyobrażenie ołtarza Wita Stwosza. Obok, w pracy Teodora Grotta, ten sam fragment jest zamazany, pogrążony w półmroku i rozmyty w barwnych plamach.

Prezentowane w ratuszu grafiki zostały uporządkowane według szkół, do których należeli ich twórcy: krakowskiej, lwowskiej, warszawskiej oraz poznańskiej i wielkopolskiej. Dzięki temu można porównać zarówno techniki i tendencje w obrębie jednej grupy, jak też wzajemne oddziaływania, różnice i podobieństwa między nimi.

(ada)



W białostockim ratuszu można oglądać kilkadziesiąt prac twórców okresu Młodej Polski i dwudziestolecia międzywojennego, prezentujących różne style, techniki, konwencje graficzne

REKLAMA

OBUWIE
Raj cenowy - Raj dla nóg

LETNIA PROMOCJA
do 30%

69

BIAŁYSTOK, ul. Św. Rocha 5, lok. 10

RADIO TAXI
96-61
 NUMER BEZPŁATNY
0.800. 33.33.33

Z AUTOMATU DZWONISZ
 BEZ KARTY TELEFONICZNEJ
NAJWYŻSZE RABATY



REKLAMA SAMOCHODÓW

Dopiero teraz, w czerwcu, podliczono koszty reklamowania w media samochodów osobowych w kwietniu br. Łączne nakłady wyniosły 50 mln 697 tys. zł. Ponad czwartą część tej kwoty pochłonęła reklama małych aut (13,4 mln zł). Nieznacznie mniej wydano na reklamę aut klasy niższej średniej (11,7 mln zł). Z kolei reklamowanie aut klasy średniej kosztowało importerów i producentów 7,2 mln zł.

W ciągu czterech pierwszych miesięcy br. najwięcej kosztowała reklama aut klasy niższej średniej (38,8 mln zł), niewiele mniej wydano na reklamowanie aut małych (38,4 mln zł). Łącznie reklama samochodów w mediach kosztowała (styczeń-kwiecień) prawie 160 mln zł.

ROSNAĆ POPYT NA PANDE

Od września ub.r., kiedy rozpoczęła się sprzedaż Fiata Pandę na polskim rynku, do końca maja br., łączna liczba zamówień na to auto wyniosła 230 tys. sztuk. Fiat Auto planował sprzedaż w 2004 r. 200 tys. Pand. Z najnowszych danych wynika, że sprzedaż będzie większa i wyniesie 250-260 tys. sztuk.

Zakład w Tychach, montujący Fiatę Pandę pracuje na pełnych obrotach, przez siedem dni w tygodniu, na trzy zmiany. W maju zwiększono zatrudnienie o kolejnych 100 osób.

FORDY W PEKINIE

Odmłodzona gama modeli produkowanych przez europejską część Forda jest prezentowana na trwającym właśnie salonie motoryzacyjnym w Pekinie – Auto China 2004. Gwiazdą ekspozycji jest koncepcyjny model Focusa. Jest to zupełnie nowy samochód z nadwoziem czterodrzwiowego sedana. Jest wysoce prawdopodobne, że tak właśnie będzie wyglądał następca obecnie produkowanego Focusa.

Oprócz koncepcyjnego Focusa, Ford zaprezentował: Fiestę, Fusiona, C-MAXA i Mondeo. Ten ostatni model debiutuje w Pekinie jako najbardziej prestiżowe auto tej marki z silnikiem Duratec V6 2,5 l.

SKODA SUPERB MR 2005

Skoda Auto rozpoczęła produkcję i dostawy nowej wersji modelu Superb jako model roku 2005. Jedną z nowości jest większa dostępność centralnego układu diagnostycznego EOBD (European On-Board Diagnostics), który jest teraz montowany we wszystkich wersjach Superba, zarówno z silnikami benzynowymi, jak i wysokoprężnymi. Kolejną nowością jest składające się z trzech części oparcie tylnej kanapy. Przy normalnym położeniu oparcia bagażnik ma 462 l pojemności, po złożeniu pojemność wzrasta do 945 litrów.

NOWE AUDI A3 SPORTBACK

Jesienią br. pojawi się w sprzedaży nowa wersja modelu Audi A3 Sportback, w nadwoziu pięciodrzwiowym. Producent zapowiada, że we wnętrzu tego auta będzie znacznie więcej miejsca na głowę i nogi – szczególnie z tyłu. Będzie to możliwe dzięki wydłużeniu rozstawu osi o 68 mm. Pojemność bagażnika także wzrośnie, po złożeniu tylnych oparć będzie wynosiła 1120 l.

Do napędu Sportbacka będą stosowane identyczne silniki co wersji trójdrzwiowej, a dodatkowo motor 2,0 l FSI o mocy 200 KM.

POLSKA PREMIERA SEATA ALTEA

Nowa generacja



Od dziś w salonach Seata w całym kraju rozpoczynają się dni otwarte najnowszego modelu Seata – ALTEA. To zmasowane wejście „na salony” poprzedziła, w ubiegłym tygodniu, medialna prezentacja, w trakcie której dziennikarze z całego kraju mogli poznać zalety nowego Seata. I rzeczywiście, to autentycznie nowy Seat, prezentujący nowy wizerunek marki, któremu można wróżyć duże powodzenie. To auto zasługuje na to.

ALTEA MSV

czyli Multi Sport Vehicle jest wielozadaniowym pojazdem sportowym, w którym zalety jednobryłowego auta kompaktowego uzupełniono autentycznie innowacyjną i sugestywną stylistyką. Altea jest syntezą projektów prezentowanych w ostatnich latach, m.in. Tanga i Salsy. Jaka jest zatem Altea?

Z przodu samochodu dominującym elementem jest duża osłona chłodnicy (grill) w kształcie odwróconego trapezu z dużym logo marki umieszczonym centralnie i wyraziste podwójne reflektory. Uwagę zwraca także stylizacja zderzaka, w którym wloty powietrza osłonięto siatką o oczkach w kształcie plastra miodu. Linia pokryw silnika – dość mocno pochylona – jest czysta w formie. Ciekawostką, której nie spotkałem w żadnym innym samochodzie, jest umieszczenie ramion i piór wycieraczek przedniej szyby. Znalazły się one w „schowkach” przednich słupków. Ten zabieg mający cel nie tylko stylistyczny spowodował, że wyciera-

czek po prostu nie widać. Dzięki temu przód auta jest bardziej atrakcyjny, zapewnia także lepszą aerodynamikę. Linia boczna to jakby synteza kształtu sportowego auta, którą dostrzega się bardzo wyraźnie już od przedniego nadkola i elegancko opada wzdłuż drzwi aż do tylnego koła. Właśnie ta linia podkreśla profil Altey i – jak zapewniają – będzie wyróżnikiem wszystkich przyszłych modeli Seata. Takim wyróżnikiem będą także obręcze kół – 16- lub 17-calowe – których wielkość zależy od wybranej wersji wyposażenia.

Tył Altey przypomina nieco tę część nadwozia PT Cruisera Chryslera, choć jest bardziej delikatny w kształcie. Tyłne światła zespolone mają – zdaniem twórców – przypominać tęczę.

Wykończenie linii dachu stanowi elegancki spojler, w którym umieszczono rząd silnych diod, czyli trzecie światło „stop”. Nieco bajerancko wygląda podwójna chromowana końcówka układu wydechowego – we wszystkich wersjach poza tą z silnikiem 1,6 l (102 KM).

A skoro oglądamy tył Altey, do tej fury pochwał za styl i wykonanie, jedna uwaga krytyczna, ale praktycznej natury. Na dolnej krawędzi zderzaka umieszczono dwa światła – z lewej przeciwmgielne, z prawej cofania. Nie chce być złym prorokiem, ale kilka cofań (nasze „kochane” krawężniki!) i wydatek na nowe światła mamy jak w banku. One są umieszczone zbyt nisko, nic ich nie chroni.

Cd. na str. IV



SUZUKI

oferuje nowe modele:

•IGNIS 1,3	już od 39.900
•WAGON Rt 1,3	już od 37.900
•GRAND VITARA 2,0 benz.	85.600
•LIANA 1,6	52.900
•GRAND VITARA 1,6 3d	69.900
•GRAND VITARA 2,7 XL-7	113.600

Białystok, ul. Orzechowa 42
tel. (085) 654-38-26

To się nazywa Europa!

IVECO



Na dzień dobry w Unii.
Specjalna oferta*:
upust cenowy 10% i leasing 0%
to znaczy suma wszystkich
opłat równa jest
cenie zakupu samochodu.
Dodatkowo
cztery zimowe opony
Pirelli w cenie jednej.
*dotyczy furgonów
Daily 35S13V 12 m³ i 15,6 m³

TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIALYSTOK Porosły 1F
(wjazd na Warszawę)
ul. Kleeberga 51

Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-12



POM SP. ZO.O. 16-300 Augustów, ul. Tytoniowa 4;
Tel. (087) 643-34-76 do 78; fax (0-87) 643-20-63
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR-MTZ LANDINI, POL-MOT ESCORTS
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące owijarki, SIPMA
- Kosiarki, plugi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony,
- Silosy farmerskie i suszarnie komorowe,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic,
- osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery,
- Materiały budowlane.



ZAPEWNIAMY:

- indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów,
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

W ROZLICZENIU PRZYJMUJEMY UŻYWANE CIĄGNIKI,
MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.

Škoda Fabia
od 17.745 zł*



Nr 1
Najczęściej kupowane auto
w Polsce 2003

*Promocyjny kredyt ratalny Volkswagen Bank Polska, oprocentowany już od 0%. Pierwsza wpłata: 50% wartości Škody Fabia, reszta w ratach miesięcznych. Cena dotyczy wersji Junior z silnikiem 1,2/40kW. Tylko teraz upusty do 3000 zł. Klimatyzacja od 2500 zł oraz pakiet ubezpieczeń OC, AC i NW za 1250 zł. Oferta obowiązuje od 1 maja 2004 r. Czas i liczba aut w promocji ograniczona.

Jazdy próbne samochodami testowymi.

KOMIS – przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu.

Zapraszamy do salonów Škody

Białystok	Gen. St. Maczka 68	/085/6530607
Bielsk Podl.	Białostocka 86	/085/7303290
Łomża	Woj. Polskiego 163a	/086/2169084

Pol-Mot Car



NISSAN TERRANO.

PO CZYM POZNAĆ KOMFORTOWĄ CIĘŻARÓWKĘ?



-22% VAT

Kupując Nissana Terrano, nadal możesz odliczyć 22% VAT! W trakcie użytkowania możesz odliczać także VAT od kosztu paliwa, bo Terrano w dalszym ciągu jest ciężarówką... i to jaką! Z napędem 4x4 i komfortowym wyposażeniem!

Dotyczy wersji 5-drzwiowej z ręczną skrzynią biegów.

www.nissan.com.pl



Autoryzowany Dealer Nissan Poland MIECZYŚLAW WASILEWSKI
19-301 Elk 3, ul. Suwalska 1, tel. (0 87) 621-41-31, tel./faks (0 87) 621-41-10, www.nissan.elk.pl

NOWY PEUGEOT 407



Prezentacja nowego modelu Peugeot 407 w salonie białostockiego dealera

Lew powrócił!

Królewska linia, smukła i elegancka przyciąga wzrok od pierwszego spojrzenia. Od razu widać, że samochód ma swój charakter – duża krata wlotu powietrza, olbrzymie reflektory zachodzące na błotniki oraz masywna a jednocześnie urzekająca lekkością sylwetka sprawiają wrażenie, jakby samochód rwał się do jazdy nawet na postoju. Mowa o najnowszym dziecku ze stajni Peugeot, debiutującym właśnie na rynku modelem 407. Osiem lat czekaliśmy, aż Francuzi oddadzą w nasze ręce następcę swego czołowego auta klasy średniej. Czy było warto? Odpowiedź może być tylko jedna – tak!

Rzuć okiem na króla

„Zamówienia mamy na miesiąc z góry. Zainteresowanie nowym samochodem jest bardzo duże i w tej chwili już mogę powiedzieć, że Peugeot trafił ze swym najnowszym produktem w idealny moment” – mówi Jerzy Poznański, koncesjoner Peugeot w Białymstoku.

Z zewnątrz oko cieszy opływowa sylwetka zaś w środku zachwyca elegancją rozwiązań. Otwarcie drzwi po stronie kierowcy powoduje uniesienie kierownicy. Siedzenia kierowcy oraz pasażera są elektrycznie sterowane a ich ustawienia zapamiętywane. Pasażerowie siedzący z tyłu mają zapewniony komfort i dużą przestrzeń. Peugeot uniknął tworzenia tunelu, który przeszkadza nogom osoby, zajmującej środkowe miejsce na kanapie z tyłu pojazdu – w 407 podłoga jest

niemal płaska na całej powierzchni, dając wystarczającą ilość miejsca dla każdego z pasażerów. Samochód wyróżnia mocno pochylona przednia szyba – nie tylko cieszy estetyką – ma również niebagatelną rolę na walory jezdne – kierowca może się cieszyć doskonałą widocznością trasy, a płynność sylwetki, z jej pomocą osiągnięta, pozwoliła na zmniejszenie współczynnika oporu powietrza z 0,32 do 0,29.

Serce lwa

Auto nie jest małym kotkiem. Pod maską również widać siłę lwa. W momencie wprowadzenia na rynek będzie można wybierać spośród sześciu dostępnych wersji jednostek napędowych. Do dyspozycji są cztery silniki benzynowe – trzy czterocylindrowe o pojemnościach od 1,8 do 2,2 litra, 3-litrowy benzynowy V6 oraz dwa turbodiesle – 1,6 HDI i 2,0 HDI, wyposażony w filtr cząstek stałych. Klient do wyboru będzie miał cztery skrzynie biegów – ręczną pięcio- lub sześciobiegową oraz automatyczną z czterema przełożeniami lub sześciostopniowy automat sekwencyjny typu Porsche Tiptronic System.

Płynna sylwetka – płynna jazda

Dynamizm sylwetki doskonale harmonizuje z osiągnięciami auta. By ujarzmić tę moc na drodze, samochód wyposażono w bardzo zaawansowany system zawieszenia, przejęty w prostej linii z pojazdów wyczynowych. Wielowahaczowe zawieszenia i pochylone pod kątem amortyzatory, zapewniają niezwykle komfort prowadzenia i stabilność auta. Wśród nowinek,

nieobecnym dotychczas w autach tej klasy jest system zmiennej amortyzacji AMVAR, który steruje oddzielnie zawieszeniem każdego koła. System tłumienia w amortyzatorach dostosowuje się do warunków drogowych i stylu jazdy kierowcy. Peugeot do swego nowego cacka wprowadził szerokie opony i koła 17-calowe, dzięki czemu osiągnął wysoką stabilność jazdy i przyczepność. Układ hamulcowy to pełne tarcze z tyłu oraz wentylowane z przodu.

Pełna kontrola

407-ka to prawdziwy elektroniczny mózg – zastosowano tutaj unowocześniony system ESP, łączący pięć funkcji, których zadaniem jest wyciągnąć nas z opresji w każdej sytuacji. Mamy więc tutaj zarówno ABS, zapobiegający blokowaniu kół podczas gwałtownego hamowania, jak również AFU – zwiększający siłę hamowania w awaryjnych sytuacjach. Nie musimy się także martwić o boksowanie kół podczas ruszania – tak częste w trudnych zimowych warunkach na naszych drogach – zabezpieczy nas przed tym ASR. Na koniec najciekawsze – REF – elektroniczny system, rozdzielający siłę hamowania pomiędzy każde z czterech kół oraz dynamiczna kontrola stabilności, przywracająca właściwy tor pojazdu, w przypadku wykrycia przez komputer pokładowy pod- lub nadsterowności.

Samochód aż kipi od nowoczesnych rozwiązań – auto odchudzone, stosując w konstrukcji nadwozia aluminium, wyposażono je także w dziewięć poduszek powietrznych (w tym boczne kurtynowe oraz poduszkę, chroniącą nogi kierowcy), aktywne zagłówki, przesuwające się do przodu w wypadku silnego uderzenia oraz wzmocnioną konstrukcję nadwozia z podwójną belką, która została tak zaprojektowana, by pochłaniać jak największą ilość energii podczas zderzenia.

Odrobina luksusu...

Komfort zapewniają takie detale jak: regulowany podłokietnik dla kierowcy, klimatyzowany schówek po stronie pasażera siedzącego z przodu, pozwalający na schłodzenie półtoralitrowej butelki. Między tylnymi siedzeniami umieszczono także chowaną w kanapie półkę, która po rozłożeniu może służyć jako stolik na dokumenty lub napoje. Całość uzupełniają dwustrefowa klimatyzacja – oddzielnie ustawiana dla kierowcy oraz pasażera.

Michał Franczak



Nowym FIAT'em - na wakacje

**TYLKO DO 30 CZERWCA NADZWYCZAJNA
OFERTA FINANSOWANIA
WSZYSTKICH MODELI FIAT'a**



**Instalacja gazowa
za 2700 zł - GRATIS**

- ✓ **Kredyt 50/50** - 10% wpłaty,
40% kredyt standard, 50% bez odsetek na 3 lata
- ✓ **Kredyt 30/70** - 30% wpłaty,
70% za rok bez odsetek
- ✓ **Kredyt 0%** przedpłaty,
finansowanie 100% wartości auta
- ✓ **Kredyt o obniżonym
oprocentowaniu - od 3,99%**
- ✓ **Kredyt Standard**



**Instalacja gazowa
za 5300 zł - GRATIS**

**Za Twój samochód zapłacimy
najwyższą cenę na rynku.**

**Kupujesz samochód osobowy
na firmę odliczasz - 50% VAT-u.**



*WARUNKI OFERTY DOSTĘPNE W NASZYCH SALONACH



OSCAR

OSTROŁĘKA, ul. Traugutta 59
salon - tel. (0-29) 760 24 63
serwis - tel. (0-29) 760 54 39
ŁOMŻA, ul. Woj. Polskiego 133
salon - tel. (0-86) 216 77 82
serwis - tel. (0-86) 216 77 92
www.oscar.com.pl

Motozbyt Elk

www.motozbyt.elk.com.pl
Elk, ul. Suwalska 77
tel. (087) 621-74-73
Suwałki, ul. Woj. Polskiego 98
tel. (087) 566-50-44
Pisz, ul. Olsztyńska 40
tel. (087) 423-29-16
Augustów, ul. Tytoniowa 4
tel. (087) 643-13-88



**Polmozbyt
PLUS**

Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
salon: (085) 651-25-40
serwis: (085) 651-08-99
części zam. (085) 651-21-82
www.polmozbytplus.com.pl

KONRYS

www.konrys.com.pl
Białystok, ul. Zwycięstwa 8F
tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19
tel. (085) 732 45 00
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18
tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65
tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41
tel. 656 08 08

TOYOTA YARIS, FIAT PUNTO I INNE

Mistrzowska jazda na kropelce

Porównania w każdej dziedzinie dają ciekawe wyniki, jeśli jednak prowadzone są między samochodami różnych marek, wyposażonych w różne silniki i – co ciekawe – zasilane różnymi paliwami, to efekty mogą mieć wymiar wręcz rynkowy.

Zawody, w których startują auta i walczą o prymat w minimalnym zużyciu paliwa, nie są najnowszym „wynalazkiem”, ale budzą emocje. Tak było w Białymstoku, gdzie (13 bm.) odbyły się I Podlaskie Mistrzostwa w Jeździe Ekonomicznej, czyli jazdy „na kropelce”. 13 aut reprezentujących kilku białostockich dealerów samocho-

dowych walczyło o Puchar Przechodni Rektora Politechniki Białostockiej.

Po dość szczegółowych badaniach ludzi i samochodów, dokonano precyzyjnego tankowania i w drogę. Trasa liczyła 227 km i wiodła z Białegostoku, do Wysokiego Mazowieckiego, Bielska Podlaskiego, Hajnówki i z powrotem do Białegostoku.

Organizatorzy za jazdę z wyłączonym silnikiem i pompą paliwa, za spóźnienia, przewidzieli kary – dodanie do wyniku odpowiedniego procentu zużycia paliwa. Aby wyrównać szanse aut, jako że do zawodów jazdy „na kropelce” wystartowały samochody o różnych silnikach i różnej masie własnej,

podstawą klasyfikacji była wartość współczynnika K, którą obliczano według dość skomplikowanego wzoru.

Z kronikarskiego obowiązku zamieszczamy listę startujących samochodów: Fiat Panda, Fiat Punto, Fiat Doblo, Hyundai Getz, Lancia Ypsilon, Mitsubishi Lancer, Nissan Micra, Skoda Fabia, Skoda Octavia, Skoda Superb, Suzuki Grand Vitara i Toyota Yaris.

Auta, jak widać, z różnych segmentów, jedno z silnikami benzynowymi, inne z wysokoprężnymi, o różnej masie i układzie przeniesienia napędu.

Po przeliczeniach, w klasyfikacji generalnej zwyciężył jedyny reprezentant Toyoty – Yaris. Na drugiej pozycji znalazł się Fiat Punto, na trzeciej Skoda Fabia.

W klasyfikacji aut z silnikami benzynowymi (po przeliczeniu) najbardziej oszczędnym okazał się Mitsubishi Lancer, drugi był aktualny przebój rynkowy Fiat Panda, trzecią lokatę zajęła Nissan Micra.

Najbardziej oszczędnym autem z turbodieslem była Toyota Yaris wyprzedzając Fiata Punto i Skodę Fabię.

Pierwsze mistrzostwa za nami, pozostaje tylko żałować, że na starcie nie stanęły auta innych białostockich dealerów. Być może, w przyszłym roku reprezentacja będzie znacznie szersza, a wyniki ciekawsze.



Marek Trochimczuk z Toyoty Białystok obok Yaris z pucharami i dyplomami za zwycięstwo w klasyfikacji generalnej i klasyfikacji aut z turbodieslami

**Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
w Gazecie Współczesnej?**

**ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
(085) 748-74-48**

albo kup naszą gazetę
w czwartek
i zjrzysz do bezpłatnego dodatku



POLSKA PREMIERA SEATA ALTEA

Nowa generacja

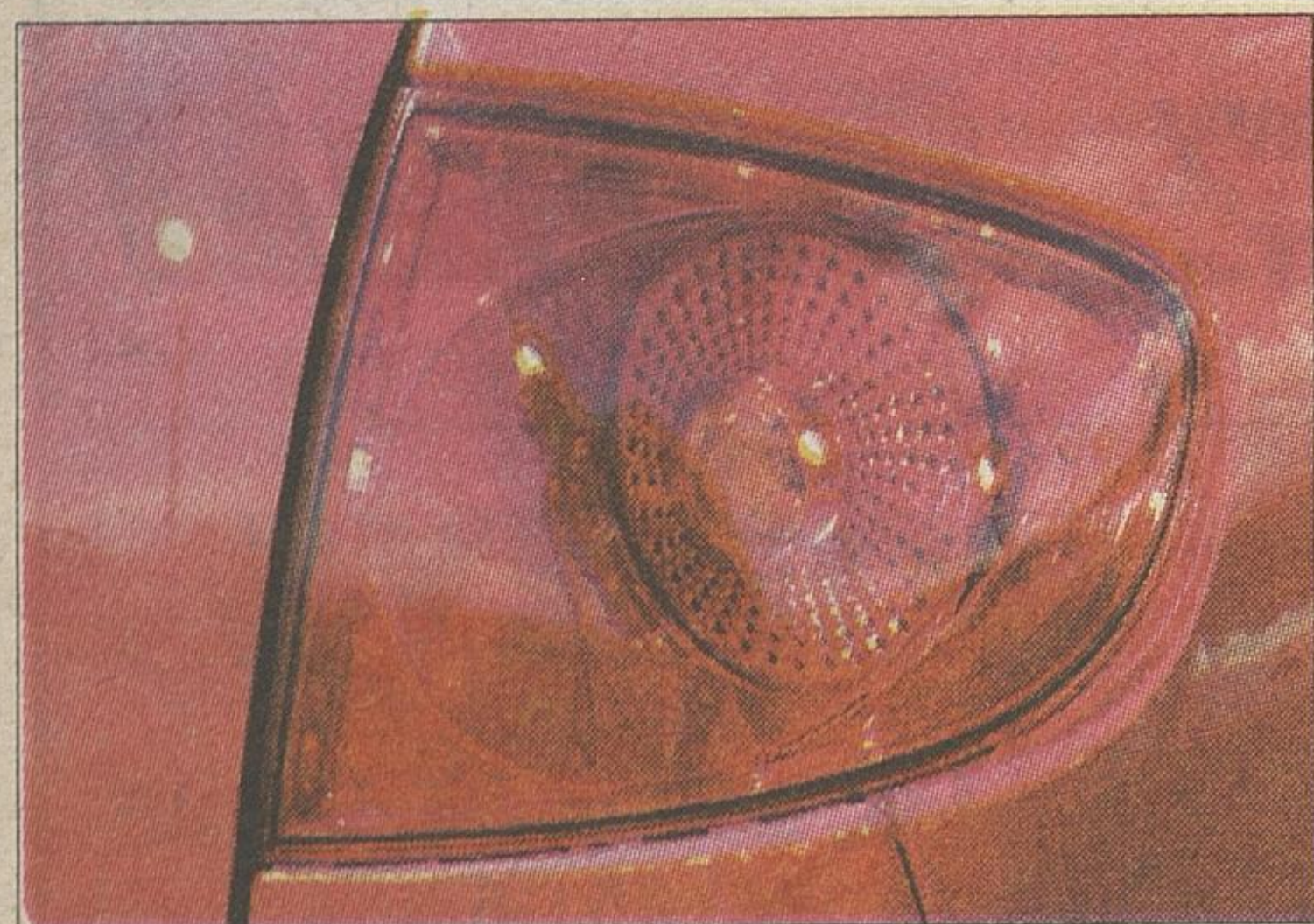
Cd. ze str. I

WNĘTRZE ALTEI

dokładnie odzwierciedla linię nadwozia – jego sportowy charakter. Przestronna kabina zapewnia dość wysoki komfort podróżowania czterem osobom. Przy czym bagażnik – mając na uwadze charakter samochodu – jest bardzo obszerny, ma 400 litrów pojemności.

Warto bliżej przyjrzeć się wnętrzu Altey, które ma niebanalną stylizację i bardzo racjonalne wykorzystanie miejsca. Szczególnie ciekawie potraktowano rozplanowanie i zagospodarowanie miejsca kierowcy – pełna ergonomia i wygoda.

Deska rozdzielcza ma dwie wyraźnie wydzielone strefy różniące się nie tylko funkcjami, także kolorystyką. Po jej lewej stronie – na wprost kierowcy – jest zestaw okrągłych wskaźników z czarnymi tarczami, na których mamy komplet informacji o pracy silnika i pozostałych instalacji samochodowych.



Tylne światła zespolone mają – zdaniem twórców – przypominać tęczę oko z koncentrycznie ustawionymi światłami bocznymi, światłem „stop” i kierunkowskazami.

Centralnie umieszczono konsolę, na której – w zależności od poziomu wyposażenia – znajdziemy albo duży ekran wielofunkcyjnego wyświetlacza (obraz z GPS), albo nieco mniejszy informujący o parametrach systemu audio. Obok niego umieszczono przyciski sterowania ogrzewaniem i przewietrzaniem auta.

Fotele kierowcy i pasażera są dobrze wyprofilowane, z właściwie ukształtowanymi podparciami bocznymi – wiadomo, sportowy charakter Altey – choć faktura tapicerki, którą są pokryte, jest wyjątkowo paskudna, przypomina papier ścierny. Fotel kierowcy jest wysoce „zmechanizowany” i posiada regulację ustawienia w pionie i poziomie, ma pochylane oparcie

i podparcie lędźwi. To pozwala na dobranie właściwej pozycji za kierownicą człowiekowi o różnej posturze i wzroście – duży plus – tym bardziej, że kolumna kierownicy ma także regulację w pionie i poziomie.

Projektanci wnętrza Altey wykazali daleko idącą pomysłowość i znaleźli miejsce na 30 różnych schowków, uchwytów, kieszeni itd. Pod tym względem Altea dzierży palmę pierwszeństwa wśród aut kompaktowych.

A skoro mowa o wykorzystaniu przestrzeni, warto podkreślić bardzo sensowne zagospodarowanie bagażnika, w którym są aż trzy poziomy. Jeśli i to nie wystarcza, można przecieć złożyć tylną kanapę – szybko i łatwo. Maksymalna pojemność bagażnika wynosi wówczas 1320 litrów.

OKREŚLENIE MSV

odnosi się nie tylko do wzornictwa nadwozia i wyposażenia wnętrza Altey, także do jej układu napędowego, zawieszenia i hamulców. Nowy model oferowany jest z czterema różnymi silnikami, dwoma benzynowymi – 1,6 l (102 KM) i 2,0 l FSI (150 KM) i dwoma wysokoprężnymi – 1,9 l TDI (105 KM) i 2,0 l TDI (140 KM). Oczywiście, najbardziej oszczędne są dwa turbodiesle, ale godnym uwagi jest motor benzynowy 2,0 l w technologii FSI, którego apetyt na paliwo jest także bardzo umiarkowany.

Przeniesienie napędu zostało podzielone w zależności od mocy i pojemności silnika. Motory 1,6 l i 1,9 l TDI łączone są w zespoły napędowe ze skrzyniami pięciobiegowymi, natomiast silniejsze (2,0 l FSI i 2,0 l TDI) mają sześciobiegowe przekładnie manualne. W opcji benzynowy silnik 2,0 l może być łączony z sześciostopniowym automatem, natomiast wysokoprężny 2,0 l TDI z nową sześciobiegową przekładnią DSG z podwójnym sprzęgłem.

WRAŻENIA ZZA KIEROWNICY

Altei są jak najbardziej pozytywne. Obiecanki typu sportowego charakteru auta okazały się w pełni prawdziwe. Altea z turbodieslem jest autem bardzo zwawym już od pierwszego biegu. Silnik – turbodiesel! – bardzo chętnie wchodzi na obroty, dostarczając wielu przyjemności z prowadze-



Deska rozdzielcza ma dwie wyraźnie wydzielone strefy różniące się nie tylko funkcjami, także kolorystyką. Po jej lewej stronie – na wprost kierowcy – jest zestaw okrągłych wskaźników z czarnymi tarczami, na których mamy komplet informacji o pracy silnika i pozostałych instalacji samochodowych.

nia auta. Przekładnia główna (sześciobiegowa manualna) jest idealnie wręcz zestopniowana i zestrojona z możliwościami motoru. A skoro o silniku mowa, pracuje z dużą kulturą, nie wywołując się charakterystycznych dla diesla drgań i klekotu.

Konstruktorzy Seata dołożyli starań, by ich nowy model prowadził się jak po sznurku. Na szczególną uwagę – dotyczy to naszych dróg – zasługuje nie tylko sensownie dobrana siła wspomagania kierownicy, także automatyczna korekta kierunku jazdy po prostej – silne podmuchy wiatru, dziury w drodze itd.

Byłem zadowolony z pracy układu hamulcowego. Jak się okazało, jest on wyposażony w podwójne wspomaganie skutecznie reagujące na polecenia kierowcy. Naciśnięcie pedału z normalną siłą powoduje stopniowe wytracanie prędkości, natomiast bardziej zdecydowane, pozwala na hamowanie bardziej gwałtowne.

Wreszcie zawieszenie Altey, które w znacznej części pochodzi z modelu Audi A3. To auto wyposażono w kolumny McPhersona (aluminiowa rama pomocnicza) z przodu oraz tylne zawieszenie wielowahaczowe. Tak rozwiązane zawieszenie zapewnia nie tylko wysoki komfort jazdy, także bardzo precyzyjne zachowanie się auta w różnych sytuacjach drogowych.

WERSJE I CENY

Altei są dość zróżnicowane i zależą od zamontowanego silnika, skrzyni biegów oraz poziomu wyposażenia. Podstawową wersją jest Audienc 1,6 l – 66 990 zł. Wersję lepiej wyposażoną jest 1,6 l Reference – 71 990 zł i Stylance – 78 990 zł. Dwie pozostałe wersje silnikowe – 1,9 l TDI i 2,0 l TDI – oferowane są na poziomie Stylance i kosztują odpowiednio 87 990 zł i 94 990 zł.



Bardzo sensowne jest zagospodarowanie bagażnika, w którym są aż trzy poziomy



Trójkątne okienko pozwala na obserwację sytuacji z boku auta

DAEWOO

MATIZ

od **24.900**

P.P. POLMOZBYT BIAŁYSTOK

SALON - tel. 651-26-01

AUTORYZOWANY SERWIS

- tel. 675-43-14

Citroën Xsara Picasso 1.8i 16V SX

Pełne odliczanie podatku VAT

Citroën Berlingo 1.9DX

Citroën C8

samochody osobowe w wersji ciężarowej

TRANS-AUTO ISO 9001

Elk, ul. Łukasiewicza 1

salon - tel. 621-58-30

serwis, części - tel. 621-58-31

TAXI 919

RADIO MPT

Miejskie Przedsiębiorstwo Taksówkowe "SUPER TAXI 919" sp. z o.o.

Białystok

Z NAMI NAJTANIEJ

- * 24 godziny na dobę
- * największa sieć taxi osobowego i bagażowego
- * pomoc drogowa 24 na dobę
- * zakupy do domu
- * przesyłki kurierskie
- * obsługa przyjęć okolicznościowych
- * odprowadzenie samochodów
- * największy wybór samochodów z klimatyzacją
- * bezgotówkowe przejazdy

0 800 500 919

Bezpłatne zamawianie taksówek

Liczy się każdy centymetr

Teraz skontroluj hamulce! Bezpłatna kontrola przed urlopem 21.06 - 10.07.2004 r.

► Oryginalne tarcze i klocki hamulcowe Mercedes-Benz to perfekcyjne dopasowanie do Państwa samochodu. Zamontowane przez fachowców, zapewniają bezpieczeństwo i pozwolą na optymalne działanie elektronicznych systemów wspomagających, takich jak ABS, ASR i ESP.

► Dzięki oryginalnym częściom, nawet po wielu latach hamulce Państwa pojazdu będą równie niezawodne, jak pierwszego dnia. Dla pełnego bezpieczeństwa zawsze warto dbać o układ hamulcowy.

► Zapraszamy na kontrolę oraz wymianę podstawowych części układu hamulcowego.

Kontrola układu hamulcowego **0 zł**

Mercedes-Benz

Auto Podlasie, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 9, Białystok, tel. (0-85) 652-64-53, (0-85) 662-31-41

BOSCH Service

- DIAGNOSTYKA

- ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA

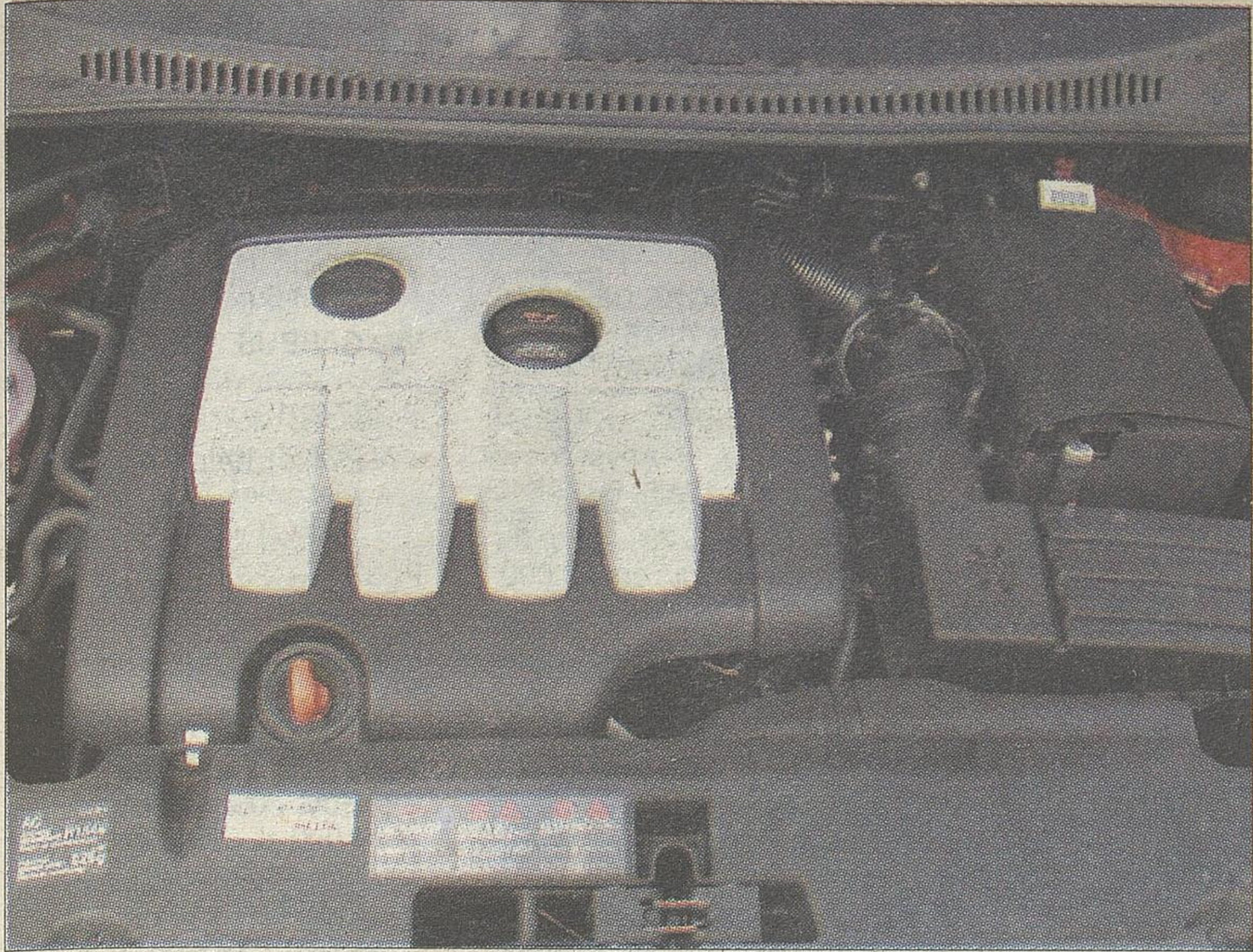
specjalizacja:

Renault, Peugeot, Citroen

Centrum Motoryzacji ADIS

Białystok, ul. Choroszczańska 24

tel. 868-18-80, 868-66-66



Turbodiesel 2,0 i TDI ma moc 150 KM



Fotele kierowcy i pasażera są dobrze wyprofilowane, z właściwie ukształtowanymi podparciami bocznymi – wiadomo, sportowy charakter Altei



Fotele tylnej kanapy. Podłokietnik może być wykorzystany jako podręczny stolik z miejscem na pojemniki z napojami.



Urodziwe modelki w trakcie sesji zdjęciowej do spotu reklamowego Altei

PO 20 MIESIĄCACH

Milion Megane II

Rozpoczęła w końcu 2002 roku produkcja modelu Renault Megane II przekroczyła w czerwcu br. magiczną liczbę miliona sztuk. Już w ub.r. model Megane wyprzedził założenia producenta stając się najczęściej sprzedawanym autem w Europie Zachodniej.

Warto przypomnieć, że w końcu 2002 roku Modele Megane (sedan i coupe) zapoczątkowały odnawianie oferty Renaulta w segmencie aut kompaktowych (M1), najistotniejszym na rynku europejskim.

Megane II, wybrany autem roku 2003, wyróżnia się sylwetką nadwozia, walorami trakcyjnymi i poziomem bezpieczeństwa. Począwszy od roku 2003 Megane, w tym Scenic, sprzedawał się bardzo dobrze, obejmując 4,2-proc. udziału w rynku. Ta dominująca pozycja potwierdziła się w br. osiągając 4,7-proc. udziału w rynku. Wprowadzenie na rynek siedmiu rodzajów nadwozia – w ciągu zaledwie 18 miesięcy! – przyczyniło się do osiągnięcia tego sukcesu.

Oferta układów napędowych jest wyjątkowo bogata. Składa się na nią rodzina silników benzynowych: 1,4 l, 1,6 l, 2,0 l i 2,0 l T. Ten ostatni silnik, którego moc zwiększono do 225 KM jest montowany w Megane Sport. Uzupełnieniem palety motorów są nowo-



czesne turbodiesle: 1,5 l (o dwóch poziomach mocy) i 1,9 l.

Program Megane II został nagrodzony za osiągnięcia w dziedzinie bezpieczeństwa. Megane w wersji sedan i Scenic to dwa z pięciu modeli z oferty Renault, które uzyskały 5 gwiazdek podczas testów bezpieczeństwa wykonywanych przez Euro NCAP.

Zaprojektowane na platformie C auta (wspólnej dla Renaulta i Nissana) produkowane są w trzech fabrykach na świecie: w Hiszpanii – Megane w wersji sedan, coupe i kombi, we Francji – Scenic, Grand Scenic i Megane sedan i coupe-cabrio oraz w Turcji – Megane sedan.

(jag)

JUŻ SZÓSTY ROK Z RZĘDU!

Silniki roku Hondy

O zaletach silników Hondy, tych montowanych i w motocyklach, i w samochodach, nikogo przekonywać nie trzeba. My, jeżdżący pojazdami Hondy, doceniamy dynamikę i bezawaryjność silników, nie mamy jednak bez-

pośrednich porównań, takich na co dzień.

A takie właśnie możliwości mają dziennikarze i członkowie jury oceniający różne silniki wielu producentów w konkursie „Engine of the Year”.



Honda S2000, którą napędza jeden z nagrodzonych silników

Już piąty rok z rzędu dwulitrowy silnik benzynowy montowany w Hondzie S2000 i litrowy motor Hondy Insight IMA zwyciężyły w swoich kategoriach. Jednocześnie, już po raz trzeci z rzędu, jednostka napędowa Hondy Civic IMA otrzymała nagrodę w kategorii pojemnościowej 1,0-1,4 litra.

Nagroda przyznana jednolitrowemu motorowi Insight – już dziewiąta! – czyni ten motor najbardziej udaną jednostką od momentu, kiedy zaczęto organizować konkurs „Engine of the Year”. Warto dodać, że ten motor uzyskał dwukrotnie więcej punktów niż silnik sklasyfikowany na drugiej pozycji...

Po raz kolejny Hondę oceniono jako jednego z najlepszych producentów silników na świecie, który wygrał 19 spośród 72 nagród możliwych do zdobycia w sześciolletniej historii konkursu.

HALLO TAXI
96-27

bezpłatne
zamawianie taksówek

ogólnopolska infolinia
0800-44-44-44

korzystny
rabat

Wystawiamy faktury VAT
najtaniej

Spalam tylko 3,8l. na 100 km
Corsa 1,3 CDTi

Opel. Twórcze myślenie –
lepsze samochody.



TOP AUTO Krupniki 25, Białystok 13
tel. 085 661-68-02, 661-47-87
Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel/fax 029 760-41-18

www.opeltopauto.com.pl

NAJNOWSZY MODEL OPLA – TIGRA TWIN TOP

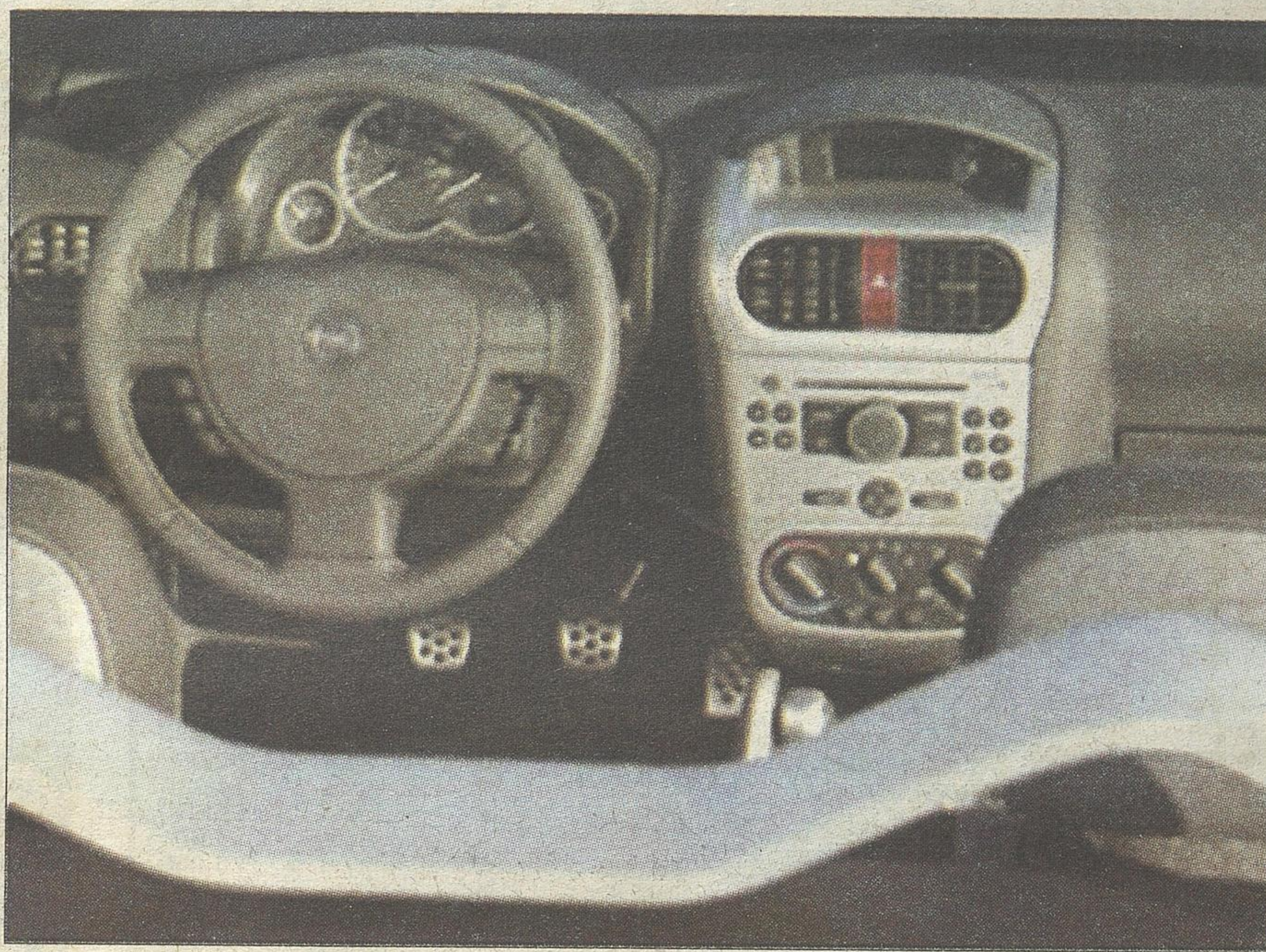
Kusząca oferta

Na wiosennym salonie samochodowym w Genewie, Opel pokazał zupełnie odmienioną wersję znanego sprzed kilku lat modelu Tigra. Upłynęło kilka miesięcy i oto nowa Tigra znalazła się w handlowej ofercie Opla i – co ciekawe – w atrakcyjnej cenie. Na rynku niemieckim Tigra Twin Top ma kosztować 16 695 euro. Do sprzedaży auto trafi późnym latem br. Na razie nie znana jest cena w jakiej Tigra będzie sprzedawana w Polsce.

Tigra Twin Top

jest autem, o którym można mówić, że to dwa w jednym, połączenie kabrioletu i coupe wyposażone w metalowy, składany elektrohydraulicznie dach, silnik benzynowy (TWINPORT) o pojemności 1,4 l i mocy 90 KM oraz bogate wyposażenie już w wersji standardowej – sportowe fotele z regulacją wysokości, elektrycznie sterowane szyby, podgrzewane i elektrycznie regulowane lusterka, zdalnie sterowany zamek centralny, reflektory przeciwmieglne i cztery poduszki powietrzne. W nieco wyższej cenie (17 895 euro) ma być oferowana Tigra z silnikiem 1,8 l o mocy 125 KM.

Klienci będą mieli do wyboru trzy poziomy wyposażenia: Enjoy, Sport i Cosmo. Oprócz tego, liczne opcjonalne dodatki, takie jak: klimatyzacja, podgrzewane skórzane fotele, osłona przeciwwiatrowa, wysokiej klasy system audio, a ponadto – automatyczna skrzynia biegów Easytronic.



KIA OPIRUS flagowy model limuzyny klasy E
PROMOCJA 10.000 ZŁ.



bez limitu przebiegu

TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIAŁYSTOK kol. Porosły 1F
(wyjazd na Warszawę)
Salon tel. 664-39-09 Serwis tel. 664-39-12
ELK, ul. Suwalska 64
salon, serwis tel. (087) 621-57-50



KIA MOTORS



Škoda Fabia
od **17.745 zł***



Nr1
Najczęściej kupowane auto w Polsce 2003

*Promocyjny kredyt ratowy Volkswagen Bank Polska, oprocentowany już od 0%. Pierwsza wpłata: 50% wartości Škody Fabia, reszta w ratach miesięcznych. Cena dotyczy wersji Junior z silnikiem 1,2/40kW. Tylko teraz upusty do 3000 zł. Klimatyzacja od 2500 zł oraz pakiet ubezpieczeń OC, AC i NW za 1250 zł. Oferta obowiązuje od 1 maja 2004 r. Czas i liczba aut w promocji ograniczona.

Jazdy próbne samochodami testowymi.

KOMIS – przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu.

Zapraszamy do salonów Škody

www.fimot.pl

FIMOT S.J.

Elk, ul. Łukasiewicza 1c, tel. (087) 610 48 48, 610 48 40

Pisz, ul. Warszawska 47A, tel. (087) 425 13 10

Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2, tel. (087) 566 32 63

Giżycko, ul. Obwodowa 1a, tel. (087) 428 10 54



WYSTAWA AUT ENERGOOSZCZĘDNYCH I CZYSTYCH

Ekologia według Fiata

W ubiegłym tygodniu (15-18 bm.) na Politechnice Warszawskiej, na Wydziale Samochodów i Maszyn Roboczych można było obejrzeć pierwszą w Polsce wystawę prezentującą najnowsze osiągnięcia techniczne koncernu Fiata, samochody energooszczędne i o znikomej emisji szkodliwych związków w spalinach.

Rosnący stan zanieczyszczenia powietrza w miastach, wysokie ceny paliw ropopochodnych i ich wyczerpywanie się w dającej się przewidzieć przyszłości, wymuszają na producentach samochodów działania mające na celu nie tylko oszczędność paliw, lecz także takie konstrukcje, które nie będą szkodliwe dla naturalnego środowiska.

Największym zainteresowaniem zwiedzających cieszył się – zgodnie z określeniem Fiata – hit hitów, czyli spe-

cialna wersja Seicento. Auto wyposażono w ogniwo paliwowe wodór-powietrze (LA HAWKER) o mocy 40 kW, trakcyjny silnik elektryczny i baterie akumulatorów niklowo-wodorkowych. Ciekawostką jest cena tego prototypu Seicento – 500 tys. euro.

Multipla, drugie z eksponowanych aut, była napędzana silnikiem spalinowym na gaz naturalny, do którego dołożono trakcyjny silnik elektryczny. W efekcie mamy Fiata z napędem hybrydowym.

Dwa pozostałe modele Fiata to osobowe Punto i dostawcze Doblo, obydwa z silnikami spalinowymi zasilanymi gazem naturalnym.

Wystawa nowych rozwiązań napędowych Fiata dawała nie tylko możliwość ich oglądania. Organizatorzy umożliwili także jazdy próbne na specjalnie przygotowanym torze.



**Nie ma się co zastanawiać,
mniej już nie będzie.**



**Teraz Fiat Seicento w specjalnej ofercie
kredytowej* już od 7 800 zł.
30% ceny wpłacasz teraz, pozostałą część
po roku, bez odsetek.**

koszt połączenia:
1 jedn. taryfikacyjna TP S.A.

0 801 19 19 19

Warunki oferty dostępne u dealerów.

www.fiat.pl



* Rzeczywista roczna stopa procentowa wynosi 3,08%, przy opłacie przygotowawczej 3% wartości kredytu.

Jak na lato to pożyczka gotówkowa

Pożyczki od 10 000
do 300 000 PLN



- ⇒ Budowy
- ⇒ Remonty lub Modernizacje
- ⇒ Kupno Mieszkania
- ⇒ Inne

Zadzwoń do nas:

(085) 742-92-42
ul. Legionowa 28 lok. 207
Białystok (II piętro, gł. wejście)
(085) 744-68-68
ul. Św. Rocha 12 lok. 8
Białystok (II piętro)

- ⇒ osobom pracującym
- ⇒ rencistom i emerytom
- ⇒ na oświadczenie o dochodach

GAZETA
współczesna

Chcesz dać reklamę?

ZADZWOŃ



Białystok, tel./fax 742-74-40
tel. 748-74-42, 748-74-44
Bielsk Podlaski, tel. 730-67-86

WAKACJE W "KRĘGU"

NIE NUDŹ SIĘ W DOMU!
W KLUBIE ROZRYWKI KRĄG SPĘDZISZ CZAS WESOŁO I POŻYTECZNIE!

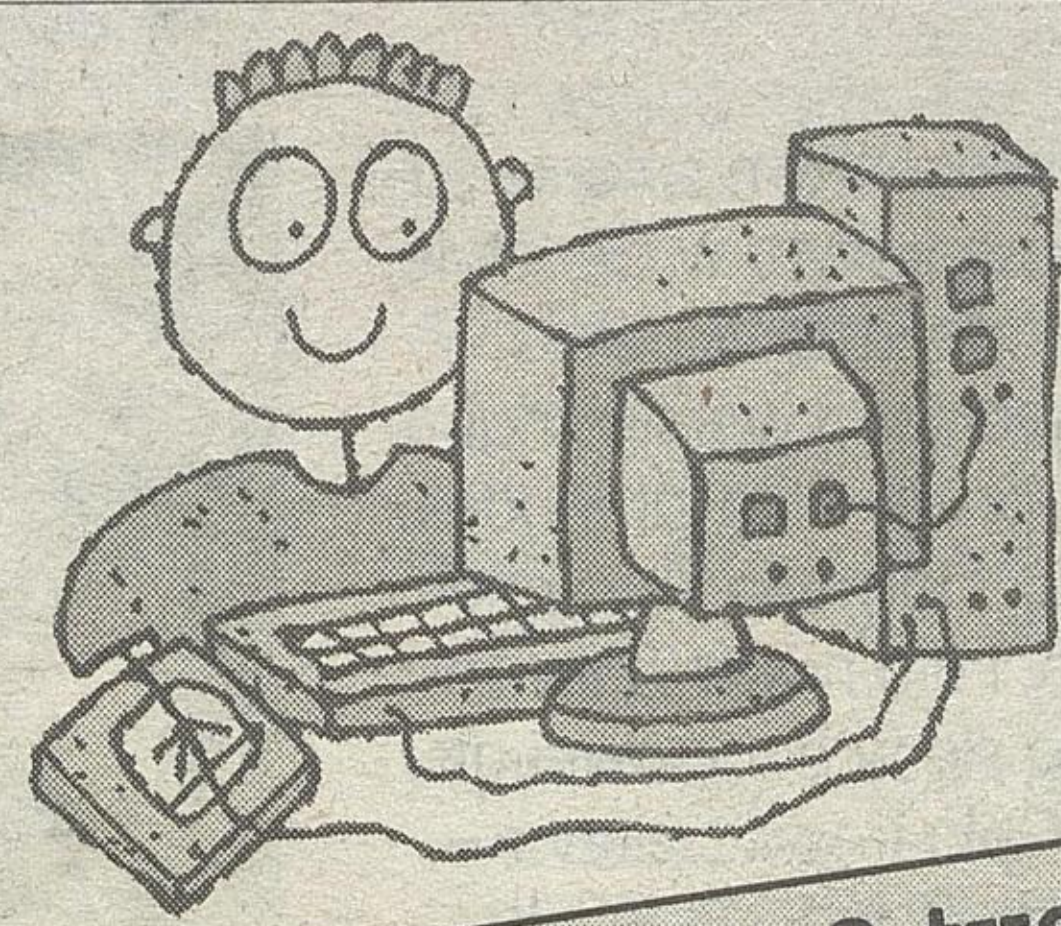
W programie:

zajęcia z komputerem (+ Internet),
zajęcia medialne, artystyczne i sportowe
konkursy na wyłonienie talentów medialnych
do Radia Jarda II i Małej TV, ogniska za miastem,
zabawa w "Kręgusi-Jardusi" i inne.

Zapewniamy:

- dwa posiłki (obiad i podwieczorek)
- napoje bez ograniczeń
- opieka medyczna PCM, ubezpieczenie
- opieka pedagogiczna

18,00 zł/dzień - turnus 2 tyg.
20,00 zł/dzień - jednorazowo



Termin: lipiec, sierpień - dni powszednie 8.00 - 14.30
Dwie grupy wiekowe: 5-9 lat i 10-14 lat

KLUB ROZRYWKI "KRĄG", UL. WIERZBOWA 6, TEL. 651 32 16

GRABOWSCY
nieruchomości

Licencja zawodowa

Białystok, Św. Mikołaja 1, lok.17, Ip.
tel. 744-80-02, fax 744-80-04

NIERUCHOMOŚCI
"HEMA" s.c.
BIAŁYSTOK
ul. Legionowa 14/16
tel. (85) 746 02 04
tel./fax. (85) 741 53 25
Licencjonowani
pośrednicy www.hema.com.pl

Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 869-18-15, 743-61-36

PODLASKA
AGENCJA
NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa
nr 188

Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917

NIERUCHOMOŚCI
AG. "POŚREDNIK"

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

WSCHODNIA
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170

Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl

licencja zawodowa nr 2704

"AKROPOL"
NIERUCHOMOŚCI
SOBOLEWSKY

Białystok, ul. Św. Rocha 10A, lok 112
tel./fax (085) 746 06 22,
tel. (085) 744 64 56

LICENCJA ZAWODOWA

Krzewscy
Nieruchomości

Białystok, ul. Piękna 5 lok. 12
tel. (085) 744 38 38, 744 38 39
fax 744 38 40

NIERUCHOMOŚCI
Amicus

Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 869-11-55, tel. 74-36-208, 74-35-872
Białystok, ul. Lipowa 6,
tel./fax 743-63-36, tel. 869-11-71
www.agencja-amicus.com

DOMINUM

ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

WSPÓLNA OFERTA

OPIS MIESZKAŃ NA STRONIE INTERNETOWEJ - www.mieszkania.bialystok.pl

lokalizacja	pow.	piętro	materiał	cena (zł)	lokalizacja	pow.	piętro	materiał	cena (zł)
JEDNOPOKOJOWE					Poleska	48	III	cegła	85.000
Bohaterów Getta	24,3	III	cegła	65.000	Białostoczek	48,2	X	plyta	72.000
Pułaskiego	25,2	II	cegła	72.000	Waszyngtóna	48,2	P	plyta	80.000
Rzymowskiego	25,5	P	cegła	69.000	Towarowa	48,8	P	plyta	76.000
Boboli	26,6	II	cegła	58.000	Wasilków-Krucza	52,4	II	cegła	110.000
Dubois	28	P	cegła	70.000	Boboli	54	P	cegła	115.000
Żeromskiego	29,7+2	wys. P	cegła	72.000	Trawiasta	54,3	P	cegła	150.000
Kręta	30	I	cegła	82.000	Rzymowskiego	55,6	III	cegła	132.000
Radzyńska	30,6	P	cegła	80.000	Dworska	56,3	III	cegła	125.000
Kleosin, ul. Kraszewskiego	31	P	cegła	65.000	Kraszewskiego	57	II	cegła	147.000
Wesoła	31,5	I	cegła	60.000	Sobieskiego	57,4	P	cegła	85.000
Wesoła	31,6	VII	cegła	66.000	Kraszewskiego	57,6	P	cegła	142.000
Zachodnia	33	I	cegła	84.000	Młynowa	58,5	II	cegła	139.000
Pułaskiego	34,1	P	cegła	85.000	Warszawska	58,5	III	cegła	175.000
Kraszewskiego	35	P	cegła	75.000	Stroma	58,8	I	plyta	83.000
H. Kołtąja	35,6	I	cegła	75.000	Lipowa	58,9	II	cegła	119.000
Piłsudskiego	36,2	II	cegła	63.000	Warszawska	58,9	III	plyta	102.500
Bacieczki	36,7	III	cegła	73.000	Rumiankowa	58,9	P	plyta	114.000
Malmeda	37,2	III	cegła	78.000	Nowosielska	59	I	plyta	82.000
Proletariacka	37,5	I	cegła	77.000	Dworska	59,5	II	plyta	99.000
Proletariacka	38,8	IV	cegła	61.500	Porzeczkowa	59,7	VI	plyta	75.000
DWUPOKOJOWE					Fiedorowicza	59,9	I	plyta	95.000
Zachodnia	27,1/35 podł.	III	cegła	76.000	Łagodna	59,9	V	plyta	83.000
Kołtąja	31,6	II	cegła	108.000	Pogodna	60	IV+podd.	cegła	170.000
Boh. M. Cassino	32,3	IV	plyta	66.000	Kleosin-Wyszyńskiego	60,1	III	plyta	85.000
Mieszka I	32,7	IV	plyta	62.000	Radzyńska	60,1	P	plyta	82.000
Wesoła	35,5	IX	cegła	65.000	Kozłowa	60,1	I	plyta	114.000
Zagórna	35,6	VI	plyta	58.000	Szeroka	60,1	I	plyta	95.000
Gajowa	35,7	I	plyta	62.000	Gajowa	60,4	P	plyta	91.000
Narewska	37,3	II	cegła	65.000	Sokółska	60,6	IV	plyta	78.000
Boboli	38	II	cegła	103.000	Białostoczek	60,6	II	plyta	85.000
Wołodjowskiego	38,1	P	cegła	83.000	Zagumienna	60,6	I	plyta	126.000
Dubois	38,4	III	cegła	80.000	Fabryczna	60,7	II	plyta	118.000
Dubois	38,6	IV	cegła	84.000	Leszczynowa	60,9	III	plyta	79.000
Pułaskiego	38,7	II	cegła	95.000	Warszawska	61.	IV+podd.	cegła	180.000
Chrobrego	39,1	II	plyta	80.000	Piłsudskiego	61,1	I	cegła	95.000
Piastowska	39,1	P	plyta	72.000	Storczykowa	61,3	IV	plyta	92.000
Chrobrego	39,4	VII	plyta	72.000	Bat. Chłopskich	61,6	III	plyta	93.000
Dubois	40,2	IV	cegła	94.000	Stoncznikowa	61,6	P	plyta	110.000
Wasilków-Kościełna	40,3	P	cegła	95.000	Zachodnia	61,8	III	cegła	130.000
Wasilków-Krucza	40,4	II	cegła	78.000	Parkowa	62,2	VI	cegła	105.000
Pogodna	41,4	P	cegła	122.000	Wasilkowska	62,9	IV	plyta	97.000
Palmowa	41,5	III	cegła	86.000	Swobodna	62,9	I	plyta	98.000
Ordonówny	42,3	I	cegła	72.000	Grottera	63,3	I	cegła	205.000
Dubois	42,5	IV	cegła	100.000	Starobojarska	63,8	IV	cegła	125.000
Sz.Szeregów+garaż	42,6	P	cegła	125.000	Pogodna	63,8	IV	cegła	130.000
Grottera	43,2	II	cegła	155.000	Żabia	64,7	V	cegła	97.500
Radzyńska	43,4	II	cegła	115.000	Berlinga	65,7	VIII	plyta	82.000
Konstyt. 3 Maja	43,7	IV	cegła	99.000	Malmeda	65,8	II	cegła	139.000
Storczykowa	43,8	IV	cegła	100.000	Magnoliowa	67	I	plyta	105.000
Konstyt. 3 Maja	43,9	IV	cegła	115.000	Pułaskiego	67,1	IV	cegła	120.000
Chrobrego	43,9	I	cegła	165.000	Witosa	69,6	P	plyta	83.000
Wołyńska	44,4	III	cegła	120.000	27 Lipca	70,4	II	plyta	102.000
Upalna	45	II	cegła	125.000	Żelazna	71,6	P	plyta	109.000
Sobieskiego	45,4	III	cegła	83.000	Dobra	71,8	VII	plyta	109.000
Sukienna	45,6	III	cegła	125.000	Pułaskiego	72,5	II	plyta	97.000
Nowogrodzka	45,8	III	cegła	110.000	Kisiela z tarasem	73,5	P wys.	cegła	300.000
Boh. M. Cassino	45,9	II	cegła	63.000	Zachodnia	75	I	cegła	250.000
Sz. Szeregów	46,4	P	cegła	103.000	+garaż z siłownią	29			50.000
Mazowiecka	46,5	IV	cegła	72.000	Rzymowskiego	87,4	VI	plyta	130.000
Kalinowskiego	46,5	III	cegła	110.000	Mickiewicza z gar.	98,2	I	cegła	330.000
Bacieczki	47,6	P	cegła	89.000	Żelazna	204,8	IV	cegła	820.000
Gajowa	47,8	P	plyta	72.000	CZTEROPOKOJOWE				
Ogrodnicki	48	III	plyta	75.000	Towarowa	58,8	IV	plyta	90.000
Dubois	48,2	IV	cegła	123.000	Kopernika	59	V	plyta	92.000
Podleśna	48,3	P	cegła	120.000	Dziesięciny	62,2	I	plyta	99.000
Stroma	48,3	I	plyta	85.000	Solidarności	62,4	X	plyta	75.000
Leszczynowa	48,4	VIII	plyta	73.000	Św. Wojciecha	62,6	I	plyta	120.000
Armii Krajowej	48,5	P	cegła	105.000	Czarna Białostocka	71,65	I	plyta	58.000
Mickiewicza	48,5	X	cegła	90.000	Białostoczek	71,8	III	plyta	98.000
Słowackiego	48,7	III	cegła	98.000	Białostoczek	72,1	II	plyta	130.000
Lipowa	49	II	cegła	87.000	Rzymowskiego	72,33	IV	plyta	108.000
Szeroka	49,8	P	cegła	119.000	Pułaskiego	72,74	II	plyta	110.000
Proletariacka	49,9	P	cegła	75.000	Kraszewskiego	74	II+III	cegła	208.000
Piotrkowska	49,9	P	cegła	150.000	Swobodna	77	II	cegła	160.000
Rynek Kościuszki	50	II	cegła	155.000	Magnoliowa	77,8	I	cegła	105.000
Fabryczna	50,2	I	cegła	95.000	Konwaliowa	77,8	III	plyta	110.000
Sienkiewicza	50,2	III	cegła	98.000	Konwaliowa	79,6	P	plyta	120.000
Upalna	50,6	I	plyta	85.000	Wiejska	79,8	III	cegła	195.000
Szeroka	50,9	I	cegła	129.000	Konwaliowa	80,2	III	plyta	89.000
Parkowa	51	P	cegła	82.000	Szar.Szeregów	80,6	II	cegła	115.000
Piłsudskiego	51	I	cegła	70.000	Wiejska	81,5	I	cegła	180.000
Skraina z garażem	51,4	I	plyta	125.000	Zielonogórska	84,3	IV	cegła	150.000
Armii Krajowej	51,6	I	plyta	98.000	Dziesięciny	84,5	IV	plyta	99.000
Sienkiewicza	51,7	IV	plyta	82.000	Wąska	85	VII	plyta	115.000
Lawendowa	52,2	II	plyta	89.000	Rzymowskiego	85,34	VI	plyta	97.000
Sz. Szeregów	52,3	IV	cegła	98.000	Żelazna	86	II	cegła	295.000
Sz. Szeregów	52,3	II	cegła	118.000	Piłsudskiego	86,68	IV	cegła	110.000
Jarzębinowa	53,2	II	cegła	125.000	Konwaliowa	92,6	II	plyta	129.000
Kołtąja z garażem	53,9	II	cegła	160.000	Kręta	101,1/118	III+IV	cegła	400.000
Zabłudów	54,1	I	cegła	43.000	Pogodna	123,6/158	IV+podd.	cegła	240.000
Sz. Szeregów	54,6	III	cegła	125.000	PIĘCIOPOKOJOWE				
Sz. Szeregów	55,6	III	wiór beton	120.000	Zagórna	72	III	plyta	70.000
Piłsudskiego	59,6	P	cegła	80.000	Leszczynowa	84	VII	plyta	85.000
Mickiewicza	61,7	III+IV	cegła	178.000	Berlinga	84,5	IX	plyta	75.000
Dubois	82,3	IV+V	cegła	145.000	Dziesięciny	84,5	P	plyta	140.000
TRZYPOKOJOWE					Waszyngtóna	84,7	VIII	plyta	100.000
Buska	44+28,9	II	cegła	168.000	Jarzębinowa	84,7	I	plyta	120.000
Nowogrodzka	45,8	P	cegła	113.000	Berlinga	84,8	IX	plyta	80.000
Zwycięstwa	47,4	VIII	cegła	76.000	Upalna	103	II+III	plyta	135.000
Towarowa	48	IV	plyta	71.000	Lniana	118,9	P	plyta	148.000
					SZESZCÍPOKOJOWE				
					Bat. Chłopskich	134	IV+V	plyta	150.000

GAZETA
Sportowa

SĄSIEDZI POTRAFIĄ

Szansa
na baraże

Rosną szanse Mlekovity Wysockiego Mazowieckiego na utrzymanie w III lidze. W pierwszym barażowym meczu o awans do II ligi Radomiak pokonał Tłoki Gorzyce 3:1. Jeżeli za tydzień obroni tę zaliczkę, „mlecznym” pozostanie „tylko” pokonanie w dodatkowym barażu Polonii Olimpii Elbląg.

Tymczasem do bram ekstraklasy bardzo głośno zapukała Cracovia Kraków, która w pierwszym spotkaniu rozgromiła Górnika Polkowice 4:0.

O barażach o I i II ligę czytaj na str. B.

Zabawska bez
minimum

13 centymetrów zabrakło Krysztynie Zabawskiej (Podlasie Białystok, na zdjęciu) do wypełnienia minimum olimpijskiego. Podczas zawodów Pucharu Europy w Bydgoszczy pchnęła kulę na odległość 18,42 metra.

Czytaj na str. H.

Camp
z Żubrami

Do Białegostoku na koszykarski camp przyjechali zawodnicy, którzy chcą występować w drużynie Żubrów – beniaminka II ligi. Trener Jerzy Karpiuk podzielił się z nami uwagami na temat ewentualnych wzmocnień.

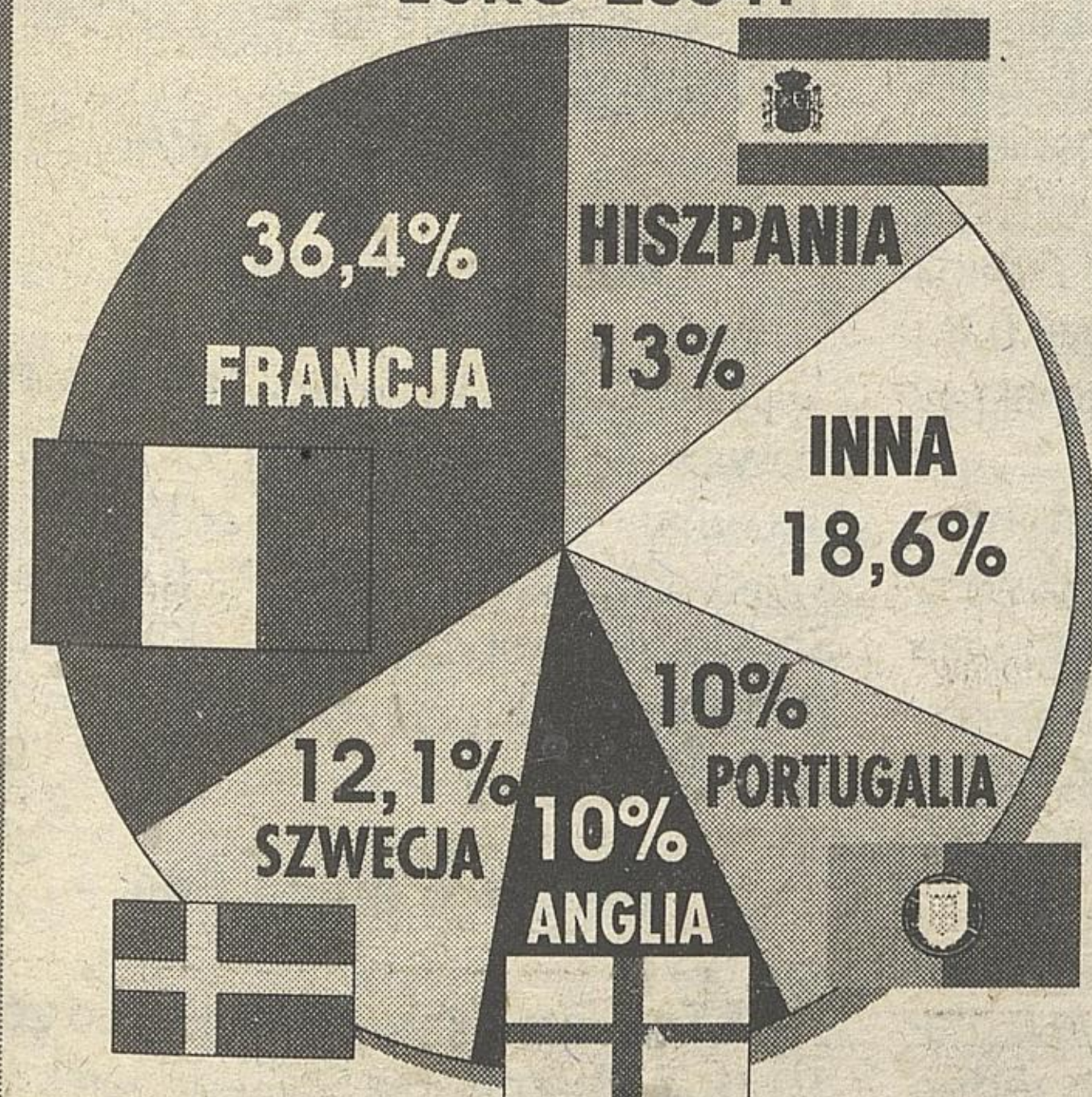
Czytaj na str. G.

Sensacyjni
juniorzy

Jagiellonia nie musi się martwić o przyszłość. Juniorzy młodszy tego klubu w pierwszym meczu 1/8 finału mistrzostw Polski wygrali w Poznaniu z Lechem 1:0. Rewanż za tydzień w Białymstoku.

Więcej na str. B.

Internetowa sonda „Współczesnej”

KTÓRA Z DRUŻYN WYGRA
EURO 2004?

www.wspolczesna.pl

Kto pamięta czeską bajkę telewizyjną „Sąsiedzi”? Jej dwóch bohaterów prześcigało się w nieudacznym pomysłach i czynach rozbawiając do łez dzieci i dorosłych. Futbolowe dokonania Czechów – naszych sąsiadów zza miedzy, to zupełne przeciwieństwo zadziwiających prób filmowych kukiełek – Pata i Mata. Grają pięknie i skutecznie, a potrafią wyjść obronną ręką nawet z sytuacji, gdy przegrywają z Holandią 0:2! Nic dziwnego, że po dwóch zwycięstwach Czechy jako pierwsza drużyna zapewniła sobie awans do ćwierćfinałów Euro 2004.

Wszystko o Euro 2004 na stronach C-E.

Na zdjęciu: Jan Koller (z lewej) i Pavel Nedved. Obaj byli bohaterami meczu z Holandią.

Jurkowski, Pawlak i Mooc ciągle pod znakiem zapytania. Białostoccy działacze rozpoczęli rozmowy z nowymi zawodnikami: Wojciechem Ankowskim i Karolem Gregorkiem.

Łatka na 3 lata

Ciągle pod znakiem zapytania pozostają nowe transfery Jagiellonii. Bartosz Jurkowski, Vitezslav Mooc i Tomasz Pawlak wciąż nie udzielili białostockim drugoligowcom wiążącej odpowiedzi. Nowy, trzyletni kontrakt podpisał za to Dariusz Łatka. Warunki umowy z „Jagą” ustalił już także młody pomocnik szczyńskiej Pogoni Mirosław Siara.

– Pawlak jeszcze przebywa na testach w Salzburgu. To, co się pisze o jego rozmowach z Włodzisławem to bzdura – powiedział Wiesław Wołoszyn, wiceprezes Jagiellonii SSA. – Jurkowski jest coraz bliżej nas. Poprosił o wzór kontraktu i – jak zrozumiałem – jeśli menadżer nie zgłosi do niego zastrzeżeń, to podpiszemy go najpóźniej w środę. Co do Mooca, to musimy czekać aż do 28 czerwca.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy białostoczanie jednak nie czekają beczynn timer i licząc się z fiaskiem rozmów z Pawlakiem i Moocem przekonują do gry w Białymstoku innych napastników. Według naszych informacji są to: Karol Gregorek z Arki Gdynia i Wojciech Ankowski (Cracovia).



Dariusz Łatka (z prawej) przedłuża kontrakt z Jagiellonią na kolejne 3 lata

Ten ostatni to dwudziestopięcioletni, który nie wywalczył stałego miejsca w składzie – rozegrał 10 spotkań w barwach „Pasów” i strzelił jednego gola. Rozmowy z nim mogą być sfinalizowane po zakończeniu spotkań barażowych o ekstraklasę z udziałem krakowian. Gregorek to młody gracz, który był wypożyczony do gdyńskiej Arki (rozegrał 24 spotkania w II lidze) z wronieckiej Amiki. Decyzja o jego wypożyczeniu uzależniona jest od deklaracji nowego szkoleniowca Amiki. Ma ona zapaść w najbliższych dniach, ale zanoszą się na to, że piłkarz ten dostanie zgodę na przejście do Jagiellonii. Obaj: Ankowski i Gregorek mogliby zostać wypożyczeni na rok do „Jagi”.

Jutro mają też ruszyć prace na stadionie białostockiego Hetmana. – Przed południem jestem umówiony w komendzie wojewódzkiej policji z osobami odpowiedzialnymi za kwestie remontu – oświadczył Wojciech Sularz, dyrektor generalny Jagiellonii. – Przedstawię im wszystkie plany, koszty, wyliczenia i, jeśli uzyskamy zgodę na wszystko, natychmiast wchodzimy na stadion. Wykonawcy tylko czekają na sygnał kiedy zacząć, bo wszystko jest już dograne.

(PS)



Wojciech Ankowski (Cracovia) i Karol Gregorek z Arki Gdynia to kolejni piłkarze na liście życzeń trenera Witolda Mrozińskiego

Witold Dawidowski pozostanie u steru Podlaskiego ZPN przez następne 4 lata. Od nowego sezonu w IV lidze i okręgówce wystąpi po 16 zespołów.

Prezes zostaje, rosną ligi

Witold Dawidowski przez następne cztery lata będzie rządził Podlaskim Związkiem Piłki Nożnej, a w następnym sezonie w IV lidze i okręgówce zagra po 16 zespołów – to najważniejsze rozstrzygnięcie niedzielnego Walnego Zebrania Delegatów Podlaskiego Związku Piłki Nożnej.

Ustępujący prezes wyraźnie pokonał Jarosława Michalewicza zdobywając 53 głosy poparcia. Był piłkarz „Jagi”, który wystartował przeciw Dawidowskiemu, uzyskał tylko 24 głosy.

Kampania wyborcza nie była szczególnie ostra. Jedynie kilku delegatów dość ostro naciskało ustępującą władzę, zadając dociekliwe pytania o

stan finansów związku. Jak się okazało, Podlaski ZPN ma ok. 20 tysięcy zadłużenia.

– Nie widzę w tym wielkiego zagrożenia, bo niemal dokładnie taka suma należy się nam od naszych dłużników czyli klubów – mówił Dawidowski.

Generalna ocena czteroletniej rządów wypadła raczej pozytywnie dla ustępującego władz – nie zgłoszono wobec nich poważniejszych zarzutów. Najwięcej dostało się arbitrom i Wydziałowi Sędziowskiemu. Oklaskami przyjęto informację prezesa PZPN Michała Listkiewicza (gościa zebrania), który poinformował zebranych o awan-

sie do ekstraklasy białostockiego sędziego Huberta Siejewicza.

Największe emocje wzbudziły wybory prezesa. Zwolennikom Michalewicza udało się przekonać kilkunastu delegatów, jednak nikt tak do końca nie wiedział jakim poparciem cieszą się obaj kandydaci. Po ogłoszeniu wygranej Dawidowskiego atmosfera wyraźnie się uspokoiła.

Delegaci podjęli kilkanaście uchwał – większość dotyczyła piłkarstwa terenowego i kwestii regulaminowych. Najbardziej interesująca jest decyzja o powiększeniu IV ligi i ligi okręgowej do 16 zespołów. Oznacza to, że ani z IV ligi, ani z okręgówki nie spadnie żaden zespół. Informacja o takim projekcie uchwały krążyła w kulisach już na samym początku rozgrywek, a wielu delegatów przyjęło ją z dużą ulgą.

Większych niespodzianek nie było przy wyborach zarządu Podlaskiego ZPN. W jego skład weszła spora część poprzednich władz. Wolą delegatów w zarządzie znaleźli się: Jan Adamczewski, Wojciech Brzozowski, Cezary Cieślukowski, Romuald Kabroński, Jerzy Kruszyński, Ryszard Lider, Zbigniew Łapiński, Henryk Pasierski, Przemysław Sarosiek, Tadeusz Siejewicz, Jerzy Talarczyk i Andrzej Targ.

– Cieszę się, że delegaci postawili na sprawdzonych ludzi, którzy wykazali się w działaniu i nie zapomnieli o zastrzyku świeżej krwi – skomentował wyniki Michał Listkiewicz. – Widzę, że sprawy Podlasia dalej będą szły w dobrym kierunku.

(PS)

Juniorzy młodsi Jagiellonii po nieoczekiwanym sukcesie w Poznaniu o krok od turnieju finałowego mistrzostw Polski

Ograli Kolejorza!

Jaga lepsza od Lecha Poznań! Co prawda na razie tylko w kategorii juniorów młodszych, ale wygrana białostoczanie w Poznaniu jest niespodzianką podobnego kalibru, jakby taki sukces osiągnęli seniorzy. Jeżeli podopieczni Andrzeja Ambrożeja za tydzień obronią jednobramkową zaliczkę, pojedają walczyć o medale na Ogólnopolską Spartakiadę Młodzieży do Zielonej Góry (turniej piłkarski odbędzie się 16-21 lipca).

– Będzie trudno, bo Lech ma bardzo dobrych zawodników, o lepszych warunkach fizycznych od moich chłopców – zaznacza Ambrożej.

Młodzi jagiellończycy zaczęli mecz stremowani. Lech zdecydowanie wywalczył mistrzostwo Wielkopolski i w pierwszych minutach z impetem natarł na białostoczanie. Poznaniacy wygrywali walkę w środku pola, mnożyły się rzuty wolne i różne. Wrzutki w pole karne Jagi nie przynosiły jednak efektu, a Kamil Watuszko wygrał także pojedynek sam na sam z napastnikiem gospodarzy.

Po upływie 20 minut goście opanowali nerwy, a jeszcze przed przerwą cieszyli się z prowadzenia. Podanie za plecy obrońców Lecha trafiło do Pawła Łochnickiego, a ten zaskoczył poznańskiego bramkarza.

W drugiej połowie nadal przeważał Lech, ale białostoczanie grali już spokojniej i mądrze się bronili. Mogli nawet podwyższyć prowadzenie. W dogodnej sytuacji Paweł Głowicki nie zdołał pokonać gólkiera gospodarzy, a Michał Lange z 5 metrów uderzył głową tak nieszczyśliwie, że piłka po odbiciu od murawy poszybowała nad poprzeczką.

Gospodarze doczekali się swojej wymarzonej okazji na wyrównanie, bo po faulu Watuszki arbiter podyktował rzut karny przeciw Jagiellonii. Wykonujący jedenastkę poznaniak trafił w słupek, by po chwili sam dobić piłkę do bramki. Zgodnie z przepisami sędzia nie uznał gola, gdyż futbolówka nie została dotknięta przez innego zawodnika.

(miłk)

LECH Poznań – MOSP JAGIELLONIA MISPOL Białystok 0:1 (0:1).

Bramka: Łochnicki 30. **Czerwona kartka:** Michalewicz (80, MOSP Jagiellonia).

MOSP Jagiellonia: Watuszko – Surwiłło, Piłatowski, Gudewicz, Wasiluk, Michalewicz, Łochnicki, Kitlas (55 Lange), Puczek, Karankiewicz, Głowicki (80 Litman).



Młodzi piłkarze MOSP Jagiellonii Mispol są o krok od wyeliminowania poznańskiego Lecha

Radość Cracovii i Radomiaka po pierwszych meczach barażowych o I i II ligę

„Pasy” do ekstraklasy

Dla białostockiej Jagiellonii szykuje się daleki wyjazd do Polkowic. Tamtejszy zespół Górnika praktycznie zaprzepaścił szansę na utrzymanie w ekstraklasie. W pierwszym meczu barażowym górniczy sromotnie poległ pod Wawelem ulegając Cracovii 0:4 i niemal na pewno na jesieni zagrają w II lidze.

W Krakowie zapanowała ogromna radość. Ponad 9-tysięczna publiczność jeszcze długo po meczu wiwatowała na cześć piłkarzy „Pasów”. Krakowski klub, jeden z najstarszych w Polsce, za dwa lata obchodzić będzie stulecie istnienia.

W sobotę i niedzielę odbyły się także pierwsze mecze barażowe o prawo gry w drugiej lidze. Tylko jedno spotkanie zakończyło się porażką dotychczasowego drugoligowca – w Radomiu Radomiak wygrał z Tłokami Gorzyce 3:1.

Gdyby Jagiellonia nie pokonała Ruchu w ostatnim meczu sezonu, grałaby w barażu ze Stalą Rzeszów. Rzeszowianie postawili „Niebieskim” trudne warunki, ale po remisie u siebie 1:1 stoją w trudnej sytuacji przed rewanżem w Chorzowie. Również nierozstrzygniętym wynikiem zakończył się prestiżowy bój Śląska Wrocław z Arką

Gdynia oraz pierwszy mecz między Unią Janikowo i Stasiakiem Ostrowiec Świętokrzyski.

(PAP, miłk)

Baraż o ekstraklasę

CRACOVIA Kraków – GÓRNIK Polkowice 4:0 (2:0). **Bramki:** Giza 6, 21, Skrzyński 56, Bania 79. **Żółte kartki:** Majewski, Wojtarowicz, Pilch (Górniki). **Sędziował:** Robert Małek (Katowice). **Widzów:** 9000. **Rewanż** 26 czerwca (sobota).

Baraż o drugą ligę

STAL Rzeszów – RUCH Chorzów 1:1 (1:0). **Bramki:** dla Stali – Imiołek 12; dla Ruchu – Ćwieląg 64. **Czerwona kartka:** Malinowski (90, Ruch).

ŚLĄSK Wrocław – ARKA Gdynia 0:0. **Czerwona kartka:** Szewczyk (45, Śląsk).

UNIA Janikowo – STASIĄK/KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 0:0.

RADOMIAK Radom – TŁOKI Gorzyce 3:1 (2:0). **Bramki:** dla Radomiaka – Sobieska 25, Lesisz 29, Barzyński 47; dla Tłoków – Krawiec 90.

Rewanże – 26 czerwca (sobota).



Gościem walnego zebrania Podlaskiego Związku Piłki Nożnej był prezes PZPN Michał Listkiewicz



GRUPA A

1. Grecja	2	4	3:2
2. Hiszpania	2	4	2:1
3. Portugalia	2	3	2:1
4. Rosja	2	0	0:3

GRUPA B

1. Francja	2	4	4:3
2. Anglia	2	3	4:2
3. Chorwacja	2	2	2:2
4. Szwajcaria	2	1	0:3

Najbliższe mecze: 21.06: Chorwacja – Anglia, Szwajcaria – Francja.

GRUPA C

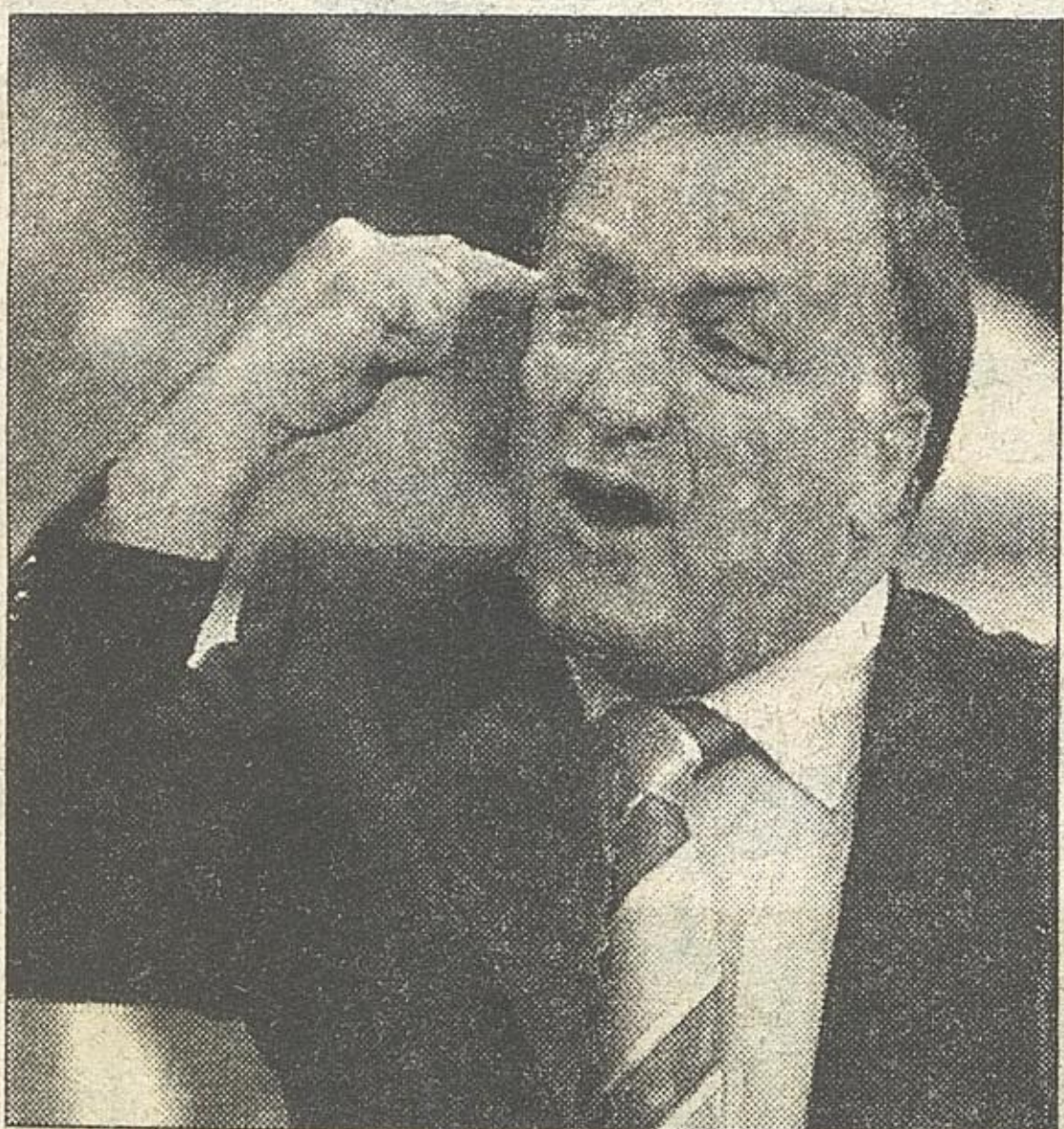
1. Szwecja	2	4	6:1
2. Dania	2	4	2:0
3. Włochy	2	2	1:1
4. Bułgaria	2	0	0:7

Najbliższe mecze: 22.06: Włochy – Bułgaria, Dania – Szwecja.

GRUPA D

1. Czechy	2	6	5:3
2. Niemcy	2	2	1:1
3. Holandia	2	1	3:4
4. Łotwa	2	1	1:2

Najbliższe mecze: 23.06: Holandia – Łotwa, Niemcy – Czechy.



Bilet dla Advocaata

Holenderscy kibice zebrali pieniądze i kupili bilet lotniczy z Portugalii trenerowi piłkarskiej reprezentacji tego kraju Dickowi Advocaatowi (na zdjęciu). Selekcjonera obwinia się za sobotnią porażkę 2:3 z Czechami podczas finałów Mistrzostw Europy.

Fani uważają, że o porażce zdecydowały złe zmiany, dokonane przez Advocaata w drugiej połowie gry, jeszcze przy prowadzeniu Holendrów 2:1.

– Wszystkie potrzebne pieniądze zebraliśmy w trzy minuty – powiedział Johan de Laet, pomysłodawca zbiórki.

Bilet został zarezerwowany na czwartek, czyli następny dzień po meczu kończącym rozgrywki w grupie D. Advocaat może lecieć z Faro do Brukseli. Koszt biletu to 163,14 euro.

– Bilet zostanie dostarczony panu Advocaatowi za pośrednictwem obsługi hotelowej. Wszystko, czego będzie potrzebował, to paszport – podkreślił De Laet.

Doleci do Brukseli, a do Holandii może już nie wracać wcale – dodał kibic „Pomarańczowych”.

Serwis EURO 2004 na podstawie PAP, TVP przygotowali:

Mariusz Klimaszewski
Miłosz Karbowski

CZY PODCZAS EURO 2004 KTOŚ JESZCZE ZAGRA TAK JAK CZESI Z HOLENDRAMI?

Sól futbolu

W Aveiro spotkały się drużyny, które walczyły razem w grupie eliminacyjnej Euro 2004. Wówczas lepsi okazali się Czesi, remisując w Amsterdamie 1:1 i wygrywając z Holandią u siebie 3:1. W Portugalii ponownie lepsi okazali podopieczni Karela Bruecknera. Wygrali 3:2, mimo iż to „Pomarańczowi” prowadzili 2:0.

Mecz miał niesamowite tempo od pierwszej do ostatniej minuty. Nie brakowało w nim niczego: szybkich, składowych akcji, pięknych parad bramkarzy i soli futbolu – czyli bramek.

Już po 19. minutach i strzałach Wilfreda Boumy i Ruuda van Nistelrooy'a Holendrzy mieli przewagę dwóch goli. Czesi szybko się otrząsnęli i w 24. minucie odrobili połowę strat. Całą akcję wypracował Milan Baros, a formalności dopełnił Jan Koller.

Potem bliżej podwyższenia wyniku byli Holendrzy, ale golkiperowi rywali, Petrowi Cehowi dopisywały refleksy i szczęście. Trzy minuty przed końcem pierwszej części meczu po potężnym strzale Edgara Davidsa piłka trafiła w słupek.

W drugiej połowie van Nistelrooy z kilku metrów nie zdołał głową pokonać czeskiego bramkarza. Po chwili Vladimir Smicer nie mógł uwierzyć, że piłka nie wpadła do siatki. Po jego strzale jak struna wyciągnął się Edwin van der Sar, który obronił to uderzenie. W 71. minucie na pole karne dośrodkował Nedved, Koller odegrał piłkę piersią do Barosa, a ten z woleja kropnął bez namysłu, nie dając żadnych szans bramkarzowi Holandii.

Ostatni kwadrans „Pomarańczowi” grali w osłabieniu. Arbiter pochopnie pokazał drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę Johnny'emu Heitindze.

Jeszcze pięć minut przed zakończeniem meczu, Holendrzy mieli spo-



Pomocnik reprezentacji Czech Pavel Nedved (z lewej) ucieka z piłką Holendrowi Phillipowi Cocu

ro szczęścia, bo potężne uderzenie Pavla Nedveda z 30 metrów trafiło w poprzeczkę. Niedługo później fortuna uśmiechnęła się do Czechów. Z daleka strzelał Marek Heinz, van der Sar odbił piłkę przed siebie, dobiegł do niej Poborsky, który podał do Vladimira Smicera, a ten wykończył całość strzałem do pustej bramki.

Po tym, najlepszym z dotychczasowych spotkań Euro 2004, holenderska prasa miała pretensje do trenera Dicka Advocaata. W 58. minucie podjął zaskakującą decyzję zdejmując z boiska Arjena Robbena.

„Fatalna zmiana kosztowała utratę zwycięstwa. Do tego momentu Oranjes deklasowali rywali grając wspaniale” – napisał „De Telegraaf”, natomiast „Algemeen Dagblad” uważa, że „Błędna decyzja trenera Dicka Advocaata spowodowała rozczarowującą porażkę”.

CZECHY – HOLANDIA 3:2 (1:2).

Bramki: dla Holandii – Bouma 4, Van Nistelrooy 19; dla Czech – Koller 23, Baros 71, Smicer 88. **Żółte kartki:** Seedorf, Heitinga (Holandia), Galasek (Czechy). **Czerwona kartka:** Heitinga (75, Holandia – za dwie żółte). **Sędziował:** Manuel Enrique Mejuto (Hiszpania). **Widzów:** 31500.

Holandia: van der Sar – Heitinga, Bouma, Stam, van Bronckhorst – Seedorf (86 van der Vaart), Davids, Cocu – van der Meyde (79 Reiziger), Robben (58 Bosvelt), van Nistelrooy.

Czechy: Cech – Grygera (25 Smicer), Ujfalusi, Jiranek, Jankulovski – Galasek (62 Heinz), Poborsky, Rosicky, Nedved – Baros – Koller (75 Rozenal).

NIEMCY BEZ ZWYCIĘSTWA, ŁOTYSZE Z PIERWSZYM PUNKTEM

Brak pomysłu

Fala krytyki – oto co spotkało piłkarską reprezentację Niemiec po sobotnim remisowym meczu z Łotwą 0:0.

– Rudi, jesteśmy zdeptani. To jest piłkarska katastrofa. Miliony kibiców nie mogą uwierzyć dlaczego nie pokonaliśmy Łotwy. Jak teraz mamy pokonać Czechów? – grzmi pod adresem trenera reprezentacji Niemiec Rudiego Voellera „Bild-Zeitung”.

– Pilnie poszukiwany jest napastnik. Może Maris Verpakovskis ma niemieckich przodków, można by wymienić go na Olivera Kahna, który ma łotewską babcię – ironizuje „Frankfurter Allgemeine Zeitung”.

Niemcom zabrakło pomysłu na rozbiecie defensywy przeciwników. Z drugiej strony na bramkę Kahna kilkakrotnie szarżował Verpakovskis, ale dobrze bronił niemiecki bramkarz, albo pobłażliwy był arbiter, bo po jednej z akcji powinien podyktować rzut karny dla Łotyszy, za ewidentny faul na błyskotliwym napastniku.

Niemcy mieli przewagę w polu, próbowali też zaskoczyć obchodzącego dzień wcześniej 29. urodziny Aleksandra Kolinkę strzałami z dystansu (w tym celował Michael Ballack). Kłopotliwa sytuacja można by jednak policzyć na palcach jednej ręki. Nic nie dały zmiany napastników. Na boisku pojawili się Thomas Brdaric i Miroslav Klose. Najbliższe zdobycia gola był ten drugi. Urodzony w Polsce Klose główkował z kilku metrów, ale niecelnie.



Podczas meczu grupy D EURO 2004, w zamieszaniu pod bramką Olivera Kahna biorą udział: napastnik Łotwy Maris Verpakovskis i niemiecki obrońca Christian Woerns

ŁOTWA – NIEMCY 0:0.

Żółte kartki: Isakovs, Astafjews (Łotwa), Friedrich, Hamann, Frings (Niemcy). **Sędziował:** Mike Riley (Anglia). **Widzów:** 22344.

Łotwa: Kolinko – Isakovs, Stepanovs, Zemlinskis, Blagonadezdins –

Bleidelis, Lobanovs (70 Laizans), Astafjews, Rubins – Prohorenkovs (67 Pahars), Verpakovskis (90 Zirnis).

Niemcy: Kahn – Friedrich, Woerns, Baumann, Lahm – Hamann, Schneider (46 Schweinsteiger), Ballack, Frings – Kuranyi (78 Brdaric), Bobic (67 Klose).

W OBOZIE KARELA BRUECKNERA

Zagrają rezerwowi

Kapitan Pavel Nedved i kilku innych podstawowych zawodników tej drużyny nie zagra w ostatnim grupowym spotkaniu mistrzostw Europy przeciw Niemcom – zapowiedział trener piłkarskiej reprezentacji Czech Karel Brueckner.

Czesi zostali pierwszą drużyną, która zapewniła sobie awans do ćwierćfinałów Euro 2004.

– Pavel Nedved na pewno nie zagra przeciw Niemcom – powiedział czeski selekcjoner. – Po kilku ostrych wejściach Holendrów jest poobijany i potrzebuje odpoczynku. Tak samo jak kilku innych piłkarzy z podstawowego składu. Ich nazwiska jednak nie ujawnię, bo nie będę ułatwiał pracy rywalom.

Brueckner zaznaczył jednak, że Czesi nie odpuszczają spotkania z Niemcami. – Mamy wyrównany zespół. Zagrają dotychczasowi rezerwowi, którzy także zasłużyli na występ w ME. Na pewno wszyscy będą walczyć z pełnym zaangażowaniem – dodał.

Prawdopodobnie w czeskiej ekipie nie wystąpią pomocnicy Tomas Galasek i Karel Poborsky oraz napastnik Jan Koller.

Po dwóch seriach spotkań w tabeli grupy D prowadzą Czechy, które mają sześć punktów. Niemcy mają dwa punkty, a Holendrzy i Łotysze po jednym. Niemcy, aby zapewnić sobie udział w ćwierćfinałach niezależnie od wyniku meczu Holandia – Łotwa, muszą pokonać Czechów.

POWIEDZIELI

Aleksandrs Starkovs, trener Łotwy:

– To historyczny remis, chociaż chciałbym powiedzieć – zwycięstwo. Jestem dumny z moich piłkarzy i z naszych kibiców. Moi zawodnicy opanowali nerwy i zagrali dużo lepiej, niż w pierwszym spotkaniu z Czechami. Cały czas liczymy się w walce w naszej grupie i w ostatnim spotkaniu będziemy chcieli pokazać, że stać nas na dużo.

Rudi Voeller, trener Niemiec: – Próbowaliśmy w tym meczu wszystkiego, mieliśmy kilka okazji do zdobycia gola, najlepszą miał Miroslav Klose w końcówce meczu. Nie mam powodów, żeby o cokolwiek winić swoich piłkarzy, ale gdy nie strzela się bramek, nie wygrywa się meczu. Oczywiście nie przyniesiemy wstydu, chociaż oczekiwaliśmy więcej. Łotysze bardzo dobrze zagrali w obronie, a my nie potrafiliśmy tego przełamać. Nic jednak jeszcze nie straciliśmy, nadal mamy szansę na wyjście z grupy, musimy teraz wygrać z Czechami.

Vaira Vike-Freiberga, prezydent Łotwy: – Dzisiejszy wynik potwierdził, że nasi piłkarze to złoci chłopcy. Remis jest dla nas zwycięstwem. Mamy dobry zespół i możemy jeszcze czegoś dokonać w tym turnieju.

Dick Advocaat, trener Holandii: – Wszystkie mnie pytają, dlaczego zdjąłem z boiska Arjena Robbena. Podjąłem taką decyzję, ponieważ chciałem zrobić więcej ścisłu w środku pola. Tam Tomas Galasek miał za dużo swobody. Nie rozumiem natomiast, dlaczego nikt nie mówi o szansach, które straciliśmy. Jesteśmy bardzo rozczarowani, przegrał mecz po tym, jak się prowadziło 2:0, to duży zawód.

Karel Brueckner, trener Czech: – To była dobra robota. O naszym zwycięstwie przesądziła dobra gra w obronie. W następnych meczach będziemy stosowali taką samą taktykę. Po tym meczu myślę, że możemy wygrać kolejne mecze.

Milan Baros, piłkarz Czech: – Trochę załamaliśmy się po drugiej bramce dla Holandii, ale wiedzieliśmy, że mamy jeszcze dużo czasu. Gdy zdobyliśmy pierwszą bramkę, uwierzyliśmy w sukces.

DZIEWCZYNINY EURO 2004



SŁODYCZ



SERCE



PRZYJAŃ



POŻĄDANIE

Bohaterowie
90 minut

Warto odwiedzić oficjalną stronę internetową mistrzostw Europy: www.euro2004.com. Choćby po to, by zagłosować na piłkarza meczu. Swojego faworyta można wskazać w czasie trwania każdego spotkania. Głosowanie rozpoczyna się wraz z pierwszym gwizdkiem sędziego, kończy, gdy następuje koniec meczu.

W dwóch pierwszych rundach fazy grupowej jedynie Niemcowi Michaelowi Ballackowi udało się dwukrotnie wygrać głosowanie.

Najlepsi w poszczególnych meczach

- ✕ Portugalia – Grecja wynik 1:2 (Theodoris Zagorakis, Grecja)
- ✕ Hiszpania – Rosja 1:0 (Vicente Rodriguez, Hiszpania)
- ✕ Szwajcaria – Chorwacja 0:0 (Jorg Stiel, Szwajcaria, bramkarz)
- ✕ Francja – Anglia 2:1 (Zinedine Zidane, Francja)
- ✕ Dania – Włochy 0:0 (Thomas Sorensen, Dania, bramkarz)
- ✕ Szwecja – Bułgaria 5:0 (Henrik Larsson, Szwecja)
- ✕ Czechy – Łotwa 2:1 (Milan Baros, Czechy)
- ✕ Niemcy – Holandia 1:1 (Michael Ballack, Niemcy)
- ✕ Grecja – Hiszpania 1:1 (Raul Gonzalez, Hiszpania)
- ✕ Rosja – Portugalia 0:2 (Maniche, Portugalia)
- ✕ Anglia – Szwajcaria 3:0 (Wayne Rooney, Anglia)
- ✕ Chorwacja – Francja 2:2 (Dado Prso, Chorwacja)
- ✕ Bułgaria – Dania 0:2 (Thomas Gravesen, Dania)
- ✕ Włochy – Szwecja 1:1 (Zlatan Ibrahimovic, Szwecja)
- ✕ Łotwa – Niemcy 0:0 (Michael Ballack, Niemcy)
- ✕ Holandia – Czechy 2:3 (Pavel Nedved, Czechy)

KTO ZAPŁACI 76 MILIONÓW ZA 18-LATKA?

Bezcenny młokos
Wayne Rooney

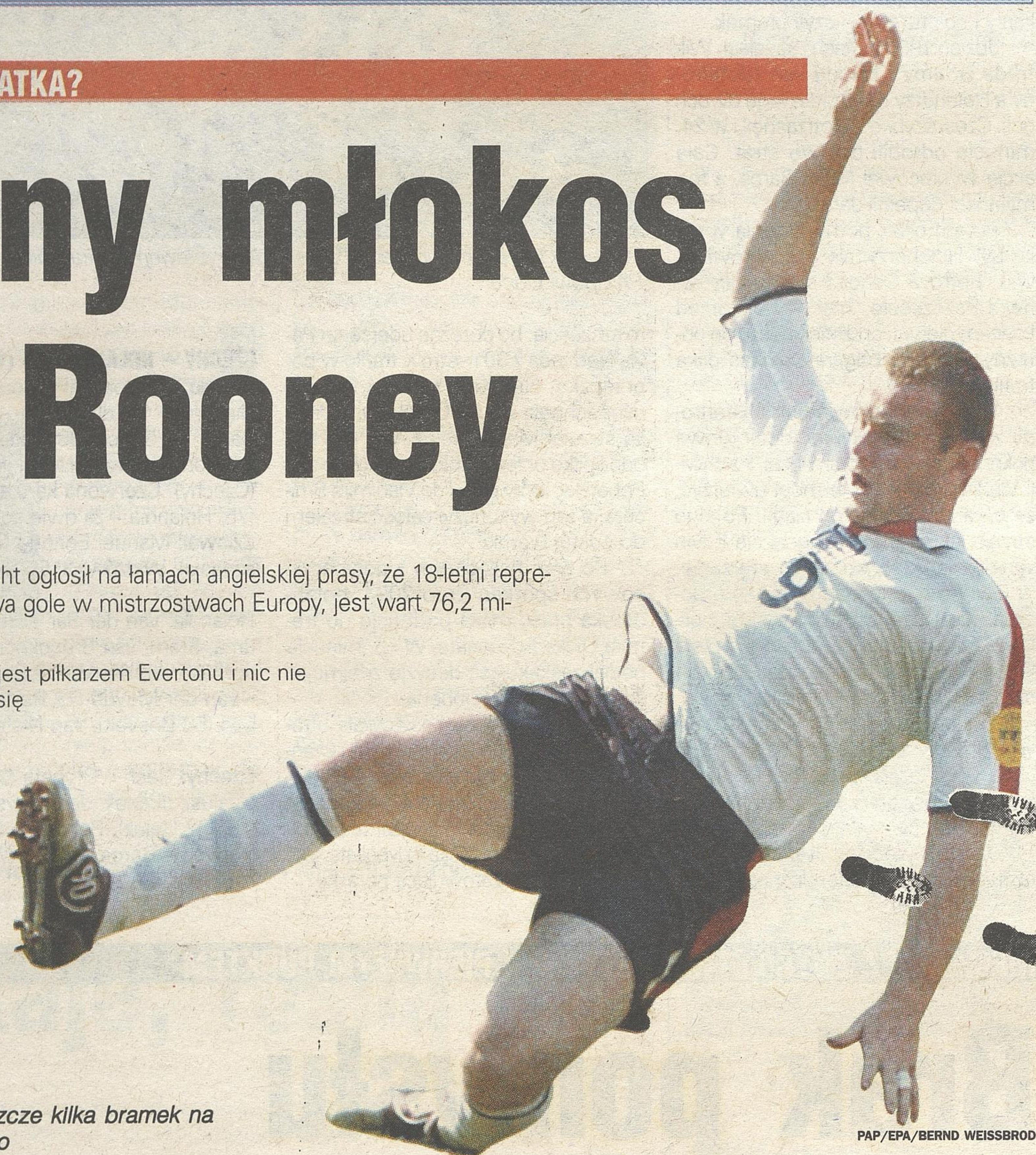
Prezes klubu piłkarskiego FC Everton Bill Kenwright ogłosił na łamach angielskiej prasy, że 18-letni reprezentant Anglii Wayne Rooney, który zdobył już dwa gole w mistrzostwach Europy, jest wart 76,2 miliona euro.

– Wiemy ile Wayne jest dla nas wart. Na razie jest piłkarzem Evertonu i nic nie wskazuje na to, aby miało być inaczej. Liczymy się jednak z tym, że wielkie europejskie kluby wcześniej czy później zechcą go mieć w swoich składach. Jego wartość rynkową wyceniamy w tej chwili na 76,2 miliona euro – powiedział Kenwright.

Według angielskich mediów, z menedżerem najmłodszego w historii strzelca gola w mistrzostwach Europy już skontaktowali się przedstawiciele Manchesteru United i Chelsea Londyn.

– Do nas nie wpłynęła jeszcze żadna oferta dla Rooneya. Poza tym my na razie nie chcemy się go pozbyć. Wręcz przeciwnie – zrobimy wszystko, by Wayne pozostał w Evertonie – dodał prezes klubu z Liverpoolu.

Cena za Rooney'a idzie w górę. Jeśli strzeli jeszcze kilka bramek na EURO 2004 może kosztować prawie 100 mln euro



PAP/EPA/BERND WEISSBROD



TYLKO TOTTI ZACHOWUJE SIĘ JAK PROSTAK

Piłkarskie afery ze śliną

Niemiecka telewizja ZDF pokazała jak szwajcarski napastnik Alexander Frei opłut Anglika Stevena Gerrarda w czasie czwartkowego meczu Anglia – Szwajcaria (3:0). UEFA wszczęła dochodzenie w tej sprawie.

Z zapisu wynikało, że przechodząc obok Anglika Frei pluje na niego, a zaskoczony tym zachowaniem Gerrard wyciera sobie kark.

Sam Alexander Frei przysięgał, że jest niewinny. – Nie plułem, ja tylko

przechodząc koło niego zakląłem. To wszystko – zarzekł się Szwajcar.

Pierre Benoit, rzecznik piłkarskiej reprezentacji Szwajcarii, powiedział, że incydent jest „niczym”. – Te zdjęcia telewizyjne niczego nie dowo-

dzą. Widzę na nich jedynie Freia wydymającego swoje policzki – podkreślał.

Jak się okazało, Szwajcarzy mieli rację. Frei w niedzielę został oczyszczony z zarzutów przez Europejską Unię Piłkarską. Oznacza to, że zagra w ostatnim meczu fazy grupowej przeciwko Francji.

– Nic takiego, o co był podejrzewany Frei, nie miało miejsca – powiedział sekretarz generalny szwajcarskiej federacji piłkarskiej Peter Gillieron po zakończeniu spotkania z przedstawicielami UEFA.

Wcześniej Włoch Francesco Totti opłut Duńczyka Christiana Poulsen. Za karę został zawieszony na trzy mecze. As w talii Giovanniego Trapattoniego, ustami swojej rzeczniczki, tłumaczył się w następujący sposób: – Pan Totti nie rozpoznaje Francesco Tottiego na zapisie wideo. Bo tak Francesco Totti się nie zachowuje (...) Obiecuję, że był to jednorazowy incydent o czym ci, którzy znają Tottiego, na pewno są przekonani.



Alexander Frei (zdjęcie z lewej) tylko wydymał policzki, pluł natomiast Francesco Totti (zdjęcie z prawej) – Włoch pokutuje za to trzy mecze. Teraz żałuje...



Czytaj na str. E

PAP/EPA/KERIM OKTEN

Najbardziej spektakularnego wyczynu podczas jednego meczu dokonał Zinedine Zidane. W ciągu dwóch minut pogryził w rozpacz Anglię, strzelając dwa gole: z rzutu wolnego i karnego.



WŁOSI PATRZĄ NA WIKINGÓW

Trapattoni wierzy w fair play

Trener piłkarskiej reprezentacji Włoch Giovanni Trapattoni wierzy w postawę fair play Szwedów i Duńczyków, którym wystarczy remis 2:2 w ostatniej kolejce meczów grupy C, aby zakwalifikować się do ćwierćfinałów.

Sytuacja w grupie C jest bardzo interesująca. Dania i Szwecja mają po cztery punkty i przed sobą bezpośrednie spotkanie, a Włochy z dorobkiem dwóch punktów zagrają z najsłabszą w tej stawce Bułgarią.

Według regulaminu, jeśli trzy zespoły będą miały po tyle samo punktów, o kolejności decyduje bilans spotkań między nimi (w tym przypadku bez brania pod uwagę meczów z Bułgarią). Jeśli mecz Dania – Szwecja zakończy się remisem 2:2 lub wyższym, właśnie te drużyny awansują do ćwierćfinałów.

– Ja tak nie kalkuluję. Po prostu musimy zagrać z Bułgarią najlepiej jak umiemy i liczyć na to, że w drugim spotkaniu także nie będzie kalkulacji – powiedział Trapattoni.

Także trener Danii Morten Olsen nie zamierza polegać na matematycznych wyliczeniach: – Wiemy, że to jest nasz najważniejszy mecz i chcemy go wygrać. Będziemy walczyć o zwycięstwo i postaramy się nie myśleć o tym, że remis 2:2 daje nam awans.



Radość Szwedów, smutek Włochów

WŁOCHY – SZWECJA 1:1 (1:0)

Bramki: Cassano 37 – Ibrahimovic 85. **Żółte kartki:** Gattuso, Cannavaro, Zambrotta (Włochy); Edman, Linderth (Szwecja). **Sędziował:** Urs Meier (Szwajcaria). **Widzów:** 44 926.

Włochy: Buffon – Panucci, Nesta, Cannavaro, Zambrotta – Gattuso (76 Favalli), Pirlo, Perrotta – Cassano (70 Fiore), Del Piero (82 Camoranesi), Vieri.

Szwecja: Isaksson – Nilsson, Mellberg, Jakobsson, Edman (77 Allback) – Wilhelmsson (67 Jonson), Linderth, Svensson (55 Kallstroem), Ljungberg – Ibrahimovic, Larsson.



PAP/EPA Laurent Gilleron

PAP/EPA Domenico Stinelli

Pożegnanie Bułgarii

Bułgarzy przegrywając z Danią 0:2 jako druga drużyna, po Rosji, straciła szansę na awans do ćwierćfinału. Duńczycy kontrolowali przebieg gry i zasłużenie odnieśli zwycięstwo, po bramkach Jona Dahla Tomassona i Jespera Groenkjaera. Bułgarzy kończyli mecz w dziesiątkę, bowiem w 83 minucie czerwona kartkę zobaczył Stilian Petrow (za drugą żółtą).

Przez większą część pierwszej połowy zdecydowaną przewagę mieli Duńczycy, jednak długo nie potrafili jej udokumentować zdobyciem bramki. Już w piątej minucie bramkarz Zdravko Zdravkov z najwyższym trudem obronił strzał Martina Joergensena, a dobitka Ebbe Sanda była zbyt lekka.

Pod koniec pierwszej połowy dwie bardzo groźne akcje przeprowadzili Bułgarzy. Najpierw, w 41 min Marian Christow nie wykorzystał błędu duńskiego bramkarza Thomasa Soerensena i w doskonałej sytuacji minimalnie przestrzelił po uderzeniu głową, a po kilkunastu sekundach Martin Petrow fatalnie skisował w sytuacji sam na sam z Soerensenem.

Gdy wydawało się, że Bułgarzy złapali odpowiedni rytm gry i będą stanowili coraz większe zagrożenie dla rywali, bramkę zdobyli Duńczycy – w 44 minucie Tomasson otrzymał podanie od Joergensena i bez problemów z bliskiej odległości umieścił piłkę w siatce.

Końcówka meczu należała do Duńczyków. Najpierw w doliczonym czasie gry Groenkjaer wykorzystał podanie Tomassona i zdobył drugiego gola, a po chwili Sand trafił w słupek.

BULGARIA – DANIA 0:2 (0:1)

Bramki: Jon Dahl Tomasson 44, Groenkjaer 90+2. **Żółte kartki:** Kirilow, Stojanow, Zagorczic, Christow, Petrow, (Bułgaria); Jensen, Sand (Dania). **Czerwona kartka:** Petrow (83, Bułgaria – za dwie żółte). **Sędziował:** Lucilio Batista (Portugalia). **Widzów:** 25 tys.

Bulgaria: Zdravkov – Iwanow (51 Lazarow), Kirilow, Stojanow, Petkov (40 Zagorczic) – Pejew, Petrow, Christow, Petrow, Jankowic (81 Petkov) – Berbatow.

Dania: Soerensen – Helveg, Larsen, Henriksen, Jensen – Gravesen, Tomasson, Jensen – Joergensen (72 Jensen), Sand, Rommedahl (23 Groenkjaer).



Bułgarzy płaczą po przegranym 0-2 meczu z Danią w grupie C Euro 2004

PAP/AP Luca Bruno

W objęciach z turem

Rzymski amfiteatr oniemiał ze zgrozy, kiedy na arenę wybiegli olbrzymi germański tur, z nagą kobietą przywiązaną do grzbietu. Chwilę potem tłum szalał z zachwytu nad wyczynem ligijskiego olbrzyma, Ursusa, którego mocarne ramię skrzyłoby łeb zwierzęciu. Czy współczesny siłacz, najsilniejszy człowiek świata i Europy, Mariusz Pudzianowski, wyszedłby zwycięsko z takiej walki?

Ursus to niewątpliwie jeden z najbardziej charakterystycznych bohaterów „Quo Vadis”. Każdy, kto choć raz zajrzał do powieści, zapamięta na zawsze jego straszliwą siłę, ale i oddanie, z jakim służył swojej pani Ligii. To olbrzym, kolos o herkulesowych palcach, ręce podobnej do maczugi, o piersi, jak dwie złoczone tarcze i udach niczym konary drzew. „Ursusowi nie potrafi oprzeć się nikt” – pisze o nim Henryk Sienkiewicz.

Jak widać słowiańska ziemia nie tylko w przeszłości rodziła mocnych synów – Mariusz Pudzianowski do ułomków też nie należy. Wzrost 186 cm, obwód klatki piersiowej 148 cm, a karku ponad pół metra. Choć na świecie jest niewielu, którzy odważyliby się z nim zmierzyć, to sam pan Mariusz ma wątpliwości, czy udałoby mu się powalić „teutońskiego byka” na ziemię.

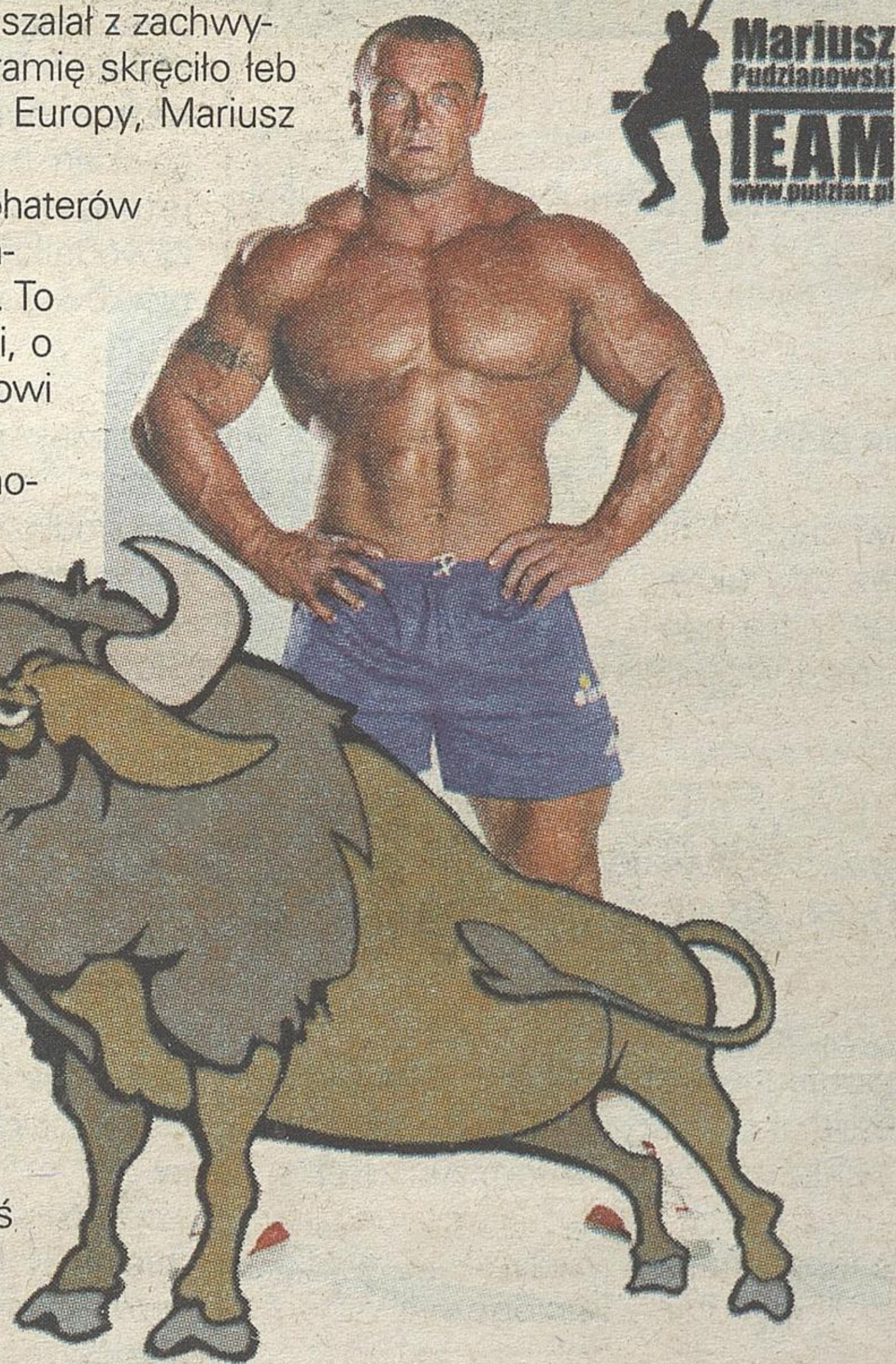
– Nie wiem, czy dałbym radę. Tu ważna jest nie tylko siła mięśni, wytrzymałość, sprawność, ale też trzeba wiedzieć, jak z takim zwierzęciem walczyć, trzeba poznać jego słabe strony. O ile pamiętam, żeby pokonać takiego byka, trzeba mu złamać kark, ale też należy wiedzieć, jak to zrobić – tłumaczy słynny „Pudzian”.

Nie znaczy to jednak, że gdyby otrzymał propozycję stoczenia walki z takim turem, to nie skorzystałby z niej.

– Ja jestem żądny wrażeń, nie boję się trudnych wyzwań. Gdyby ktoś mi zaproponował taki pojedynek, to chciałbym spróbować swoich sił – śmieje się Mariusz. Podkreśla jednak, że zwykły trening by tu nie wystarczył. Przed walką z turem chciałby jeszcze porozmawiać z kimś, kto ma doświadczenie w tej dziedzinie, kto zna sposoby walki z nim.

Chcecie przekonać się, jak wyglądałaby taka walka? Kupcie we wtorek, 29 czerwca, „Gazetę Współczesną” z dołączonym do niej I tomem „Quo Vadis”.

(ada)



Mariusz Pudzianowski
TEAM
www.pudzian.pl

Mariusz Pudzianowski nie jest pewny, czy z walki z takim turem wyszedłby zwycięsko, ale chętnie by spróbował swoich sił w takim pojedynku

Nie wygramy z Anglią! – tak twierdzi chorwacki napastnik

Rozżalony Klasnic

Napastnik piłkarskiej reprezentacji Chorwacji Ivan Klasnic uważa, że drużyna narodowa tego kraju nie wygra w ostatnim meczu grupy B z Anglią i tym samym pożegna się z odbywającymi się w Portugalii mistrzostwami Europy.

– Naprawdę nie wiem, o co chodzi. Selekcjoner nie rozmawia ze mną, a tymczasem na boisku w roli napastników pojawiają się pomocnicy. Mógłbym już pojechać do domu – przyznał rozżalony Klasnic, który nie zagrał ani minuty w dwóch dotychczasowych meczach Euro 2004.

24-letni Klasnic, napastnik Werderu Brema, nie wystąpił w spotkaniach przeciwko Szwajcarii (0:0) i Francji (2:2).

Dzisiaj ostatnim rywalem Chorwatów w grupie B będą Anglicy. „Niezego się nie spodziewam oprócz tego,

że we wtorek będę mógł rozpocząć wakacje. Uważam, że nie wygramy z Anglią, która prezentuje się bardzo dobrze” – dodał Klasnic.

CHORWACJA – FRANCJA 2:2 (0:1)

Bramki: Rapaic 48 z karnego, Prso 52 – Tudor 22 samobójcza, Trezeguet 64. **Żółte kartki:** Tudor, Rosso, Kovac, Leko (Chorwacja), Vieira, Dacourt (Francja). **Sędziował:** Kim Milton Nielsen (Dania). **Widzów:** 30 tys.

Chorwacja: Butina – Simic, Kovac, Simunic, Bjelica (68 Leko) – Rosso, Tudor, Kovac, Rapaic (87 Mornar) – Prso, Sokota (73 Olic).

Francja: Barthez – Gallas (81 Sagnol), Thuram, Desailly, Silvestre – Vieira, Dacourt (79 Pedretti), Wiltord, (70 Pires), Zidane – Henry, Trezeguet.



Francuz Thierry Henry (z lewej) w pojedynku o piłkę z Chorwatem Tomo Sokotą

PAP/EPA Lionel Cironneau

29 czerwca, we wtorek

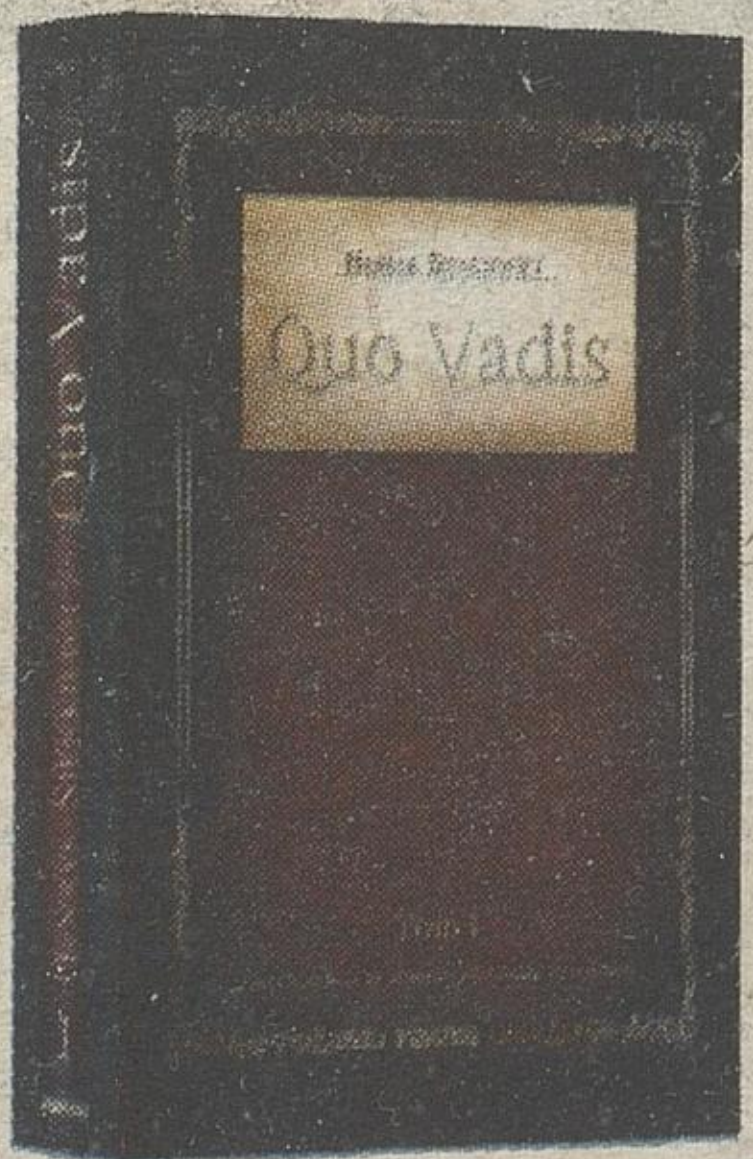
NAJTAŃSZA KSIĄŻKA W POLSCE!

Z „Gazetą Współczesną”

TYLKO 2,50 zł!

„Quo vadis” tom I

KLASYKA POLSKIEJ LITERATURY! NAGRODA NOBLA!



BYĆ MOŻE ZA PARE LAT PODOPIECZNI MARIUSZA KULHAWIKA STANOWIĆ BĘDĄ O SILE PIERWSZEGO ZESPOŁU JAGIELLONII

Rosną następcy

Trudno jest ocenić z jakiego sukcesu cieszymy się najbardziej – odpowiedział na pytanie o największe osiągnięcie prowadzonej przez niego drużyny Mariusz Kulhawik. Kulhawik jest trenerem piłkarzy MOSP Jagiellonii Arsenal Białystok. Od zwycięstw jakie notują młodzi zawodnicy żółto-czerwonych może zakreślić się w głowie.

Czy rocznik 1991 stanie się kiedyś tak sławny jak 1974? 74' – to pokolenie Marka Citki, Tomasza Frankowskiego, Jacka Chańki. Czy dzisiejsi trzynastolatki pójdą śladem swoich znanych kolegów? Mają ku temu wszelkie predyspozycje.

Wygrali jak chcieli

Na Podlasiu, MOSP nie ma sobie równych. W lidze od dwóch lat nie stracił nawet jednego punktu. Także w kraju należy do ścisłej czołówki. Dowodem jest niedawne mistrzostwo Polski Szkół Podstawowych.

Chłopcy ucą się na co dzień w białostockiej SP 37. Tutaj pracuje także Kulhawik. Przed tygodniem ta zgrana ekipa sprawiła piękny prezent swojemu dyrektorowi Jerzemu Szydłowskiemu. – Wygraliśmy zdecydowanie i zasłużenie. Tylko w półfinale mieliśmy małe problemy, ale pokonaliśmy Białą Podlaską 2:1 – relacjonował szkoleniowiec. Finał był już formalnością. Białostoczanie zwyciężyli szkołę z Kraśnika (gospodarz imprezy) aż 6:0. – To mistrzostwo było pewnego rodzaju ukoronowaniem naszej wspólnej pracy – zauważył Kulhawik.

Osiągnięć na koncie jagiellończyków jest dużo więcej. W 2003 roku zajęli oni drugie miejsce w prestiżowym turnieju im. Adama Grabki w Krakowie, ustępując jedynie Sparcie Praga. Z kolei zimą tego roku białostoczanie wygrali zawody w Mińsku.

W finale pokonali Szachtara Donieck. W tym samym okresie brali udział w Ogólnopolskim Grand Prix Halowej Piłki Nożnej. Po turniejach rozegranych w Chorzowie, Gdyni, Płocku i Warszawie wywalczyli drugie miejsce w klasyfikacji generalnej. Wygrała Wisła Płock. Z kolei już jako SP 37 piłkarze awansowali do Finału Krajowego turnieju Coca Cola Cup 2004, który wygrali (czytaj poniżej)

Reprezentanci jak się patrzy

Zakończony niedawno sezon przyniósł Kulhawikowi dużo więcej radości. Prowadzona przez niego reprezentacja Podlasia wywalczyła awans do turnieju finałowego mistrzostw Polski. Nasi piłkarze zajęli pierwsze miejsce w grupie eliminacyjnej, wyprzedzając: Mazowsze, Warmię i Mazury oraz Łódzkie. – Ten zespół jest w większości oparty na zawodnikach Jagiellonii, ale słowa podziękowania należą się wszystkim szkoleniowcom, którzy trenują na co dzień reprezentantów województwa. Trzeba podkreślić ich dobrą pra-

cę. Na finały jedziemy walczyć o najwyższe miejsca – stwierdził 33-letni szkoleniowiec MOSP-u.

Młodzi piłkarze poświęcają mnóstwo czasu na treningi, turnieje, mecze. Do tego dochodzi jeszcze nauka. Jak sobie z tym wszystkim radzą? – Jakoś znajdujemy czas, choć jest go mało – odpowiadał Mariusz Gogol. – Ale żeby zostać dobrym piłkarzem, trzeba wyrzeczeń – dodał.

– Czasami chodzę na mecze drugiej ligi. Najbardziej podobała mi się gra Marcina Kośmickiego. Występuję na tej samej pozycji, co on. A tak w ogóle moim ulubionym piłkarzem jest Włoch Alessandro Nesta – dzielił się swoimi wrażeniami Gogol. – A moim Thierry Henry. Podobają mi się jego driblingi – wtrącił się Kamil Gryczan. Gogol i Gryczan to czołowi zawodnicy Jagi. – Wyróżniłbym jeszcze Andrzeja Jakimczuka oraz Wojtkę Zalewskiego. To dobry materiał na wartościowych piłkarzy. Wszyscy mają zresztą szansę. Jeżeli będą pilnie pracować mogą wiele osiągnąć – zakończył Kulhawik.

Krzysztof Sokółski



Mistrzowie Polski Szkół Podstawowych SP 37

MARIUSZ KULHAWIK

Dogaduję się z chłopakami

Czy w twojej drużynie są piłkarze, którzy w przyszłości będą decydować o sile pierwszego zespołu Jagiellonii?

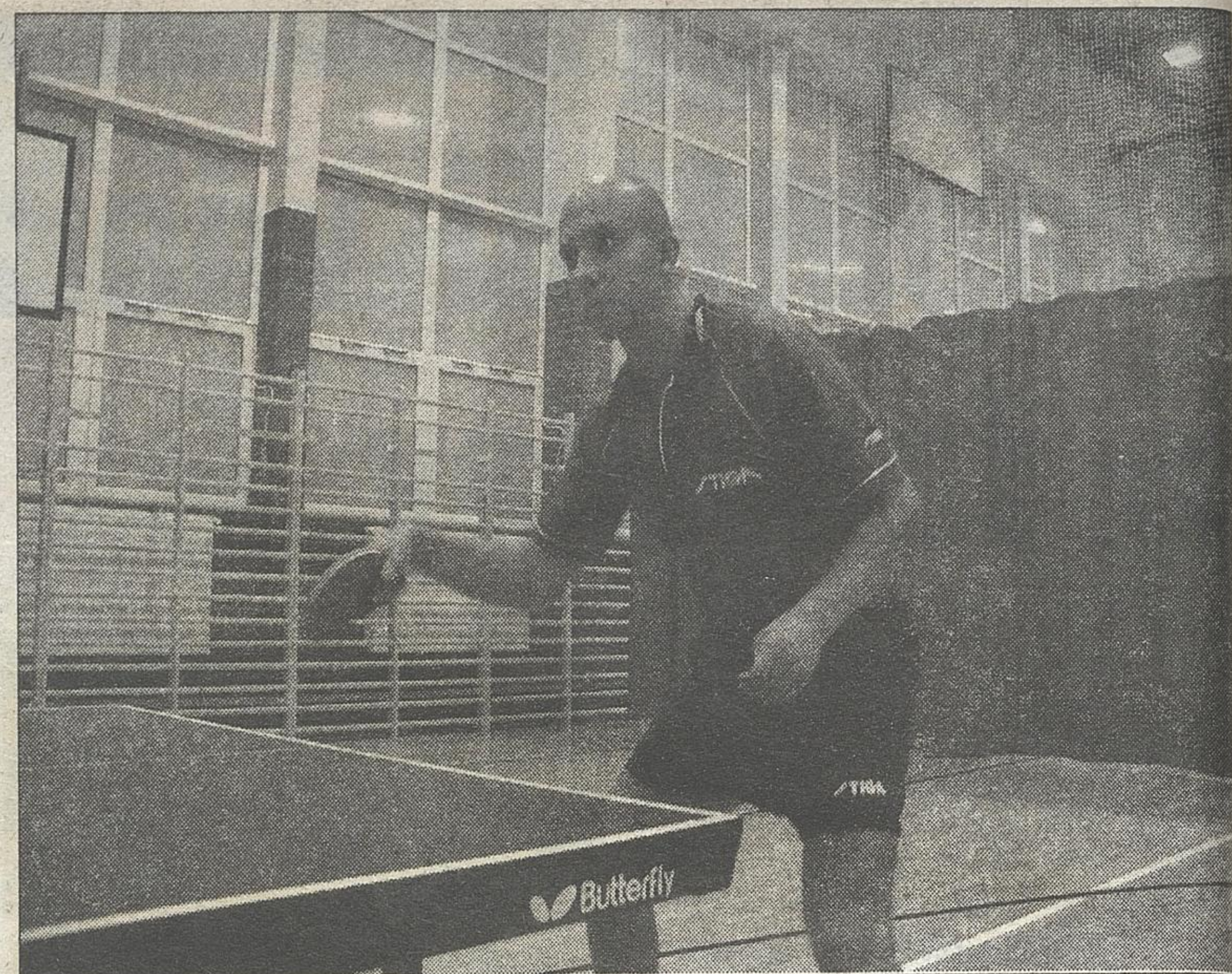
– Za wcześniej, by o tym mówić. Jestem daleki od takich ocen. Chociaż w ciągu tych kilku lat naszej wspólnej pracy chłopcy odnieśli już wiele sukcesów. Ja przez cały okres treningów w grupach młodzieżowych tyłu nie miałem, a udało mi się zagrać parę spotkań w ekstraklasie. Idąc tym tropem można powiedzieć, że ci zawodnicy mają wszelkie podstawy, by zrobić karierę. Jednak w życiu różnie bywa.

Twoja kariera też nie potoczyła się jak sobie wymarzyłeś...

– Zawdzięczam to trochę osobom wciąż zresztą pracującym w Jagiellonii. Kiedyś nie byłem mile widziany w kadrze, choć prezentowałem naprawdę dobrą formę i zasługiwałem na szansę. Woliałem odejść i grać w trzeciej lidze, niż siedzieć na ławce w drugiej. To już zamierzchłe czasy. Teraz koncentruję się na pracy z młodzieżą.

Pracowałeś już z powrotem, z seniorami.

– Na razie wolę jednak szkolenie młodzieży. Mam z nią dobry kontakt. Dogaduję się z chłopakami. Nie mam jeszcze wielkiego doświadczenia, ale staram się rozwijać swój warsztat. Bardzo pomaga mi także Ryszard Karalus. Moim zdaniem dobrze się stało, że został on koordynatorem w MOSP-ie. Służy młodszemu trenerom radą i pomocą. Jego słowa są budujące.



Jeden z najsilniejszych punktów drużyny UKS Dojlidy Wojciech Derda przenosi się do Warszawy i tylko w nagłych przypadkach zasili białostocki klub w I lidze

UKS DOJLIDY BIAŁYSTOK ŚWIETOWAŁ AWANS DO I LIGI

Witaj I ligo żegnaj trenerze

Zakończył się bardzo udany sezon dla białostockiego tenisa stołowego. Przypomnijmy: męski zespół UKS Baruch Dojlidy wywalczył historyczny awans do I ligi. Druga ekipa ze stolicy Podlasia – MOKS Słoneczny Stok zajęła drugą lokatę w II lidze.

Pierwszy w historii

Pierwszy w historii regionu awans do I ligi to wspaniałe osiągnięcie. Bezpośrednim autorem sukcesu jest Kazach Dymitr Pierewierzew. To właśnie grający trener zdobył najwięcej punktów dla białostoczian w rozgrywkach, a większość zawodników pod jego okiem mocno podniosła swoje umiejętności. Wraz z innym znanym zawodnikiem-trenerem Piotrem Napiórkowskim stanowi o sile dojlidzkiej drużyny.

– To jest historyczny sukces – największy w dziejach regionalnego tenisa – mówił Mariusz Baruch, prezes Podlaskiego OZTS i zarazem szef i sponsor dojlidzkiej sekcji tenisowej. – Nie mogę zapomnieć też o MOKS Słoneczny Stok, z którym cały czas współpracujemy i moim bracie Darku, który ją trenuje. Ale najwięcej zawdzięczamy Dimie Pierewierzewowi.

Trener w Emiratach

Pierewierzew – wielokrotny reprezentant byłego ZSRR i Kazachstanu, uczestnik mistrzostw świata i igrzysk olimpijskich – nie pozostanie jednak w Białymstoku. Szkoleniowiec, dzięki pomocy działaczy Polskiego Związku Tenisa Stołowego, wygrał kontrakt na prowadzenie jednego z najsilniejszych klubów tenisowych na Półwyspie Arabskim. Pierewierzew będzie pracował w Zjednoczonych Emiratach Arabskich szkoląc kilkudziesięciu miejscowych zawodników.

– Wygrałem konkurs z wieloma zagranicznymi trenerami – mówił Pierewierzew. – Na mojej decyzji zaważyły względy finansowe – to jeden z najbogatszych krajów świata, który płaci krocie za treningi. Mimo to, nadal pozostaję zawodnikiem Dojlid. Jeśli I liga będzie zagrożona to wsiadam w samolot i przyjeżdżam na najważniejsze mecze. Tak umówiłem się z prezesem Mariuszem Baruchem.

Innym dużym ubytkiem będzie odejście Wojciecha Derdy, który rozpoczyna pracę w stolicy i będzie miał bardzo mało czasu na treningi. Oznacza to praktycznie schyłek kariery przez tego utalentowanego zawodnika, który

od lat jest jednym z najlepszych na Podlasiu.

Nowi z kadry

W miejsce odchodzących działaczy poszukują już nowych zawodników. Pierewierzewa w roli trenera zastąpi Piotr Napiórkowski, który będzie grającym trenerem. Poza tym, do Białegostoku mają zostać ściągnięci dwaj juniorzy z kadry reprezentacji Polski.

– Jestem spokojny o nasz przyszłościowy byt – mówił Baruch. – Cały czas ogrywają się nam nasi młodzi zawodnicy, którzy czynią duże postępy. Trzon kadry stanowić będą Napiórkowski, bracia Piotr i Kamil Zdzienicki oraz pozyskiwani juniorzy z reprezentacji. Nawet jeśli nie uda się nam ich ściągnąć też nie robię tragedii. W rezerwie pozostają Derda i Pierewierzew, którzy mogą nas wesprzeć w decydujących meczach. Dołączyli też dwaj zawodnicy z rezerwy: Jarosław Żołądkowski i Jacek Sierczyło.

Prezes Baruch zastanawia się także nad dużym wzmocnieniem drugoligowego zespołu kobiecego. Do Zespołu Szkół Rolniczych w Dojlidach, na którego bazie działa UKS, chce ściągnąć kilka utalentowanych zawodniczek z kraju, które szkoliłby się pod okiem Napiórkowskiego.

Dumna szkoła

– Jestem bardzo dumny z tenisa stołowego – mówił dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych Jerzy Joszczyk. – W nowej hali, której zakończenie planujemy za 2 lata, znajdą się specjalne pomieszczenia dla treningów i meczy tenisistów. Oni znakomicie wpisują się w sukcesy naszej sportowej szkoły i są jej pierwszą sekcją w I lidze. Wierzę, że na tym się nie skończy.

Dojlidzki klub rozpoczyna też szkolenie na szeroką skalę najmłodszych zawodników. W tym celu rozpoczął współpracę z dwoma białostockimi podstawówkami: SP 31 i SP 50.

Gdyby nie prezes

– Widać ogromne postępy tenisa stołowego na Białostocczyźnie – chwalił Marek Wnuk, prezes Polskiego Związku Tenisa Stołowego. – Awans spowoduje znacznie większą popularność tenisa stołowego i podwoi liczbę zawodników. Przy takim postępie niebawem będzie tu ekstraklasa. To wszystko to ogromna zasługa Mariusza Barucha, który to rozruszał.

Przemysław Sarosiek

Dwie drużyny z Białegostoku zwyciężyły w Coca Cola Cup 2004!

Tego jeszcze nie było



W rozegranym w sobotę i niedzielę na boisku warszawskiej Agrykoli finale szkolnego turnieju piłkarskiego Coca Cola Cup 2004 zwyciężyły dwie drużyny z Białegostoku – Szkoła Podstawowa nr 37 i Gimnazjum nr 18 z Białegostoku. Obie ekipy już za kilka dni pojadą na Międzynarodowy Turniej Piłkarski do Włoch.

W tym roku w Coca Cola Cup wystartowało 2350 szkół podstawowych i 2069 gimnazjów, co stanowi rekordową liczbę drużyn: 4419.

Drużyny z Białegostoku zwyciężyły w swoich grupach – SP 37 zdecydo-

wanie pokonała wszystkich przeciwników (7:1 Kraków, 9:0 Węgrów, 9:2 Szczecin). Cięższe boje czekały Gimnazjum nr 18, które zwyciężyło 7:2 drużynę z Reszla, 5:2 zespół z Kluczborka, ale przegrało 1:4 z Wodzisławem Śląskim. Ostatecznie G 18 zajęło pierwsze miejsce w grupie dzięki lepszej różnicy bramek.

W drodze do finału SP 37 z Białegostoku pokonała SP 1 z Bogatyni 3:1 i w meczu finałowym zmierzyła się z SP 36 z Katowic. W dramatycznym spotkaniu lepsi okazali się białostoczanie, wygrywając 4:3.

Drużyna z Gimnazjum nr 18 rozgromiła w meczu półfinałowym Gimnazjum nr 2 z Lubaczowa 8:3 a w samym finale pokonała Gimnazjum z Reszla 2:1.

Szkoły Podstawowe: 1. SP 37 Białystok, 2. SP 36 Katowice, 3. SP 104 Kraków, 4. SP 1 Bogatynia, 5. SP 11 Szczecin, 6. SP 5 Kraśnik, 7. SP 46 Gdynia, 8. SP Węgrów.

Gimnazja: 1. G 18 Białystok, 2. G 1 Reszel, 3. G 43 Szczecin, 4. G 5 Lubaczów, 5. G 2 Wodzisław Śląski, 6. G 4 Słupsk, 7. G 5 Kluczbork, 8. G 5 Lublin. (opr. mark)

WARMIA I MAZURY

IV liga

PAGED Huragan Morąg – MAZUR Elk 7:1 (6:1). Bramki: Huragan – Borysionek 21, 32, 45, Kusiak 13, 74, Krawczyk 15, 40; Mazur – Omilianowicz 42. **Czerwona kartka:** Lech 44

Mazur: Podchul – Lipowski, Modzelewski (46 Gawrych), Kościuch, Potuszyński (59 Zawadzki) – Makal (59 Sidorowicz), Omilianowicz, Lech, Bogdanowicz (46 (Chudziński) – Golał, Najewski.

„Trójkolorowi” fatalnie zakończyli sezon 2003/2004 czwartej ligi warmińsko-mazurskiej. Piłkarze trenera Leszka Zawadzkiego byli tłem dla skutecznie grającego zespołu z Morąga. Mazur stracił więcej bramek w jednym spotkaniu, niż w ostatnich dziesięciu meczach.

Mazur takiego wyniku nie pamięta od 5 października 2002 roku, kiedy to został zmieciony z boiska na Piłsudskiego przez Jeziorak Iławę (mecz zakończył się wtedy wynikiem 8:1 dla gości).

Festiwal strzelecki rozpoczął w 13 minucie najsukcesowniejszy strzelec drużyny Adam Kusiak. Chwilę później Piotr Borysionek podwyższył na 2:0. Mazur był zdecydowanie wolniejszy, nie miał pomysłu na grę. Gospodarze potrafili bezwzględnie wykorzystać słabości przeciwników. W ciągu kolejnych dziesięciu minut dwukrotnie Adama Podchulę pokonywał imiennik – Adam Krawczyk. Huragan szalał, a elczenie nie mogli dojść do siebie po takich ciosach. W 40 minucie ponownie strzałem do siatki z najbliższej odległości popisał się Borysionek. Dwie minuty później Mazur zdobył honorowe trafienie. Piłkę na pole karne wyłożył Robert Lech, a Daniel Omilianowicz (najlepszy zawodnik wśród gości) nie dał szans Grzegorzowi Pyserze. Tuż przed końcem pierwszej części boisko za faul bez piłki musiał opuścić Robert Lech, a chwilę po tej sytuacji Borysionek cieszył się ze zdobycia klasycznego hat-tricka.

Po zmianie stron Mazur zagrał ambitniej. Mimo osłabienia brakiem jednego gracza, zespół z Elku prezentował się o niebo lepiej. Piłkarze Leszka Zawadzkiego próbowali jeszcze zmienić niekorzystny dla nich bilans, jednak

tego dnia nie było ich stać na więcej. Huragan groźnie kontrował i nadal z dużą łatwością dochodził do dobrych sytuacji strzeleckich. Szanse marnowali nagminnie Marcin Zmiarowski oraz Adam Kusiak. Ten drugi zdołał jeszcze w 73 minucie ustalić wynik na 7:1.

EWINGI Zalewo – ZNICH Biała Piska 3:0 wo.

START Działdowo – BŁĘKITNI Orneta 4:1 (2:0). Bramki: Ogrodowczyk 10, 50, 65, P. Laskowski 45 – Gołębiewski 62.

POLONIA Bartex Pasłęk – ORLETA Rema Reszel 2:0 (0:0). Bramki: Siemaszko 47, Licznarski 77.

TĘCZA Biskupiec – GRANICA Kętrzyn 2:0 (1:0). Bramki: Janeczko 10, 78

JEZIORAK Amex Bączek Iława – OKP Warmia i Mazury Olsztyn 0:1 (0:0). Bramka: Kukuć 84.

SOKÓŁ Ostróda – MRAGOWIA Mrągowo 3:1 (1:1). Bramki: Grudziński 21, Czerkawski 54 z karnego, Miłkowski 80 – Sikora 7.

WARMIA Olsztyn – POLONIA Lidzbark Warmiński 2:1 (1:1). Bramki: Kaczmarczyk 7, 55 – Gowkielewicz 30.

MKS KORSZE – MOTOR Lubawa 1:1 (1:1). Bramki: Bednarczyk 9 – Jędrychowski 26.

1. OKP Olsztyn	34	84	72:18
2. Jeziorak	34	73	90:23
3. Mazur	34	71	93:29
4. Sokół	34	66	63:34
5. Huragan	34	59	65:38
6. Mrągowia	34	56	55:42
7. Start	34	54	57:37
8. Polonia P.	34	50	47:44
9. OrleTA	34	47	59:58
10. Motor	34	45	54:58
11. Granica	34	43	63:60
12. Ewingi	34	37	49:57
13. Tęcza	34	36	39:68
14. Korsze	34	34	40:69
15. Błękitni	34	30	37:80
16. Warmia	34	26	38:77
17. Polonia L.	34	20	18:86
18. Znicz	34	19	26:87

(mawa)

Do III ligi awansował OKP Olsztyn. Do okręgówki spadły drużyny: Warmia, Polonia, Znicz.

Klasa okręgowa

MAMRY Giżycko – POGOŃ Ryn 7:0 (4:0). Bramki: Sygnowski 7, Kolendo 15, 58, Jarmołowicz 30, T. Gwiazdowski 36, Bień 75, 90.

ROMINTA Goldap – CRESOVIA Górowo Iławskie 6:0 (3:0). Bramki: Michał Nowak 3, 30, 39, 61, Marcin Nowak 68, Chmielewski 75.

PŁOMIEŃ Elk – DKS Dobrze Miasto 2:0 (1:0). Bramki: Ryszkiewicz 17, Sawicki 52.

VICTORIA Bartoszyce – MAZUR Pisz 1:1 (1:0). Bramki: Husak 5 – Duda 90.

PISA Barczewo – OLIMPIA Miłki 4:2 (4:1). Bramki: Sajnach 23, Trzciniński 33, Brzeziński 42, 45 – Grajewski 4, Kolesnik 78.

LZS Lubomino-Wilczkowo – GRANICA Bezledy 4:0 (2:0). Bramki: Andrzej Grablewski 12, 82, Adam Grablewski 45, Marek Grablewski 75.

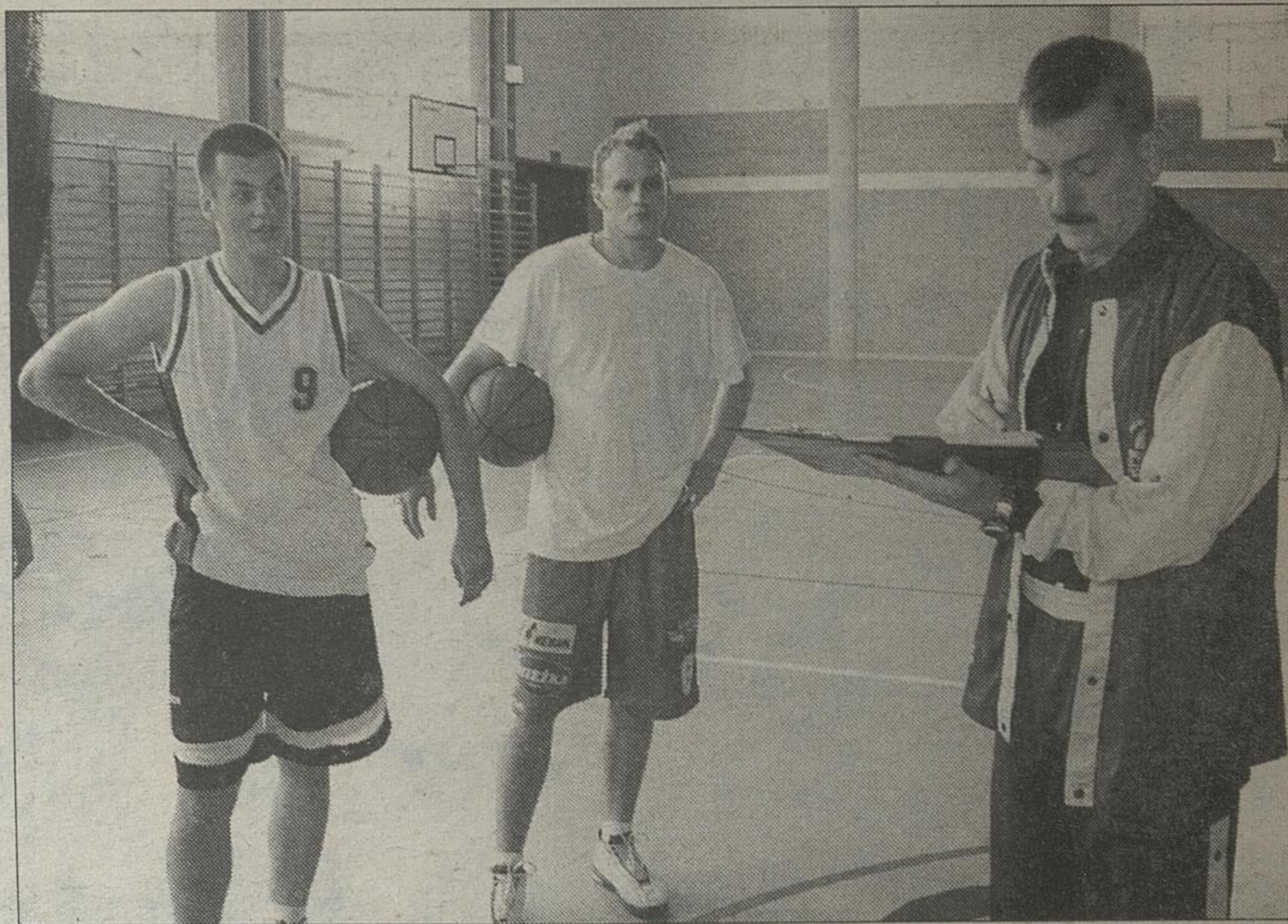
MKS Szczytno – JURAND Barciany 7:3 (2:1). Bramki: Zaremba 24, Bartnikowski 42, Dębek 51, 60, 70, 84, 86 – Chadryś 6, 77, Wołownik 79.

ŁYNA Sępólno – BŁĘKITNI Pasym 6:4 (5:1). Bramki: Zieliński 3, Pałka, Lipiejko, Paszkowski – Gołębiewski 3, Gawdziński.

1. Victoria	30	64	80: 37
2. Rominta	30	62	64: 31
3. Lubomino	30	53	74: 49
4. Mamry	30	53	61: 37
5. Płomień	30	51	54: 39
6. Błękitni	30	50	66: 62
7. Łyna	30	47	52: 48
8. Szczytno	30	46	70: 48
9. Pisa	30	39	55: 60
10. Olimpia	30	37	35: 44
11. Cresovia	30	35	36: 61
12. Dobrze Miasto	30	32	42: 43
13. Granica	30	32	46: 57
14. Jurand	30	28	39: 61
15. Mazur	30	27	29: 54
16. Pogoń	30	18	38:110

Do IV ligi awansowali: Victoria i Rominta. Do A klasy spadły: Mazur, Pogoń.

(mawa)



Robert Byliniak i Michał Nowakowski chcieliby zagrać w przyszłym sezonie w barwach białostockich Żubrów

Camp Żubrów

Zabrakło tylko wysokich

W sobotę w hali I Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku odbył się camp dla koszykarzy zorganizowany przez drugoligowy klub Żubry Białystok. Podczas dwóch treningów trener Jerzy Karpiuk obserwował 13 zawodników pod względem ich ewentualnej przydatności dla drużyny w sezonie 2004/05.

– Przyjechali gracze z całej Polski, od Zgorzelca, przez Gdańsk, Olsztyn po Ostrołękę – powiedział białostocki szkoleniowiec. – Byli także koszykarze z: Białegostoku, z Sokola, Branickiego. Szukamy rozgrywającego. Trwają rozmowy z Krzysztofem Kalinowskim. Jednak gdyby z nim nie doszło do porozumienia musimy znaleźć inną „jedenkę” – stwierdził Karpiuk.

W campie uczestniczył 28-letni Michał Nowakowski były koszykarz AZS Lublin, Wisły Kraków, który jest najbliższym gry w Żubrach. Do zespołu puka także Robert Byliniak. Żubry bardzo liczyły na przyjazd do Białegostoku wysokich koszykarzy. Jednak mimo wcześniejszej zapowiedzi nie pojawił się ani jeden taki zawodnik.

– W okresie przygotowawczym zaplanowałem obóz w Janowie oraz kilka turniejów w Polsce i Białymstoku. Na razie najważniejszą sprawą jest podpisanie nowych kontraktów z koszykarzami oraz zabezpieczenie finansowe na przyszły sezon. Te sprawy powinny rozstrzygnąć się w najbliższych dwóch tygodniach – mówi trener Żubrów.

(mark)

Krajowy Finał Gimnazjady w Białymstoku

Deszczowy mityng

Po raz czwarty do Białegostoku zjechała młodzież z całej Polski, by wziąć udział w Krajowym Finale Gimnazjady w Lidze Lekkoatletycznej. Niestety, zawody popsuła fatalna pogoda. Przez całą niedzielę padał deszcz. Jednak nie przstraszył on dzielnych młodych lekkoatletów, którzy walczyli o mistrzowskie medale.

Wśród chłopców na trzecim miejscu uplasowali się młodzi lekkoatleci z PG 1 Dąbrowa Białostocka. Jeden rekord gimnazjady pobiła Agnieszka Krajewska z PG 16 Białystok, która w biegu na 100 m uzyskała czas 12,42.

Wyniki drużynowe

Dziewczeta: 1. PGS Lubin 1 733; 2. PG 2 Dąbrowa Górnicza 1729; 3. PGS 21 Warszawa 1613... 6. PG 16 Białystok 1567; 8. PG Wasilków 1470 pkt.); 9. PG Czarna Białostocka (1391 pkt).

Chłopcy: 1. PG 2 Dąbrowa Górnicza 2034; 2. PGS Lubin 1953; 3. PG 1

Dąbrowa Białostocka 1743... 6. PG 19 Białystok 1694; 12. PG Mońki 1427.

(mark)



Młodzi zawodnicy musieli skakać w deszczu

LOTTO

Duży Lotek 19 czerwca
6, 11, 20, 29, 34, 49
Express Lotek 19 czerwca
3, 13, 17, 20, 23
Multi Lotek 17 czerwca
3, 6, 15, 19, 22, 23, 26, 29, 30, 33, 38, 39, 40, 49, 51, 56, 67, 72, 75, 77
18 czerwca
2, 8, 11, 21, 25, 28, 29, 40, 42, 52, 53, 57, 61, 63, 66, 69, 71, 77, 79, 80

19 czerwca
7, 16, 19, 20, 21, 22, 27, 29, 31, 37, 38, 41, 51, 56, 58, 68, 69, 70, 74, 79
20 czerwca
1, 4, 8, 13, 22, 23, 25, 26, 27, 36, 38, 46, 47, 58, 60, 62, 63, 65, 66, 78
Twój Szczęśliwy Numerek 17 czerwca
18 oraz 4, 33, 38, 40
18 czerwca
31 oraz 2, 11, 22, 27

MAZOWSZE

IV LIGA

KS ŁOMIAŃKI – GKP TARGÓWEK 2:4 (2:1). Paluchowski 22 z karnego, Pietruczuk 26 – Fijolek 28, D. Wysocki 49, 86, Kocak 59.

LEGIA II Warszawa – OLIMPIA Warszawa 0:0.

URSUS Warszawa – NAREW Ostrołęka 1:7 (0:1). Jasiński 85 z karnego – Truszkowski 35, 55, 65, 69, Grzeszczyk 71, Kamiński 86, Dąbrowski 88.

W ostatnim meczu sezonu ostrołęcka Narew rozgromiła w Warszawie tamtejszy Ursus 7:1. Podopiecznym trenera Popławskiego nie przeszkodziło nawet to, że zagraли... bez bramkarza. Cztery bramki w tym meczu strzelił Marcin Truszkowski.

W bramce Narwi w meczu z Ursusem stanął... pomocnik Paweł Samseł. Nic dziwnego zatem, że ostrołęczanie stawiali się na grę ofensywną. Ze znakomitą zresztą skutkiem. Na listę strzelców czterokrotnie wpisał się Marcin Truszkowski, po jednym golem dorzucili Łukasz Grzeszczyk, Andrzej Kamiński i Remigiusz Dąbrowski.

– Zegraliśmy najlepszy mecz w sezonie – ocenia trener Narwi, Adam Popławski. – Wyjazdowe zwycięstwo 7:1 bez bramkarza mówi samo za siebie. Do ostatniego meczu w sezonie podeszliśmy na luzie, z nastawieniem na ofensywną grę. Wszyscy zawodnicy zegrali bardzo dobrze, a wręcz rewelacyjnie Marcin Truszkowski i Łukasz Grzeszczyk. Ten ostatni był bohaterem meczu – powiedział nam trener Popławski.

PO

DOLCAN Zabki – POGOŃ Siedlce 2:0 (2:0). Kaczorek 28, Milewski 30.

WISŁA II Plock – NADNARWIANKA Pułtusk 3:2 (2:0). Zabecki 23, Grudzień 32, 90 – Rembowski 49, M. Miłoszewski 51.

GLKS NADARZYN – HUTNIK Warszawa 2:2 (1:1). Sielski 44, Romanowski 86 – Włodarski 45 z karnego, Dworski 60.

SZYDLÓWIANKA Szydłowiec – KORONA Góra Kalwaria 6:2 (3:0). Kowalczyk 25, 34, 62, 66, Stępor 16, Sasal 90 – Cygan 70 z karnego, 79 z karnego.

DELTA Warszawa – POLONIA II Warszawa 2:1 (1:0). Cibl 5, Rokicki 75 – Jankowski 50.

KS PIASECZNO – PILICA Białobrzegi 2:1 (0:0). Małkiewicz 57, 62 – Święgocki 81.

1. Legia II	34	80	86:26
2. Targówek	34	62	61:39
3. Łomianki	33	57	57:59
4. Dolcan	34	54	54:38
5. Pogoń	34	51	56:48
6. Delta	34	50	55:53
7. Narew	34	49	51:54
8. Szydłowiec	34	48	52:51
9. Olimpia	34	47	55:55
10. Piaseczno	34	46	45:47
11. Wisła II	34	45	54:55
12. Pilica	34	45	50:61
13. Korona	34	41	41:42
14. Polonia II	34	41	51:63
15. Nadnarwianka	34	41	35:54
16. Nadarzyn	34	39	31:53
17. Hutnik	34	34	44:58
18. Ursus	34	27	37:69

Awans do III ligi wywalczyła Legia II Warszawa. DO MLS spadły: Hutnik Warszawa i Ursus Warszawa.

Mazowiecka Liga Seniorów

ULKS CIÓŁKOWO – KORONA Hid Ostrołęka 2:7 (0:6). Wiśniewski 47, 89 – Dmochowski 15, 43, 45, Niedzwiecki 41, 44, Kaliszewski 35, Bałas 87.

LEGIONOVIA II Legionowo – KASZTELAN Sierpc 4:4 (2:2). Wieraszko 7,

37, Brenner 73, 75 – Dziegielewski 6, 65, Lemanowicz 43 z karnego, 56 z karnego.

MAZOWSZE Plock – PIAST ZAP Pławsk 5:0 (5:0). Zieliński 5, Przybyłowski 15, Raczkowski 17, Kielbasa 33, 37.

MKS Ciechanów – GKS Strzegowo 10:2 (4:0). Janakakus 17, Traczyk 21, 38, 52, 55, 63, Tosik 40, 50, Jurkiewicz 67, Kozłowski 68 – Siemianowski 58 z karnego, Taraszewski 80.

STOCZNIOWIEC Plock – TĘCZA Płońsk 0:1 (0:0). Borkowski 83.
MAKOWIANKA Maków Mazowiecki – PODLASIE Sokółów Podlaski 2:0 (1:0). Popielarski 12, Artyfikiewicz 90.

OSTROVIA Ostrów Mazowiecka – SKRA Drobin 4:2 (0:1). Rępa 59, 67, 72, 78 – Gajewski 14, Zieliński 51.

BORUTA Kuczbork – ŻBIK Nasielsk 3:1 (0:0).

1. Żbik	30	69	90: 35
2. Kasztelan	30	64	85: 44
3. Mazowsze	30	62	82: 29
4. Piast	30	58	70: 42
5. Boruta	30	55	68: 45
6. Podlasie	30	51	62: 35
7. Tęcza	30	51	66: 42
8. Legionovia II	30	48	61: 49
9. Korona	30	46	58: 58
10. Makowianka	30	41	47: 58
11. Ciechanów	30	34	63: 72
12. Skra	30	31	65: 84
13. Ostrovia	30	27	35: 76
14. Stocznowiec	30	24	34: 84
15. Strzegowo	30	16	49:104
16. Ciółkowo	30	13	49:116

(jun, mark)

Do IV ligi awansowały zespoły: Żbika Nasielsk i Kasztelana Sierpc. Do klasy okręgowej spadły drużyny: Stocznowiec Plock, GKS Strzegowo, ULKS Ciółkowo.



Start w Bydgoszczy okazał się bardzo pechowy dla Tomasza Mateusiaka

W PUCHARZE EUROPY ZABAWSKA I MATEUSIAK NIE OSIĄGNIĘLI OLIMPIJSKICH KWALIFIKACJI

Oddalają się Igrzyska

Lekkoatletyczny Puchar Europy obroniły zawodniczki Rosji, a wśród mężczyzn trofeum zdobyli Niemcy. Polacy uplasowali się na trzecim miejscu, a Polki na piątym. Zawody rozegrane zostały w Bydgoszczy. Niestety, dwójka naszych reprezentantów Krystyna Zabawska (Podlasie Białystok) w kuli i Robert Mateusiak (OKLA Intercell Ostrołęka) w skoku w dal nie uzyskała olimpijskich kwalifikacji. W dodatku Mateusiak swój start okupił poważną kontuzją.

Zabawska w kuli uzyskała wynik 18,42 i zajęła czwarte miejsce. Rezultat ten osiągnęła w pierwszej swojej próbie. Do olimpijskiego minimum 18,55 zabrakło zaledwie 13 centymetrów.

Z kolei Mateusiak zajął czwarte miejsce w konkursie skoku w dal. Sobotni start skoczka był bardzo pechowy.

W najdłuższym skoku zaliczył odległość 8,02. Jednak podczas ostatniej próby doznał kontuzji – naderwania mięśnia dwugłowego nogi. Sytuacja wyglądała bardzo poważnie – Mateusiak został ze skoczni zniesiony na noszach. Zdawało się, że prysły olimpijskie nadzieje lekkoatlety z Ostrołęki. Jednak już w niedzielę okazało się, że nie jest aż tak źle.

– Tomek jest pod opieką medyczną. Będzie musiał pauzować kilka tygodni, ale sytuacja nie jest tak tragiczna jak mogło wydawać się zaraz po tym feralnym skoku – powiedział nam trener Marek Mierzejewski, trener zawodnika.

Start w Bydgoszczy był dla Mateusiaka kolejną szansą na wypełnienie minimum olimpijskiego, które wynosi 8,19. Nie udało się i prawdopodobnie już się nie uda – „ostatnia szansa” to Mistrzostwa Polski za dwa tygodnie. Ale nie oznacza to jeszcze, że nie zobaczymy Mateusiaka na Igrzyskach

Olimpijskich. Wprawdzie nie wypełnił minimum 8,19, ale jako jedyny w Polsce dwukrotnie zaliczył tak zwane minimum B wynoszące 8,05.

– Liczymy na to, że na tej podstawie Polski Związek Lekkiej Atletyki wystąpi do Komitetu Olimpijskiego o powołanie Tomka do reprezentacji na Ateny. Myślę, że jest to bardzo prawdopodobne, zwłaszcza, że minimum A, 8,19 jest bardzo wyśrubowane, a Tomek jest w tej chwili zdecydowanie najlepszy w kraju. Taki scenariusz będzie jednak możliwy tylko wtedy jeśli nikt inny nie skoczy nawet minimum B. – powiedział nam trener Mierzejewski.

Końcowa klasyfikacja Spar European Cup – Super Liga:

mężczyźni: 1. Niemcy 107,5; 2. Francja 105; 3. Polska 104; 4. W. Brytania 102,5; 5. Rosja 99; 6. Włochy 72; 7. Szwecja 67; 8. Holandia 62.

kobiety: 1. Rosja 142; 2. Ukraina 97; 3. Francja 92,5; 4. Niemcy 92; 5. Polska 86,5; 6. Grecja 79; 7. Hiszpania 66; 8. W. Brytania 63.

Wyniki konkursu pchnięcia kulą kobiet:

1. Olga Rjabinkina (Rosja) 18,92; 2. Kalliopi Ouzouni (Grecja) 18,45; 3. Nadine Kleinert (Niemcy) 18,44; 4. Krystyna Zabawska (Polska) 18,42; 5. Laurence Manfredi (Francja) 18,30; 6. Tatiana Nasonowa (Ukraina) 17,21; 7. Martina de la Puente (Hiszpania) 16,77; 8. Joanne Duncan (W. Brytania) 15,18

Wyniki konkursu skoku w dal mężczyzn: 1. Christopher Tomlinson (W. Brytania) 8,28; 2. Salim Sdiri (Francja) 8,24; 3. Witalij Skurlatow (Rosja) 8,13; 4. Timasz Mateusiak 8,02; 5. Nils Winter (Niemcy) 7,99; 6. Nicola Trentin (Włochy) 7,96; 7. Jurgen Colols (Holandia) 7,68; 8. Robert Bagge (Szwecja) – 7,30

(mark, PO)

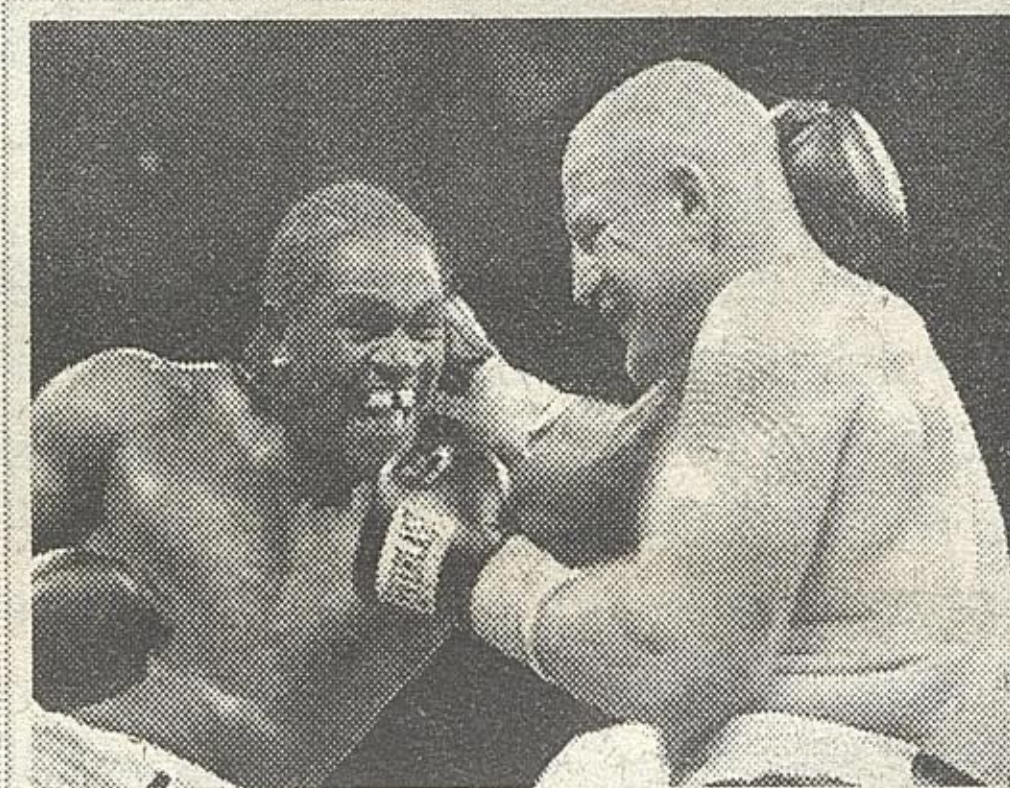
TELEGRAMY

Bonin przegrał

Kontrowersyjna decyzja sędziego ringowego uniemożliwiła Tomaszowi Boninowi zdobycie tytułu mistrza świata WBF w wadze ciężkiej. Bokser Hammer KnockOut Promotions przegrał w Londynie przez techniczny nokaut w dziewiątej rundzie walkę z Anglikiem Audleyem Harrisonem.

– Zdaniem dziennikarzy komentujących pojedynek dla BBC Tomek po ośmiu rundach wygrywał jednym punktem! W dziewiątej starciu Harrison zadał kilka ciosów, ale żaden nie doszedł do celu. Niespodziewanie jednak sędzia przerwał walkę i ogłosił zwycięstwo Harrisona – powiedział menedżer Bonina Andrzej Wasilewski.

– Czułem się świetnie. Nawet nie liczyłem upływających rund. Cały czas w ringu toczyła się wojna, a od jedenastej rundy miał nastąpić huraganowy atak z mojej strony. Wszystko układało się po naszej myśli, dopóki do akcji nie wkroczył sędzia – powiedział Bonin.



Odra wygrała

Odra Wodzisław pokonała Dynamo Mińsk 1:0 w pierwszym meczu pierwszej rundy piłkarskiego Pucharu Interoto/UEFA.

Odra Wodzisław – Dynamo Mińsk 1:0 (1:0). Bramka: Kubisz (38). **Żółte kartki:** Madej, Jankowski, Kwiek (Odra), Pawliuczak, Rażkow, Cygalko (Dynamo). **Widzów:** 400.

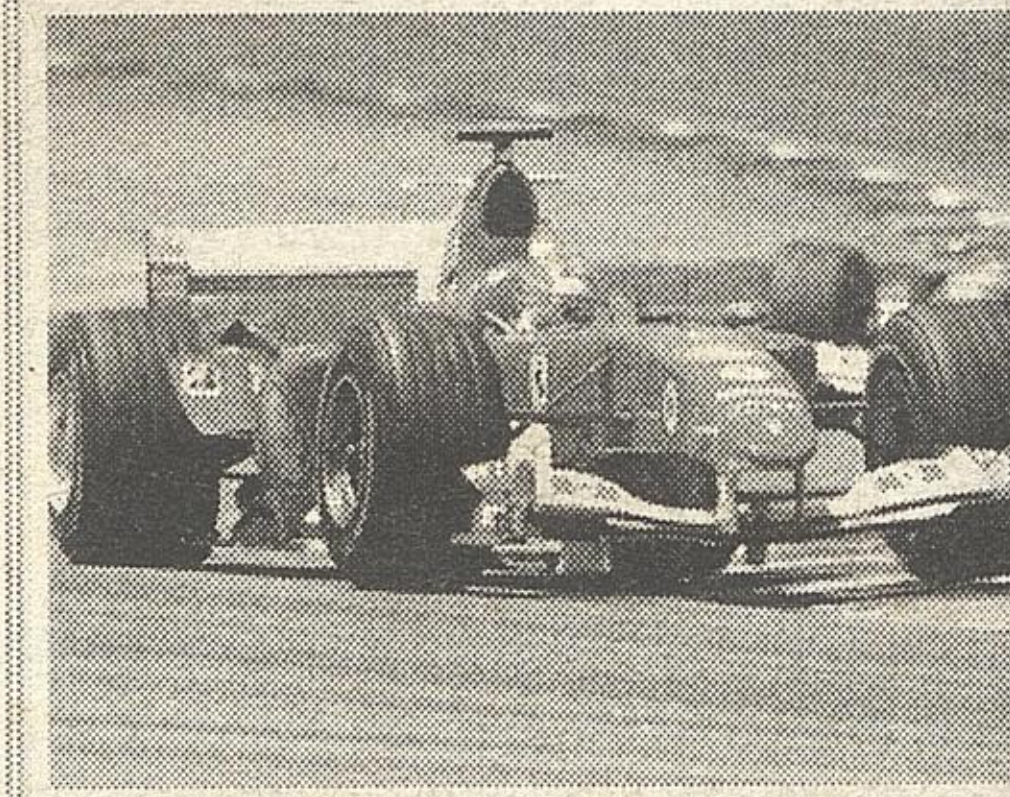
Rewanżowe spotkanie zostanie rozegrane 27 czerwca w Mińsku.

Formuła 1

Niemiec Michael Schumacher odniósł ósme zwycięstwo w tym sezonie Formuły 1. Kierowca Ferrari wygrał w niedzielę wyścig o Grand Prix USA na torze w Indianapolis, dziewiątą eliminację mistrzostw świata.

Niemiec wyprzedził swojego kolegę z zespołu Brazylijczyka Rubensa Barrichello oraz Japończyka Takumę Satō z BAR-Honda.

(PAP, opr. mark)



POLSCY SIATKARZE DWA RAZY WYGRALI Z JAPONIA

Taki był plan

Wystarczająco dużo setów, bo trzy, reprezentacja polskich siatkarzy straciła już w wyjazdowych spotkaniach ze słabą Japonią. U siebie, w wypełnionym po brzegi katowickim Spodku, białoczerwoni, mimo momentów dekoncentracji zachowali czyste konto. Dwukrotnie zwyciężyli 3:0 i przewodzą w grupie B mając punkt przewagi nad Francją.

Stanisław Gościński wykorzystując fakt, że rywal odstawał umiejętnościami od naszej drużyny dał pograć niemal wszystkim zawodnikom. Po wygranej w piątek, w drugim meczu zmienił wyjściowy skład zespołu. W szóstce znaleźli się Andrzej Stelmach, który na rozegraniu zastąpił kapitana Pawła Zagumnego, Łukasz Kadziewicz i Sebastian Świderski.

Polacy pewnie wygrali i tylko w drugim secie końcówka była nerwowa. Podobnie było w pierwszym spotka-

niu, tyle że kibice najwięcej emocji przeżyli w partii otwarcia, w której białoczerwoni obronili kilka setboli.

– Cieszymy się, że wygraliśmy w Katowicach oba mecze bez straty seta, bo taki był nasz plan. W drugiej partii było sporo naszych nieporozumień, Japończycy złapali wiatr w żagle i końcówka była dramatyczna. Ale to nam się przyda, bo wszystkie te spotkania są przecież przygotowaniem do trudniejszych meczów czekających nas na olimpiadzie w Atenach – mówił po drugim spotkaniu Andrzej Stelmach. – Cieszę się, że zagrałem dziś cały mecz. Było z mojej strony widać trochę brak zgrania z zespołem, ale to się da dopracować. Teraz czekają nas trudne mecze we Francji i jeżeli myślimy o finale Ligi Światowej, to musimy tam wygrać.

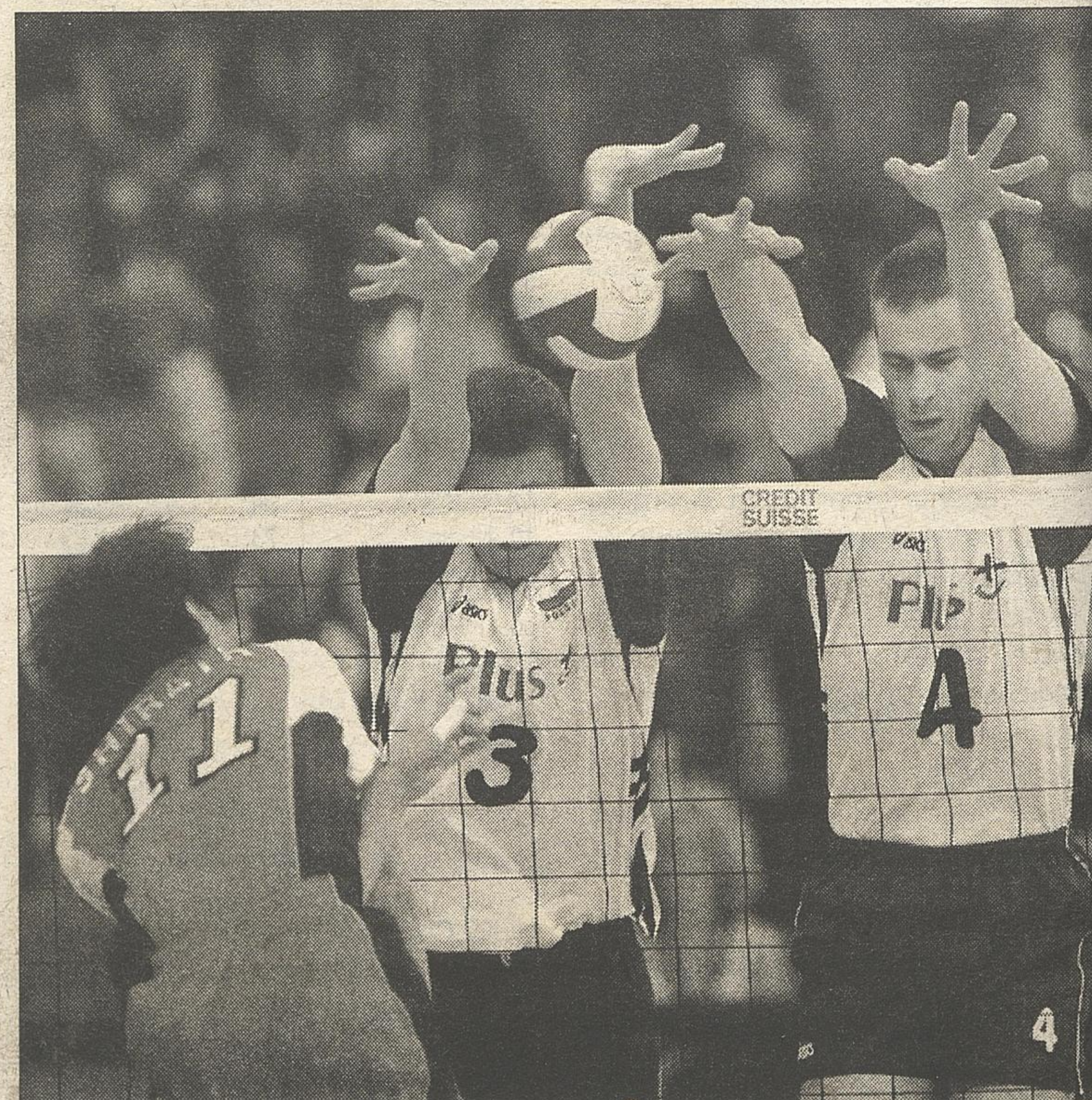
Wśród polska ekipa odleci do Paryża. Do finału LS awansuje zwycięzca grupy. (PAP, miłk)

Grupa B

Polska – Japonia 3:0 (29:27, 25:19, 25:20) i 3:0 (25:13, 30:28, 25:21).
Polska – sobota: Zagumny, Gruszka, Dacewicz, Murek, Gabrych, Golaś, Ignaczak (libero) oraz Bąkiewicz, Stelmach, Winiarski. **Niedziela:** Stelmach, Gruszka, Dacewicz, Kadziewicz, Gabrych, Świderski, Ignaczak (libero) oraz Bąkiewicz.
Francja – Bułgaria 0:3 (22:25, 18:25, 18:25) i 3:1 (24:26, 30:28, 25:20, 25:20).

1. Polska	5-1	11	16:7
2. Francja	4-2	10	12:9
3. Bułgaria	3-3	9	13:10
4. Japonia	0-6	6	3:18

Następne mecze: Francja – Polska (25 i 26 czerwca), Japonia – Bułgaria (26 i 27 czerwca).



Skuteczny blok Piotra Gruszki i Damiana Dacewicza (z nr 4) po ataku Japończyka Kyohei Shibaty